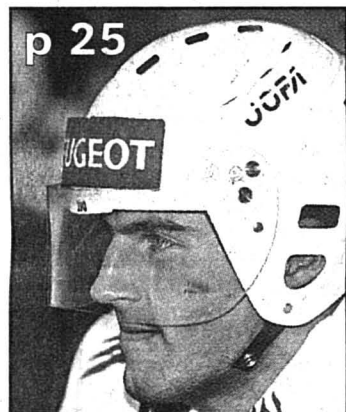


p 19

CSEM Une caméra dans l'espace

Mandaté par l'Agence spatiale européenne pour développer une caméra spatiale à haute résolution et faible consommation d'énergie (dont on voit ici le prototype), le CSEM de Neuchâtel a relevé le défi. Résultat: l'exploration de la Lune et de Mars se fera peut-être en partie grâce au savoir-faire neuchâtelois!

photo Leuenberger

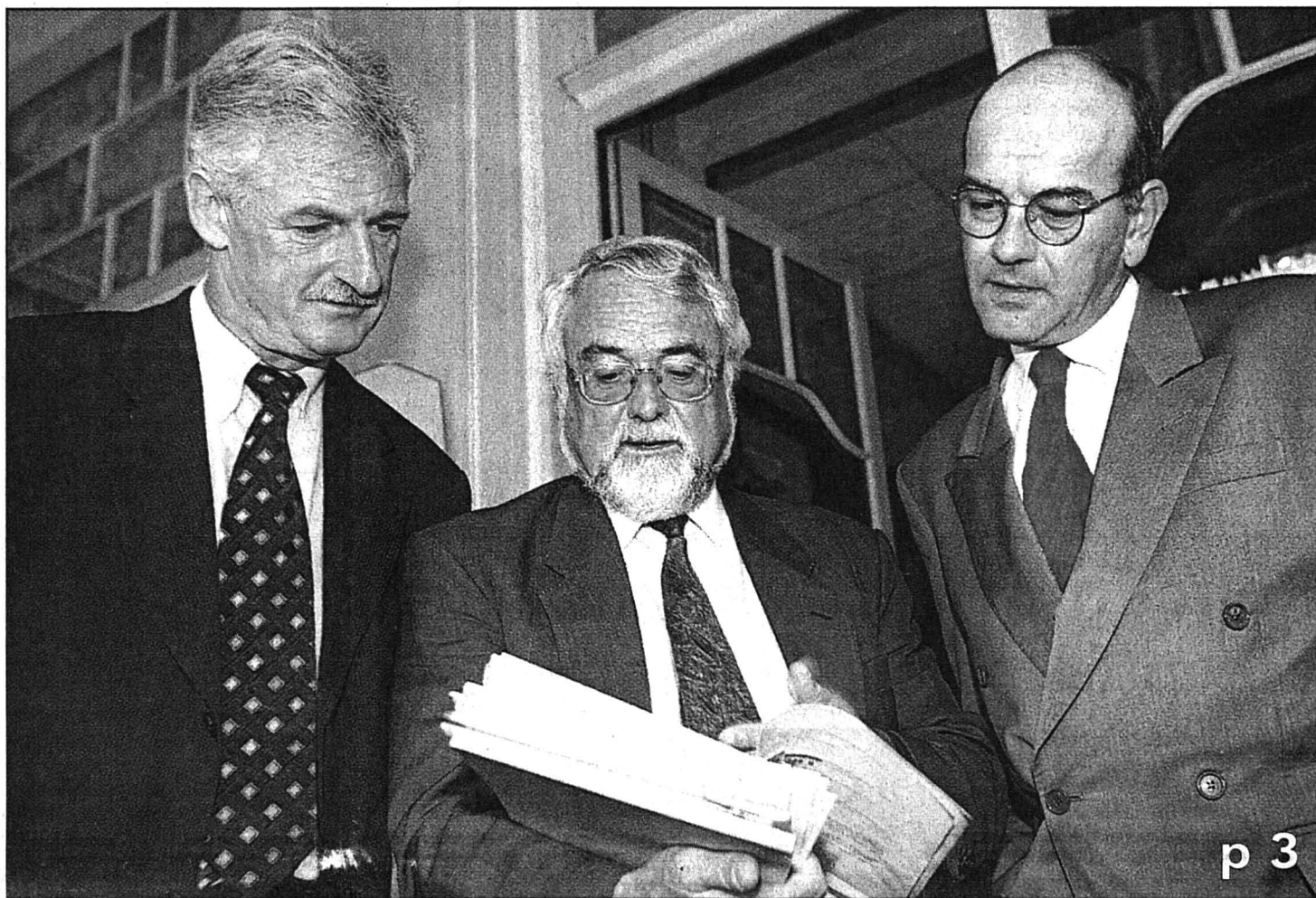


p 25

Hockey sur glace Le HCC cartonne en Ajoie

Le HCC de Boris Leimgruber n'a pas connu de problème à Porrentruy où, en demi-finale de la Coupe du Jura, il a logiquement battu le HC Ajoie par 10-0. La finale est prévue samedi. photo Galley

Jeux d'argent Les cantons romands misent sur l'unité



p 3

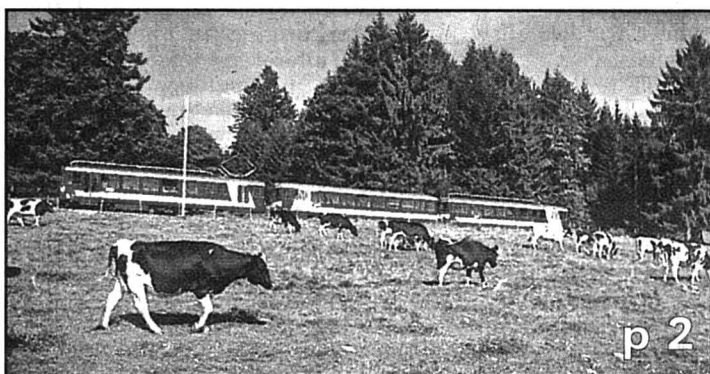
Futurs jeux d'argent: hier à Lausanne, entre Jean-Pierre Beuret (à gauche, président de la Loterie romande) et le professeur de droit Jean-Marc Rapp, le conseiller d'Etat neuchâtelois Francis Matthey a eu le plaisir de présenter un débet d'unité romande en faveur d'une Romande des jeux revisitée.

photo Keystone

Rail Front unanime de l'Arc jurassien

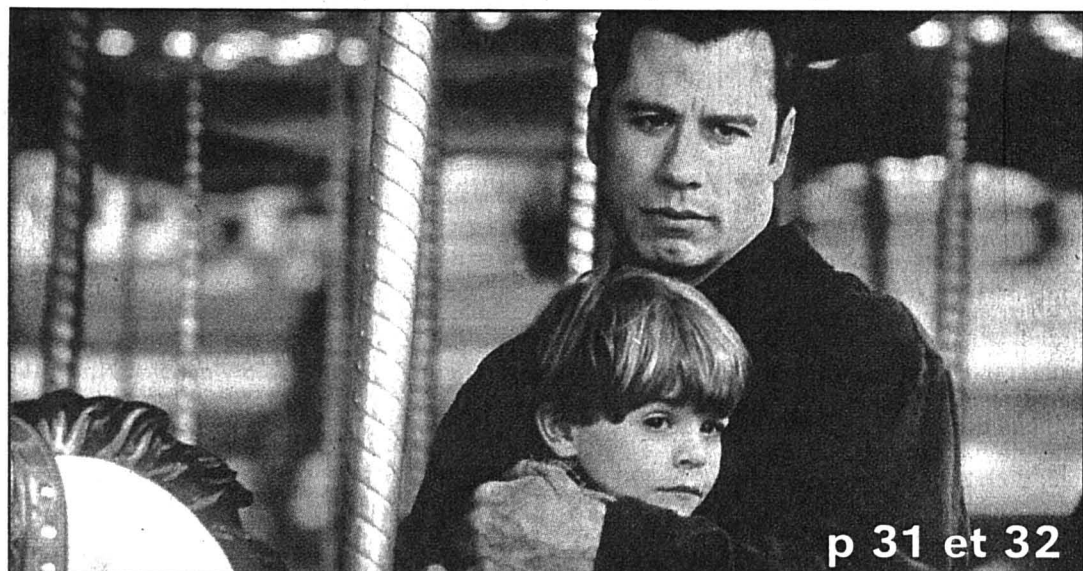
Les cantons du Jura, de Berne et de Neuchâtel soutiennent le projet d'axe ferroviaire La Chaux-de-Fonds - Delémont, avec pose d'un troisième rail entre Glovelier et Delémont.

photo Charrière



p 2

Fête du cinéma Toujours plus fort!



p 31 et 32

Ce week-end, à La Chaux-de-Fonds comme à Neuchâtel, le public succombera - de plaisir! - sous un tir nourri de films (sur notre photo, John Travolta dans «Face/Off»). Place à la 5e édition de la Fête du cinéma!

photo buena vista

Les accords du GATT étaient censés accroître la prospérité générale. C'est du moins ce qu'affirmaient à l'époque les négociateurs.

Pour mieux faire passer la pilule?

Opinion Menace

Toujours est-il qu'aujourd'hui, dans notre pays, ce qui croît, c'est avant tout le chômage et les déficits publics qui en résultent.

Ce lourd tribut payé à une évolution irréversible, la mondialisation de l'économie, inquiète de plus en plus.

Pas seulement à gauche, où l'on a lancé hier une initiative populaire pour une meilleure répartition du travail, rémunéré ou non.

La droite aussi s'émeut. Ainsi, lors de la prochaine session du Grand Conseil neuchâtelois, le groupe radical déposera une résolution demandant au législatif d'approuver et d'encourager les efforts du Bureau international du travail en vue d'établir sur le plan international un système de labels sociaux «favorisant le progrès social et l'être humain».

La méthode et la doctrine ne sont certes pas les mêmes. Il est d'ailleurs probable que les radicaux ne seront pas

nombreux à signer cette initiative populaire.

L'inquiétude, elle, est identique. Tout comme d'ailleurs le côté quelque peu désespéré de ces propositions qui, à elles seules, sont bien incapables de résoudre le problème dramatique que l'évolution économique pose, en cette fin de siècle, à l'humanité tout entière.

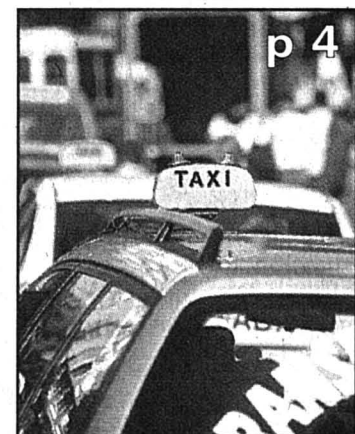
Car aux dégâts de la mondialisation vont très vite s'ajouter ceux des gains de productivité engendrés par l'accélération des progrès technologiques. En clair, ces deux facteurs vont, sur le plan planétaire, laminier rapidement l'emploi, tant que l'on produira de plus en plus avec de moins en moins de bras.

A moyen terme, il est probable qu'il faudra la moitié moins d'heures de travail pour produire au moins autant de biens et de services qu'actuellement. Depuis 20 ans, l'horlogerie en fait la brillante démonstration: perte de deux tiers des emplois et triplement de la production.

A défaut d'apporter des solutions, les cris d'alarme des socialistes, des écologistes et des radicaux ont l'éminent mérite de souligner les énormes dangers de ce défi.

Roland Graf

Chaux-de-Fonds Guerre des taxis



p 4

photo Leuenberger

Conseil général Haut-Bas: toujours en déséquilibre

p 5

«Bigoudi» La Castou fait un tabac

p 13



Admirez et testez la nouvelle Toyota Corolla

La trois portes, version sport G6, 1,3 litres, 16 soupapes, 86 ch, 6 vitesses, 2 airbags, ABS, etc., Fr. 23 600.- seulement ainsi qu'une nouvelle Corolla à partir de Fr. 22 390.- déjà.

Voiture d'essai à votre disposition.

Au centre de vente TOYOTA

Michel Grandjean SA

Av. Léopold-Robert 107 et 117

2300 La Chaux-de-Fonds - Tél. 032/913 64 44

Actualité cant. p 2
Grand Angle p 3
Régions p 4-13
Le Fait du jour p 15
Monde p 16
Suisse p 17
Société p 18

Economie p 19
Sports p 21-26
Magazine p 29-32
Radio/Télévision p 35-37
Memento p 38
Carnet p 39
La Der/Météo p 40

Etrangers Pour André Brandt, il faut éviter l'évangélisme et le racisme

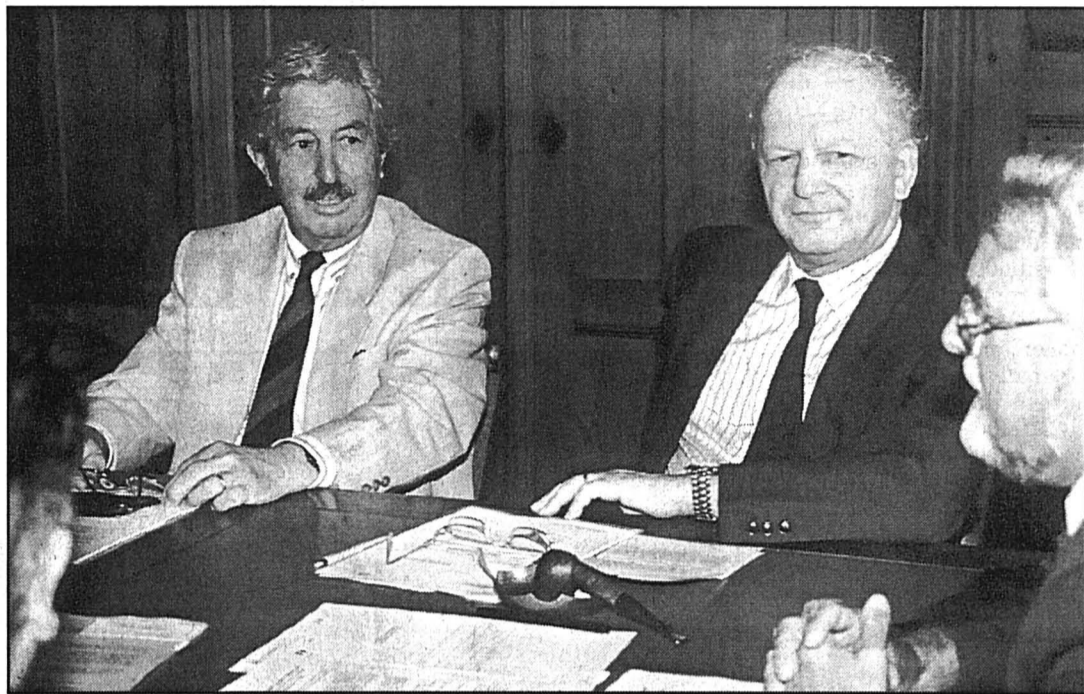
«On peut parvenir à un équilibre. Mais il faut éviter deux écueils: l'évangélisme et le racisme». Avant de prendre officiellement congé de la Communauté de travail pour l'intégration des étrangers, André Brandt a rappelé les credo qui ont été et sont les siens. Il a aussi fait remarquer que les mouvements migratoires ne cesseront plus. Son successeur, Jean Grédy, n'a pas paru effrayé.

Non, le désormais ex-président de la Communauté de travail pour l'intégration des étrangers (CTIE), André Brandt, n'allait pas parler de mondialisation pour expliquer les migrations. Et pourtant: «Aujourd'hui, les changements sont rapides, les mouvements migratoires ont pris des proportions considérables», a-t-il remarqué pour expliquer la difficulté d'une politique dans ce domaine. Selon André Brandt, la question la plus urgente, c'est de considérer que les étrangers

sont là, de déterminer ce qu'il «faut faire avec eux».

Le canton de Neuchâtel a déjà apporté une pierre à l'édifice. N'est-il pas le seul en Suisse à avoir accepté, en août 1996, une loi sur l'intégration des étrangers, à la base de laquelle on trouve d'ailleurs André Brandt? N'a-t-il pas été le premier encore à délivrer aux étrangers le droit de vote sur le plan communal? Il met en outre régulièrement sur pied des manifestations interculturelles et offre les compétences d'un Bureau du délégué aux étrangers. Les étrangers, il est vrai, représentent près du quart de la population totale du canton. «Nous avons le devoir de faire en sorte qu'ils se sentent bien», a plaidé le conseiller d'Etat Francis Matthey.

Aux yeux du chef de l'Economie publique, l'intégration présuppose toutefois «un processus d'adaptation mutuelle». Bref, l'effort doit être réciproque. La CTIE, en ouvrant largement ses portes aux représentants des diffé-



André Brandt (à gauche) a présidé la Communauté de travail pour l'intégration des étrangers depuis sa création en 1991. Il vient de passer le témoin à Jean Grédy. photo Charrière

rentes communautés, s'y efforce depuis sa création en 1991. Voire, elle y contribue. Cela même si la marge cantonale

est limitée dès lors que la législation fédérale fait foi en matière de séjour, d'établissement et d'asile.

Cette compétence limitée n'en doit pas moins être vivifiée et dynamisée. Pour Claudio Micheloni, représentant la

communauté italienne, l'intégration est «un état d'esprit qu'il faut sans cesse cultiver. L'arrivée de nouvelles communautés étrangères ne concerne pas seulement la population neuchâteloise, mais toutes les personnes installées dans le canton».

«L'équilibre» peut être atteint, a poursuivi André Brandt. Mais parfois au prix de patience et d'ouverture. «L'intégration de personnes de confession musulmane nécessite une approche plus difficile, plus lente». Notons à ce propos que le Conseil d'Etat a décrété qu'il ne s'opposerait pas aux jeunes filles musulmanes qui porteraient le voile à l'école.

Jean Grédy, qui vient de succéder à André Brandt à la tête de la CTIE, n'a pas paru effrayé par ce qui l'attendait. Aux yeux du secrétaire général de la Convention patronale de l'horlogerie, «une existence digne et heureuse pour une population passe par l'acceptation des étrangers».

Sandra Spagnol

Policlinique privée Enseigne acceptée par le Tribunal fédéral

Le canton voulait interdire à une policlinique privée de Neuchâtel d'apposer une enseigne lumineuse sur sa façade. Le Tribunal fédéral a considéré qu'il s'agissait d'une atteinte disproportionnée à la liberté du commerce et de l'industrie.



Dans son principe en tout cas, l'enseigne pourra subsister. photo Charrière

Une procédure de deux ans a pris fin cet été pour Centre médical de Neuchâtel SA (CMN), une société commerciale qui exploite la policlinique privée du même nom. La deuxième Cour de droit public du Tribunal fédéral (TF) lui a reconnu début juillet le droit de maintenir l'enseigne lumineuse qui désigne l'emplacement de ses locaux. Il vient de publier les considérants de l'arrêt par lequel il casse l'arrêt rendu le 7 octobre par le Tribunal administratif du canton de Neuchâtel.

Par son médecin cantonal adjoint, puis, après un premier recours, par le gouvernement, l'Etat - dont le Tribunal

août 1995. Il ne s'agissait pas d'en remettre en cause un aspect particulier, mais son principe même. Par son avocat, Me François Berger, le CMN avait alors interjeté recours auprès des juges de Mon-Repos.

Interdire toute enseigne «constitue une atteinte inadmissible à la liberté du commerce et de l'industrie», estime le TF, qui ajoute que cette décision viole «le principe de proportionnalité en tant que l'ordre de faire disparaître l'enseigne litigieuse ne représente pas une mesure nécessaire pour atteindre les buts d'intérêt public visés».

«Informations objectives»

Le TF n'a pas considéré comme arbitraire le fait de soumettre le CMN, en matière de publicité, aux restrictions de la liberté du commerce et de l'industrie applicables aux professions de santé. Autrement dit, toute réclame «tapageuse importune, mercantile

ou trompeuse» lui est bien interdite.

Cependant, ont constaté les juges de Mon-Repos, l'enseigne incriminée comporte «des informations objectives répondant à un besoin du public» et «elle ne saurait être qualifiée de tapageuse». En outre, il est «généralement considéré comme conforme aux usages que les cliniques ou policliniques privées soit signalées par des enseignes lumineuses».

Le TF renvoie aux autorités cantonales la question de l'utilisation du mot Neuchâtel et d'une version stylisée des armoiries cantonales, éléments qui «pourraient donner à croire faussement que la recourante dirige un organisme officiel». Patron du CMN, le Dr Yves Dubey, qui rencontrera lundi la conseillère d'Etat Monika Dusong, espère simplement que l'Etat «évitera de se couvrir de ridicule» à ce sujet.

JMP

Médias RTN-2001 innove en direct

RTN-2001 a lancé hier soir une nouvelle émission mensuelle, diffusée en direct et en public. A l'enseigne de «Recto-verso», la radio cantonale recevait à l'Hôtel de La Vue-des-Alpes Jacqueline Fendt, présidente de la direction générale de l'Exposition nationale.

Le micro-trottoir réalisé au préalable par nos confrères était éloquent: sur 12 personnes interrogées dans la rue, huit ne connaissaient pas encore cette personnalité. L'intéressée s'est dite plutôt «soulagée». Depuis le mois d'avril, elle a accordé plus de 200 interviews et prononcé une centaine de discours. Sa hantise de ne plus pouvoir ouvrir un magazine sans y voir sa tête peut aujourd'hui être relativisée. «Je n'ai pas envie que les gens ne supportent plus de me voir en 1999 déjà...»

Entre deux interventions créatives de Peutch, Jacqueline Fendt a livré un aperçu de ses valeurs et de sa personnalité. Oui, elle voyage jusqu'à sept heures par jour et finit rarement ses journées avant minuit. Du temps libre pour la vie privée? «Ce n'est pas Lady Di...» Le stress? «C'est le prix à payer». Pipilotti Rist? «La joie totale! Elle veut une expo qui soit une fête particulièrement belle pour les faibles de la société». Un vœu? «Nous devrions avoir davantage le sens de prendre des risques en Suisse. L'imagination, c'est le pouvoir du futur». Une conviction? «Garder un peuple enthousiaste pendant quatre ans, c'est impossible. On préfère que vous soyez prudemment positifs». Et en final une pique à l'attention des journalistes: «Vous voulez tout savoir et encore être surpris à la fin!»

CHG



Moment de détente pour Jacqueline Fendt (au centre) et les animateurs de «Recto-verso» Fabio Payot et Nathalie Maye. photo Georges

Rail L'axe interjurassien bientôt sur la bonne voie

Une liaison ferroviaire directe entre La Chaux-de-Fonds et Delémont devrait devenir réalité au tournant du millénaire. Grâce à la pose d'un «troisième rail» sur la voie des CFF entre Glovelier et la capitale jurassienne, des rames à écartement métrique des Chemins de fer du Jura pourront rouler entre les deux villes de l'Arc jurassien sans rupture de charge et avec un gain de vingt minutes.

Les trois cantons de Neuchâtel, du Jura et de Berne font front commun pour la défense de leur réseau ferroviaire menacé de démantèlement par la Berne fédérale. Vu les exigences de l'Office fédéral des transports pour tout crédit de plus de dix millions de francs, une étude a

été commandée au bureau Basler et Partner, de Bâle, sur l'avenir de la ligne à voie étroite Glovelier - Saignelégier. De cette étude, trois variantes se sont dégagées: «statu quo» avec nouveau matériel; pose d'un troisième rail entre Glovelier et Delémont et nouveau matériel; enfin transfert à la route avec desserte par car.

Cantons unanimes

Les trois cantons ont été unanimes pour la deuxième variante, car elle répond à la plupart des objectifs du «raccordement» refusé par le peuple en mai 1992. Dans la conférence de presse présidée par Pierre Kohler, le ministre jurassien a précisé la situation nouvelle, les CFF ne s'opposant plus à la pose d'un troisième rail sur leur voie.

Quant au conseiller d'Etat neuchâtelois Pierre Hirschy, il a salué la collaboration croissante entre les trois cantons de l'Arc jurassien, en particulier entre les compagnies des CJ et des CMN. Le projet d'axe interjurassien présente d'évidents atouts touristiques, car il pourrait être prolongé jusqu'aux Ponts-de-Martel, et plus tard aux Brenets, avec la pose d'un troisième rail entre La Chaux-de-Fonds et Le Locle. Représentant la conseillère d'Etat bernoise Dori Schaer, le député imérien Francis Daetwyler a apporté le soutien du canton de Berne, en soulignant que la suppression de lignes ferroviaires ouvrirait inéluctablement la porte au démantèlement d'un réseau.

Pierre Kohler a démontré par la suite les avantages financiers de la variante rete-

nue par rapport au prolongement de 1992. Les travaux d'infrastructure se monteront à 12,5 millions de francs, alors que les frais de matériel roulant (bicourant pour les locomotives) s'élèveront à 26 millions de francs. Déduction faite de la subvention fédérale, il en coûtera selon la clé de répartition, 10,5 millions de francs pour le Jura, 5,98 millions pour le canton de Berne et 1,9 million pour Neuchâtel, la Confédération assumant les 20 millions restants.

Il reste donc à convaincre l'Office fédéral des transports. Vu l'appui unanime et résolu des trois cantons de l'Arc jurassien, on peut se montrer assez optimiste. Si tout se passe bien, le voyage inaugural La Chaux-de-Fonds - Delémont est fixé avant l'Expo 2001.

Blaise Nussbaum

Courtes peines Voilà le travail

Le Département neuchâtelois de la justice, de la santé et de la sécurité annonce qu'il a confié l'organisation du «travail d'intérêt général» au Service cantonal des établissements de détention, ceci depuis le 1er septembre.

Le travail d'intérêt général est une autre possibilité que la prison pour qui doit exécuter une peine ne dépassant pas 30

jours. Ce travail doit être accompli au profit d'une collectivité publique, d'une institution para-étatique, d'un organisme privé à but social ou d'utilité publique, ou d'une personne ayant besoin d'aide. Selon le département cantonal, cette mesure a l'avantage d'être plus éducative qu'une peine ordinaire et, ce qui ne gâte rien, plus économique. RGT

Romande des jeux Les cantons romands gagnent un premier tour

Entre 50 et 100 millions de francs de bénéfice annuel, c'est ce que pourraient rapporter les jeux d'argent en Suisse romande dès que la libéralisation fédérale entrera en force. De quoi aiguïser de sérieux appétits! Les cantons romands s'apprêtent dès lors à prendre des mesures pour tenter d'orienter cet argent à des fins d'utilité publique. En leur nom, le conseiller d'Etat neuchâtelois Francis Matthey a présenté hier à Lausanne une convention préliminaire qui commence à faire le ménage dans ce dossier complexe. C'est un nouveau pas vers La Romande des jeux.

Rémy Gogniat

Quand le Valais aura donné son accord - c'est une question de semaines - tous les cantons romands seront prêts à signer cette convention préliminaire. Une convention qui, d'une part, n'engage pas beaucoup les cantons pour pouvoir les engager tous, mais qui, d'autre part, marque un progrès réel dans la volonté publique de ne pas laisser les bénéfices des jeux d'argent à n'importe qui.

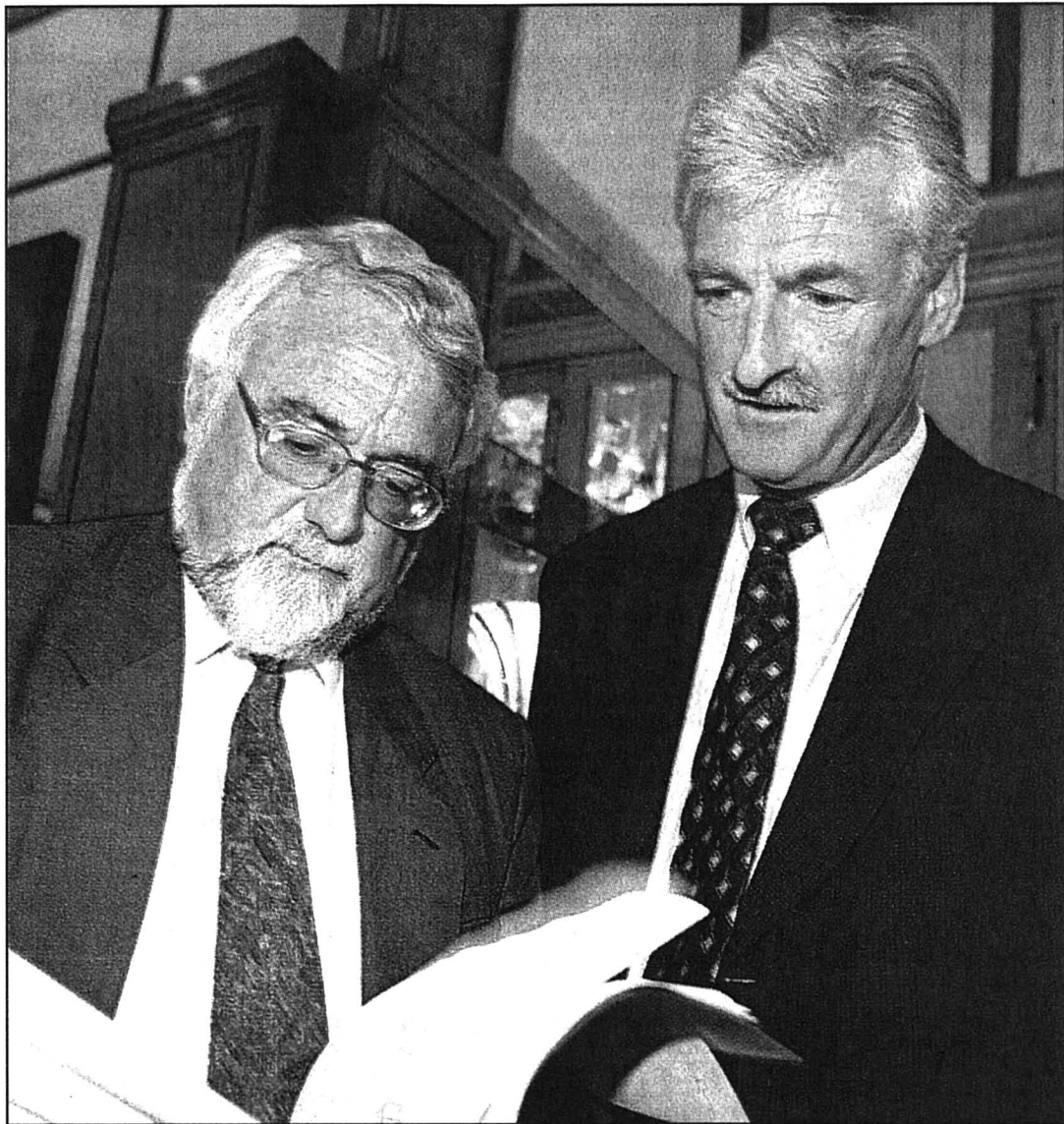
Cette convention n'engage pas beaucoup les cantons en ce sens qu'elle n'est pas définitive et qu'elle ne règle pas les problèmes aigus qu'entraîne la libéralisation des jeux. Exemple: le canton de Fribourg, qui abrite quelque 1200 machines à sous dans 600 établissements publics, ne peut pas parler aussi librement que le canton de Neu-

châtel qui interdit ces mêmes machines. Suivant l'évolution du dossier, les Fribourgeois devront tenir compte de la pression des propriétaires de ces «bandits manchots» et, partant, de celles des tenanciers des restaurants, avant de décréter la main sur le coeur, que les bénéficiaires doivent tous aller à des oeuvres sociales... Et si Fribourg, voire d'autres cantons romands, ne donnent pas leur aval, quel sens aurait l'engagement des autres cantons sur des principes contradictoires? Une convention définitive (elle est prévue) ne pourra voir le jour que quand la législation fédérale sera en place (disons, au mieux à fin 98), et elle nécessitera forcément une ratification par chaque législatif cantonal.

Le positif

Mais cette convention préliminaire marque un progrès substantiel au moins sur trois points. Il y a premièrement un accord unanime des cantons romands sur la nécessité de coordonner les jeux de hasard dans toute la Suisse romande. Cet accord est salué bien bas en Suisse alémanique où l'on a décidé de s'en inspirer.

Deuxièmement, cette convention organise définitivement les cantons en une Conférence romande de la Loterie et des jeux, Conférence qui ne comptera que six personnes: un conseiller d'Etat par canton. Elle sera probablement présidée par Francis Matthey, titulaire du dossier dans le canton de Neuchâtel, et actuel président du groupe de travail intercantonal qui étudie ces questions. Elle devra propo-



Francis Matthey et Jean-Pierre-Beuret (à droite), président de la Loterie romande, hier à Lausanne, examinant une première convention romande à propos des jeux d'argent. photo Keystone

ser aux autorités cantonales des principes harmonisés pour les autorisations et la réglementation des jeux de hasard. Mais les compétences

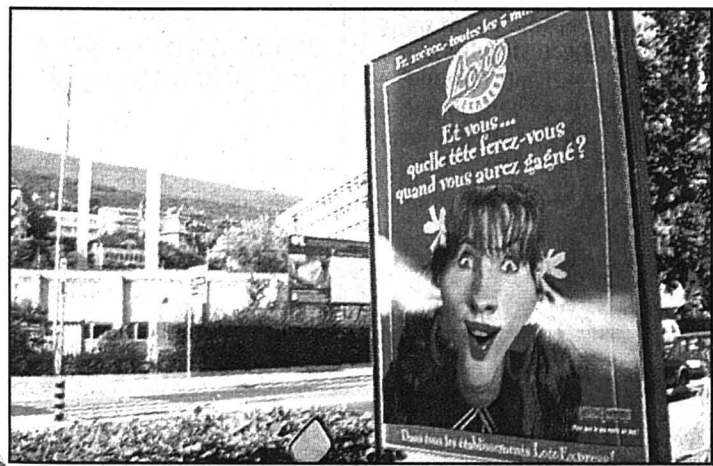
cantonales ne seront pas modifiées.

Enfin troisièmement, cette convention prévoit la création de La Romande des jeux SA

(voir ci-dessous). C'est le pied qu'on pose dans une porte difficile à ouvrir une fois qu'on l'a poussée dix centimètres.

RGT

La Romande des jeux: un jeu d'équilibre



Ne pas confondre Loterie romande et Romande des jeux. photo Charrière

La Loterie romande (Loro) a eu le mérite, du point de vue de ceux qui veulent que les bénéfices des jeux aillent aux associations d'utilité publique (des milliers d'associations...), de lancer l'idée de La Romande des jeux: une association que la Loterie romande voyait en ses mains avec un pouvoir très étendu. Son éventuelle erreur fut de minimiser les réactions des cantons et surtout la complexité du problème. L'équipe de Jean-Pierre Beuret a donc fait machine arrière, et avec l'aide des cantons, elle est arrivée à la solution proposée dans la convention préliminaire présentée hier à Lausanne. Cette solution est, au moins provisoirement, acceptée.

Nouveautés

Premièrement, la Loro et La Romande des jeux seront deux entités très différentes. La Loro est une association, La Romande des jeux sera une société anonyme. Mais surtout,

cette SA sera essentiellement en mains cantonales: le conseil d'administration comptera six sièges pour les cantons romands (avec une voix chacun) et seulement trois pour la Loro (qui amènera les fonds nécessaires). Comme les buts sont de pure utilité publique, aucun actionnaire privé ne peut y entrer.

La Romande des jeux, sans aucun pouvoir de décision, devra d'abord conseiller les cantons pour tous les jeux d'argent. Elle pourra aussi recevoir, des cantons qui le souhaitent, l'autorisation d'exploiter un établissement de jeu. Voire de prendre l'exclusivité des exploitations de maisons de jeu. Mais ce ne sera qu'une fois connue la législation fédérale, sur la base d'une convention définitive, et à la condition que tous les parlements cantonaux l'acceptent.

Pour tirer ce gros lot, il faudra jouer serré entre tous les partenaires!

RGT

Les Romands veulent que les bénéficiaires soient pour tous

Plus d'un Romand sur deux joue à des jeux de hasard. Les hommes davantage que les femmes. Plutôt avant 50 ans, et pas tellement en-dessous de 30 ans. Et puis, phénomène sociologique intéressant sinon surprenant: plus les revenus et le niveau d'instruction sont bas, plus on est joueur. C'est l'agence MIS Trend, de Lausanne, mandatée par la Loterie romande, qui l'a établi sur la base d'un sondage auprès de 2.411 Romands.

Les chiffres que la Loterie romande a trouvés les plus intéressants pour elle, dans ce sondage, concernent évidemment l'attitude des Romands à l'égard des jeux à gratter (ce sont les jeux qu'elle propose), des machines à sous (qu'elle convoite) et des casinos (qu'elle n'aura pas). Les jeux à gratter ne sont pas considérés comme bien méchants, alors que les machines à sous, pour 58% des Romands, et surtout les casinos, pour 64% des Romands, sont ressentis comme malsains.

Que faire des bénéfices laissés par les salles de jeux et les casinos? Ici encore, les initiateurs de La Romande des jeux sont plébiscités dans leur opinion: quatre Romands sur cinq pensent que ces bénéfices doivent aller à des buts d'utilité publique. Moins de dix pour cent pensent que ce sont les exploitants privés qui doivent se remplir les poches.

Par canton

Les résultats par canton sont rarement très significatifs, à part un intéressant phénomène dans le canton de Fribourg, grand amateur de

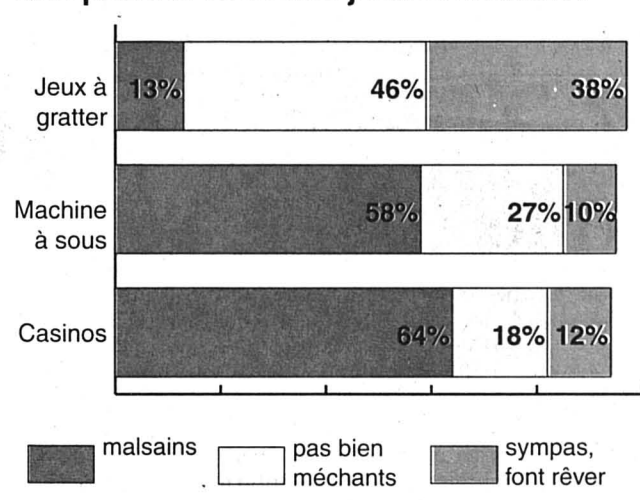
«bandits manchots»: c'est le canton où le pourcentage de personnes trouvant les machines à sous malsaines est le plus élevé: 75%, contre 64% dans le canton de Neuchâtel et 62% dans le Jura/Jura bernois.

C'est à Genève qu'on est le moins favorable à l'attribution des bénéfices aux oeuvres cul-

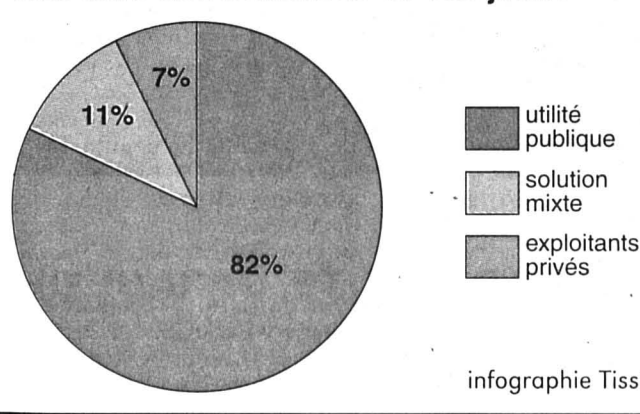
turelles, sociales ou sportives (74%, contre 11% en faveur des exploitants privés), et en Valais qu'on y est le plus (83% - 7%). Pour Neuchâtel les chiffres sont respectivement 78% et 7%, et pour le Jura/Jura bernois 76% et 10%. Les pourcentage restant vont à des solutions mixtes.

RGT

Que pensez-vous des jeux de hasard?



Que faire des bénéfices de ces jeux?



infographie Tissier

Au hasard

La loi

En 1993, peuple et cantons suisses ont modifié l'art. 35 de la Constitution qui interdisait les jeux d'argent fondés sur le hasard (les «maisons de jeu», y compris les appareils), à l'exception des kursaals ou petits casinos (pour le seul jeu de la boule, avec mise à cinq francs). Cette interdiction est donc levée: les cantons pourront autoriser les jeux sur leur territoire. Ils n'en auront pas l'obligation. La loi fédérale, qui réglera le détail, n'est pas encore élaborée, mais en travail dans une commission du Conseil des Etats.

Hasard ou adresse?

Si la loi à changer interdisait les jeux de hasard, elle autoriserait les jeux d'adresse. Les machines à sous y sont assimilées, raison pour laquelle ces jeux sont autorisés, pour Fribourg, dans les établissements publics, pour Vaud, Valais, Genève et Jura, dans les petits casinos. Neuchâtel les interdit complètement. La nouvelle législation devrait supprimer la différence, très relative en l'occurrence, entre hasard et adresse.

Jura: le 138

Le casino de Courrendlin est autorisé à proposer le jeu de la boule et les machines à sous. Il a la forme juridique d'une société anonyme. Pro Jura et un syndicat d'initiative y possèdent 51% du capital. Selon des informations non confirmées, le bénéfice annuel se situe entre un million et un million et demi de francs.

Neuchâtel: rien

La loi neuchâteloise interdit tout jeu d'argent. Les jeux à jetons ont été récemment assimilés à des jeux d'argent et interdits. Aux dernières nouvelles officielles, il n'y en aurait plus dans les quelques restaurants qui en exploitaient. Deux projets de petits casinos seraient en gestation dans le canton (en Haut et en Bas). En temps utile, c'est le grand Conseil qui statuera.



Un de ces fameux bandits. photo Galley

Monopole

Dans un avis de droit très fouillé, le constitutionnaliste Jean-François Aubert a notamment estimé que les jeux de hasard, même avec la nouvelle législation, ne seront pas soumis à la liberté économique. Le monopole sera donc possible. Mais les législations cantonales devront lui donner une base légale.

Les loteries

La Loterie romande existe sous la forme d'une association depuis 1937. Elle a distribué 65,6 millions de francs en 1996, dont 6,6 millions dans le canton de Neuchâtel et 2,3 millions dans le canton du Jura. Il existe deux autres loteries en Suisse: la Seva, dans le canton de Berne, et une loterie alémanique regroupant tous les autres cantons y compris le Tessin.

Le démon du jeu

La pathologie du jeu touche en moyenne un à deux pour cent de la population (entre 17.000 et 35.000 personnes en Suisse romande). En moyenne, un joueur pathologique crée des problèmes à dix personnes autour de lui.

RGT

Tribunal de police Une taupe dans la guerre des taxis

La Chaux-de-Fonds a aussi sa guerre des taxis. Hier, deux chauffeurs accusés de casser les prix étaient traînés devant le tribunal par les taximen d'une compagnie concurrente. Pour en piéger un, les plaignants ont même fait appel à une taupe. Il y aura d'autres épisodes judiciaires dans cette saga qui ressemble à une vendetta. Rififi sur la place de la Gare.

Robert Nussbaum

Ce n'est qu'un premier épisode. D.M. et F.H. comparaissent hier devant le Tribunal de police pour infraction au règlement communal chaux-de-fonnier sur le service des taxis, sur plaintes des chauffeurs d'une autre compagnie. Ils auraient cassé les prix imposés, en particulier sur de longs trajets, et auraient pris en charge des clients devant la gare sans attendre d'être en tête de colonne, comme prescrit par le règlement.

Au-delà de ces préventions, ce qu'a révélé l'audience, c'est une guerre des taxis version chaux-de-fonnière, sur fond de

conjoncture morose et de concurrence accrue entre les compagnies. En bref, il y a de plus en plus de taxis et de moins en moins de clients. A entendre les divers protagonistes, l'ambiance entre taximen sur la place de la Gare est à couteaux tirés. On s'accuse mutuellement, on s'injurie et on en est même venu aux coups. «Des gamineries», a dit un témoin taximan.

Courses gratuites

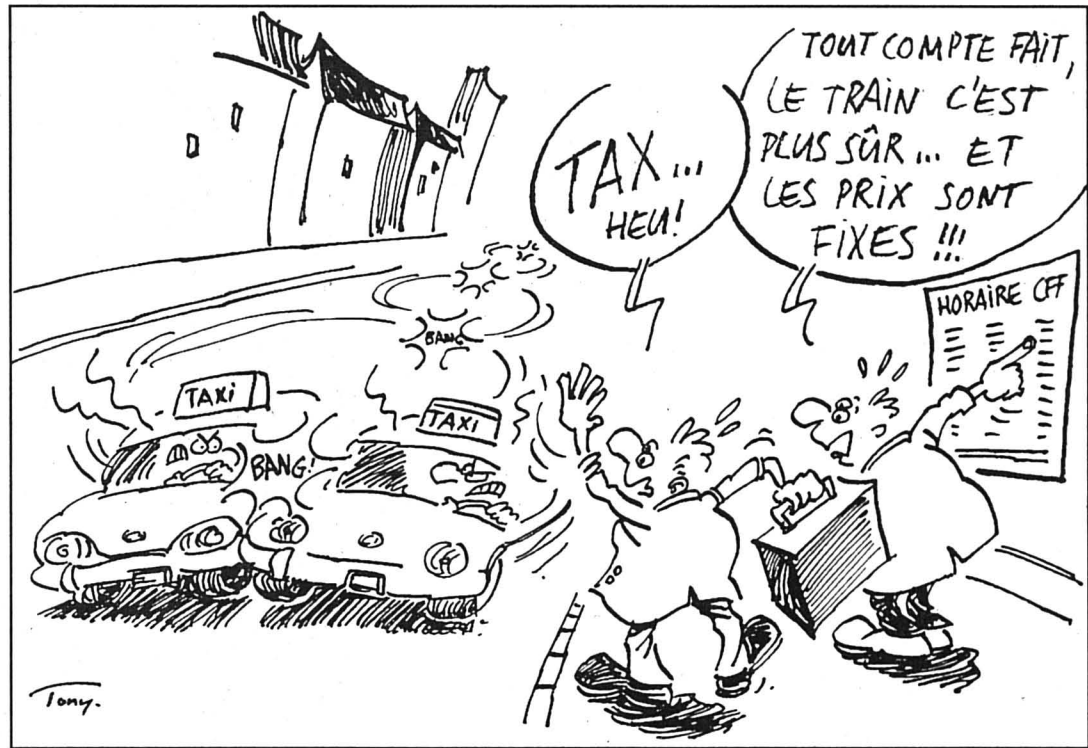
Les faits, pour ce qui touche au volet traité hier. La dernière compagnie installée en ville clame que D.M. et F.H. pratiquent des tarifs de faveur. Comme à ses yeux la police n'en a jamais cherché la preuve, une connaissance de l'administrateur de cette compagnie a joué la taupe pour piéger D.M. Elle l'a appelé un soir, lui a demandé le prix d'une course La Chaux-de-Fonds - Le Locle (réponse 25 fr) s'est fait prendre en charge à la place du Marché où D.M. aurait d'entrée proposé le trajet à 20 francs, compte tenu du fait qu'il devait entre temps chercher et déposer en ville une autre personne pour 10

francs. Arrivé au Locle, il ne lui aurait demandé que 15 francs, et donné à la taupe qui la réclamait une quittance de 26,60 francs.

D.M. admet qu'il n'a compté qu'une seule course pour les deux clients et qu'il a oublié de mettre le compteur, sur les dents parce qu'il s'attendait à une agression de la part des ses concurrents. L'autre prévenu, F.H., aurait fait lui des courses quasi gratuites, pour ceux qui lui offraient un verre. Pour les plaignants, le dumping des prévenus serait fréquent, surtout lors de longs trajets. Ils ont fait notamment venir à la barre un témoin à charge, qui ne se souvenait malheureusement plus du chauffeur qui l'avait conduit à Saignelégier, ni ce qu'il a payé (entre 70 et 100fr?), parce que, dit-il, s'il a pris le taxi, c'est qu'il n'était vraiment plus en état...

Saute-mouton

Pour l'avocat des plaignants, il s'agit d'éviter la jungle des prix et de sanctionner l'infraction au règlement communal. Pour la défense, l'affaire est montée de toutes



pièces. La police n'a pas la moindre preuve et le témoignage de la taupe n'est pas admissible en droit. Le prix (10fr + 15fr = 25fr) est respecté. Le règlement communal ne devrait d'ailleurs pas s'appliquer

à des courses à l'extérieur et, en vertu de la liberté du commerce, il devrait fixer un plafond plutôt qu'un tarif unique. En ce qui concerne la prise en charge des passagers avant d'être en tête de ligne, il est ap-

paru à l'audience que toutes les compagnies pratiquent ce jeu de saute-mouton. Le client est roi...

Le jugement sera rendu le 18 septembre.

RON

Automobile Ouverture du Salon de l'occasion à Polyexpo

Environ deux cents voitures sont exposées depuis hier à Polyexpo dans le cadre du Salon de l'auto d'occasion. Des modèles variés, dont les prix oscillent entre 5000 et 50.000 francs. Depuis sa création, il y a une douzaine d'années, la manifestation organisée par un groupement de huit garagistes de La Chaux-de-Fonds a pris une certaine ampleur. Elle draine les acheteurs de tout le canton et même du Jura et du Jura bernois, des acheteurs qui apprécient le soin avec lequel les voitures sont préparées.

«S'il offrait plus de petites voitures à l'achat, le marché de

l'occasion serait florissant», remarque Alfredo Micheli, directeur du garage des Trois Rois. Ce marché est toutefois en légère augmentation, alors que la vente de voitures neuves a sensiblement diminué. La situation économique en est, évidemment, le moteur ou le frein. Et à La Chaux-de-Fonds? «Nos ventes ont quelque peu stagné cet été mais, avec l'automne et l'ouverture du salon, nous espérons une bonne reprise», répond Alfredo Micheli. Aujourd'hui, le salon est ouvert de 14 à 18 heures. Demain, de 10 à 20 heures et dimanche de 10 à 18 heures.

ASA



Grande variété de modèles, donc, grande variété de prix. photo Leuenberger

Expositions Deux ouvertures

En même temps que la Braderie, les deux premières expositions de cet automne ont été ouvertes, l'une à la Villa turque-Centre de relations publiques Ebel, l'autre à la galerie du Manoir, où Nelly L'Eplattenier fête ses 30 ans d'activité en tant que galeriste. Un anniversaire qu'elle communique d'ailleurs aussi à Lausanne, en sa galerie du Flon, qui présente dans des locaux agrandis un panorama des artistes qu'elle suit depuis trois décennies. A La Chaux-de-Fonds, c'est Philippe Berry qui a l'honneur des espaces voués jusqu'au 4 octobre, pour y présenter des dessins et

des sculptures. Quant à la maison de Le Corbusier, elle s'est ouverte à l'artiste local Jean-Luc Bieler, qui y a placé jusqu'au 15 octobre une facette de ses moyens d'expression multiples, sous la forme d'une cinquantaine de graphites. SOG

AVIS URGENT

Demain de 17 à 20 heures vernissage
MARC-ANTOINE FEHR
GALERIE DITESHEIM
Château 8, Neuchâtel
Tél. 724 57 00 28-105719



La nouvelle Corolla. Admirez aussi son prix.

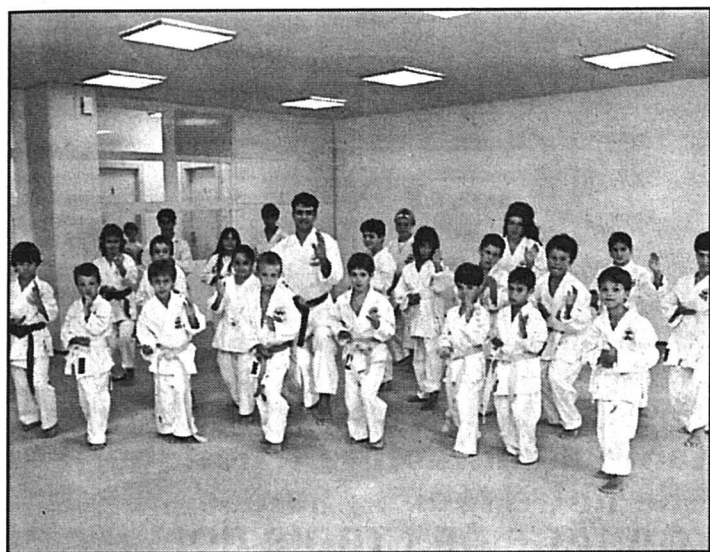
La voiture la plus vendue du monde: nouveau design, nouveau prix, tous deux alléchants, nouvelles couleurs et variantes d'équipement. La cinq portes Corolla Linea Luna (ill.), par exemple, à moteur 1,6 litre, 16 soupapes, 110 ch, 2 airbags, A.B.S., climatisation, radiocassette et garantie totale jusqu'à 100 000 km, valable 3 ans. Fr. 26 440.- seul., TVA incl. Il y a une nouvelle Corolla à partir de Fr. 22 390.- déjà, TVA incl. Ou en leasing à des conditions séduisantes. Interrogez votre concessionnaire Toyota. Informations complètes au 0800 840 400 ou sous www.toyota.ch.



CENTRE DE VENTE, GARAGE DES MONTAGNES, M. GRANDJEAN S.A.,
La Chaux-de-Fonds, Léopold-Robert 107 et 117, 913 64 44/45

Agences locales: • La Chaux-de-Fonds: Cassi & Imhof S.A., 926 88 44 • Le Locle: Garage du Crêt, 931 59 33 • Saignelégier: Auto-Sport 3000 S.A., 951 12 20

Karaté Nouvelle salle pour le Kihon



Le Kihon à l'entraînement.

photo Galley

Le Kihon Karaté club s'est installé il y a un peu plus d'un mois dans une nouvelle salle, à la rue Jardinière 71. Demain, il ouvre grandes ses portes au public, de 10 à 17h, pour une série de démonstrations proposées par ses 65 membres,

dont les deux tiers sont des enfants. Sous la houlette de Jorge Oliveira, 2e dan, le Kihon pratique un karaté traditionnel, sport de combat certes, mais école de maîtrise du mouvement et de la force surtout.

RON

Conseil général Il semble que le déséquilibre Haut-Bas perdure

Il y a dix ans, une étude commanditée par la ville de La Chaux-de-Fonds mettait en lumière un déséquilibre des flux financiers publics entre le haut et le bas du canton. Il semble bien aujourd'hui que les inégalités perdurent. Le Conseil général, réuni hier en séance de relevé, a accepté une motion socialiste réclamant un nouveau bilan. Le législatif a en outre parlé du développement de la zone naturelle des Eplatures, d'énergie solaire et de sports.

Robert Nussbaum

En 1986, une étude confiée à l'Université de Neuchâtel témoignait qu'un important déséquilibre s'était installé entre le haut et le bas du canton en défaveur des Montagnes. Dans une motion déposée il y a 18 mois (!), le socialiste Pierre Bauer demandait que l'on dresse un nouveau bilan. Hier au Conseil général, il a exprimé ses craintes que ces disparités en matière d'investissements de l'Etat et de succès de la promotion économique n'aient pas suffisamment diminué. Sans vouloir raviver «une guéguerre Haut-Bas», ni donner l'impression de faire l'aumône, il réclame des mesures, à prendre sur la base d'une nouvelle étude universitaire.

Sa motion a reçu un bon accueil de tous les partis, qui jugent également que la situation actuelle n'est pas satisfaisante. «Le sujet est impor-

tant», a dit Pierre Hainard (PRD). Francis Stähli (POP-US) se soucie en outre des retombées de l'Expo 2001. Patrick Erard (E+L) constate que malgré les réalisations (décentralisation des Contributions, J20), la région lacustre attire davantage que le haut du canton. Manuela Surdez (lib-PPN) enfin souhaite, via un amendement, que l'on analyse précisément les critères d'établissement des entreprises. Exemple: pourquoi Baxter est-il allé à Neuchâtel?

Le président du Conseil communal Charles Augsburger l'a expliqué: La Chaux-de-Fonds ne disposait pas d'un terrain assez grand pour accueillir le campus industriel de Baxter. Il a en outre rappelé que si les Chaux-de-Fonniers s'étaient davantage déplacés lorsqu'on a voté sur la décentralisation cantonale en 1990, la situation aurait pu être différente aujourd'hui. Sur le fond, le conseiller communal admet qu'un déséquilibre existe toujours. Sans vouloir non plus allumer «une guerre des régions», il reconnaît la nécessité d'un nouveau bilan, pour tracer de nouvelles voies, d'autant que l'étude de 1986 avait été payante. Un nouveau mandat sera donc proposé à l'Université de Neuchâtel.

Les «bidons» des Eplatures

Autre sujet de motion: le réaménagement du périmètre des Eplatures où trônaient les «bidons» de stockage de mazout aujourd'hui démolis.



Personne ne s'oppose au solaire, preuve en est que la commune a installé des panneaux lors de la réfection des ses immeubles rue de la République. Mais les «pionniers» privés continueront de payer des émoluments pour obtenir le permis de construire.

photo Leuenberger

Alain Tissot (PS) a parlé hier d'une «zone sinistrée», où, entre des garages hétéroclites, on trouve des carcasses de voitures, camions au rebut, cadres de vélos, vieux frigos, etc. «Jusqu'à quand va-t-on le tolérer?», a-t-il tonné. Il propose la réhabilitation de l'espace des étangs voisins et la création d'un sentier-nature qui longerait le fond de la vallée jusqu'au Locle comme dans le temps. Tous les partis ont signifié leur accord.

Charles Augsburger aussi, notant que le Fonds suisse du paysage a déjà mis plus de vingt mille francs dans l'escalade et que Pro Patria s'associera à l'opération.

Quant à la motion de Patrick Erard (E+L), visant à supprimer les émoluments lors de la pose de panneaux solaires, pour encourager cette forme d'énergie, elle a été refusée par 22 voix contre 10, pour des raisons d'égalité de traitement en matière de taxes. Aucun groupe bien sûr ne s'oppose au solaire, à l'heure où La Chaux-de-Fonds va être bombardée «Cité de l'énergie». C'est pour aujourd'hui à Fribourg...

Enfin, le Conseil général a encore accepté en fin de séance la création d'une commission des sports. Nous y reviendrons.

RON

BRÈVES

Théâtre «Agatha» de Marguerite Duras

Fabrice Huggler, metteur en scène, Stéphanie Amstalden et Fabrice Fillistorf, comédiens, ont mis leur talent en commun. Avec la complicité de Daniel Culebras pour la scénographie, ils ont monté «Agatha» une pièce essentielle dans la production de Marguerite Duras, publiée en 1981. La première aura lieu au Temple allemand vendredi à 20 h 30. Elle sera suivie d'autres représentations les 13, 14, 18, 19 et 20 septembre à 20 h 30, dimanche à 18 h 30. **DDC**

Musique «Les Noces» de Stravinsky

L'ensemble vocal d'Erguël, Linda Wittauer, soprano, Jacqueline Mayeur, mezzo, Hans-J. Rickenbacher, ténor, Marc Busnel, basse, Nicole Wickhalder, Marc Pantillon, Ariane Haering, Nicolas Farine, pianistes, l'ensemble de percussion du Conservatoire, dirigés par Philippe Krüttli, interpréteront «Les Noces» de Stravinsky, texte de Ramuz, dimanche à 17 h 30 à la Salle de musique. En début de programme deux sonates: la première de Stravinsky, la seconde pour deux pianos et percussion de Bartok. /réd.

AGENDA

Mycologie La Société mycologique organise son exposition annuelle de champignons les samedi 13 (11 à 21 h) et dimanche 14 septembre (10 à 19 h), au CAR (Centre d'animation et de rencontre), rue de la Serre 12.

Castors La journée d'automne du WWF Neuchâtel, samedi 13 septembre, sera consacrée au castor, avec une exposition à Espacité, de 9 à 16 h, et une conférence illustrée donnée par J. Bruni, au Musée d'histoire naturelle (bâtiment de la grande poste), à 16 h.

Visite de Cridor La Fédération romande des consommateurs (FRC) proposent une visite de Cridor, Centre régional d'incinération des déchets, samedi 13 septembre, à 9 h 30. S'inscrire au No tél. 731 66 59. /réd.

Chevrolet Les points forts

Les voitures qui participeront au Louis Chevrolet Memorial seront présentées au public demain, à 8h30, sur la place Le Corbusier. Le départ pour le rallye qui mènera les concurrents dans les 10 communes des Montagnes, sera donné à 9h et le repas de midi sera pris aux Ponts-de-Martel. Dimanche, à 9h30, les voitures défilent deux fois sur l'avenue Léopold-Robert. Après la remise des prix, le Swiss Corvette Club organisera encore un slalom sur le parking du centre Jumbo-Placette, durant l'après-midi. **ASA**

PUBLIREPORTAGE

Tombola à Métropole-Centre



Pour fêter l'arrivée de l'été, Métropole-Centre a organisé une tombola en collaboration avec le Garage des Stades à La Chaux-de-Fonds. Sur près de 60 000 coupons, le tirage au sort a désigné le gagnant du premier prix: une Daihatsu Move d'une valeur de Fr. 14 750.-.

Le lauréat, M. Edgar Mouche (à gauche) s'est vu remettre son prix par MM. Bernard Helbling (au centre), directeur des ventes du garage des Stades et Daniel Gyger (à droite), gérant de Métropole-Centre.

132-13649

Bientôt Modhac Trentième édition de la foire-exposition

Modhac, la grande foire-exposition chaux-de-fonnaire, se tiendra du 24 octobre au 2 novembre prochains à Polyexpo. Pour le trentième anniversaire, le comité d'organisation a soigné l'animation. Réjouissez-vous.

Née en 1953 et biennale au début, la foire-exposition est devenue annuelle depuis la construction de Polyexpo. Le succès étant croissant, Modhac s'est agrandie à l'extérieur ces dernières années. L'édition 1997 aura également une extension et déjà on attend entre 120 à 150 exposants.

Gurktaler, le retour!

Ayant fait le constat que le public vient également à Modhac pour s'amuser et passer une fin de soirée en musique, le comité veut marquer spécialement cet anniversaire en proposant un joli programme. Il y aura à nouveau la formation autrichienne des Gurktaler qui, venus plusieurs fois, sont les chouchous du public. Ils feront l'ouverture du vendredi 24 octobre et resteront cinq jours.

Dès le mercredi 29 octobre, l'orchestre country Kruger's Brothers prendra la relève. On les a déjà entendus et applaudis au Festival country du Col-des-Roches. Changement de forma-

tion pour le dernier week-end avec l'arrivée de l'orchestre autrichien Sommerwind.

Des sosies

En plus, quelques surprises sont programmées, tel un sosie de Claude François, avec quatre danseuses-claudeettes et un sosie d'Elvis Presley, rien moins que le King's. Le Physic Club prépare un vrai spectacle pour la soirée d'ouverture du vendredi.

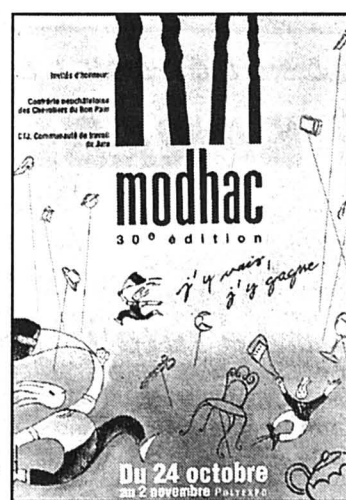
Deux invités d'honneur seront présents. La Confrérie neuchâteloise des chevaliers du bon pain et la Communauté de travail du Jura (CTJ). Le premier promet diverses animations et on imagine déjà que ça fleurera bon le pain frais. Le second, la CTJ, accueillera l'assemblée générale

d'Interreg lors de sa journée spéciale (mardi 28 octobre), animée par le Jazz Band du Conservatoire et une école de cirque française.

Hier lors de la conférence de presse, Jean-François Robert-Tissot, président du comité de Modhac, a encore annoncé l'ouverture matinale des deux dimanches, avec gratuité de l'entrée entre 10 h et 13 h. De plus, un prix spécial (5 francs au lieu de 7 francs) attend les retraités AVS et les étudiants-apprentis durant les dix jours.

Outre la garderie d'enfants pour les petits, l'Ecole de la Grande ourse s'occupera des 6-12 ans les après-midi du premier dimanche et du mercredi.

Irène Brossard



L'affiche 1997, un thème repris depuis trois ans. photo sp

PUBLICITÉ

ESPLANADE

Esplanade, la vie dans la ville

Grande journée portes ouvertes

- ➔ Esplanade ce sont des centaines d'appartements dont pas un seul n'est pareil.
- ➔ Esplanade, c'est un habitat moderne, réalisé avec des matériaux de qualité.
- ➔ Esplanade ce sont des logements dont les prix sont accessibles à toutes les bourses.

Venez donc visiter nos différents appartements témoins, sans engagement, samedi 13 septembre de 9 h à 17 heures.

Pour vous permettre une visite toute de tranquillité, vos enfants seront pris en charge.

Une maison gonflable, surveillée par un adulte, sera à leur disposition toute la journée.

L'après-midi à 14 heures et à 15 h, ils pourront assister à un grand spectacle de marionnettes.

Et bien sûr c'est entièrement gratuit.

A vos lignes!



Heures de turbinage à l'usine du Châtelot: aujourd'hui, 6h-12h, 2 turbines (sous réserve de modification).

132-13828

GASTRONOMIE

Restaurant de la Poste
2405 La Chaux-du-Milieu Tél. 032/936 11 16
Ce week-end
MOULES FRITES
Réservations appréciées

«LA TASCA»
La Chaux-de-Fonds, Ronde 17
Tél. 032/968 76 58
Ce soir, dès 18 heures:
Popeye et son accordéon.
Soirée fromages

GRAND PONT
M. et Mme G. Turale
Av. Léopold-Robert 118
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/926 46 88
Bolets frais, röstis
Salade mêlée
Prière de réserver.
Fermé le dimanche

Brasserie La Suisse
Av. Léopold-Robert 45
Exceptionnel, ce soir:
Tournedos aux morilles
Garniture à choix
Salade à discrétion Fr. 17.90
Réservation au 032/913 20 32

DIVERS

Daniel-JeanRichard 15
FRUTIGER
CONFECTION
«mode de vie...»
2400 LE LOCLE
Tél. 032/931 17 20
**Demain,
des affaires dingues
à réaliser
au marché
d'automne**

Pierrot ménage
Pierre Li Sen Lié
est heureux
d'annoncer la
naissance de sa
deuxième petite-fille
Ophélie Aubert
le 9 septembre 1997

**La Société d'agriculture
du district du Locle**
sera présente au
**marché d'automne
de l'ADL**
avec ses produits du terroir

AMITIÉ-MARIAGE

Depuis 17 ans
nous privilégions les rencontres
de qualité. Si vous êtes libre,
sincère et motivé(e) à changer
votre vie, contactez-nous
sans engagement, de 9h à 19h.
Discrétion assurée.
Ensemble
Amitié • Rencontre • Mariage
Av. Léopold-Robert 13 • 2300 La Chaux-de-Fonds
032/913.19.20

ENSEIGNEMENT

SEJOURS LINGUISTIQUES
AGENCE JULIA STEINER
Conseillère indépendante en écoles de langues
♦ Plusieurs pays à choix
♦ Cours généraux ou spécialisés
♦ Placement de jeunes gens au pair
♦ Conseils et documentation gratuits
Vers-chez-Cochard 12 Tél: 021 943 42 68
1807 Blonay 22-538883/4x4 Fax: 021 943 29 50

DIVERS

A vendre de collection privée (plus de
200 pièces)
**Selles Western
American**
ainsi que de vieilles selles de collection
Oldtimers, lassos, sacoches, fouets,
couvertures indiennes, éperons,
Chaps, Longhorns, Bits têtes de bi-
sons, brides, étuis pour pistolets et
fusils. Prix très intéressants.
Tél. 056/633 44 82

AUTOS-MOTOS-VÉLOS



La FORD MONDEO reste la voiture la plus vendue
en Europe dans sa catégorie
**7 MONDEO break au service d'une
importante manufacture d'horlogerie
de notre région, livrées
par LE GARAGE DES TROIS ROIS S.A.**

DIVERS

VOTRE MARIAGE - UNE FÊTE!

DE PART SA SIGNIFICATION, UN CADEAU DE
MARIAGE DOIT, IMMANQUABLEMENT, FAIRE
PLAISIR. POUR QU'IL EN SOIT BIEN AINSI, NOUS
TENONS À LA DISPOSITION DES FIANCÉS UNE
DOCUMENTATION POUR LISTE DE MARIAGE FORT
PRATIQUE ET PRÊTE À L'ENVOI, TRUFFÉE
D'EXCELLENTES IDÉES-CADEAUX, SUBTILEMENT
RANGÉES DANS UN BEAU COFFRET HAUT
EN COULEUR.

POUR QUE VOS RÊVES
DEVIENNENT RÉALITÉ, NOS
COLLABORATEURS DU SERVICE
MARIAGE ET FÊTE VOUS
CONSEILLERONT VOLONTIERS
DU POINT DE VUE CHOIX ET
PLANIFICATION.

K AUFMANN
La griffe de la qualité

P.A. Kaufmann & Fils, Marché 8
CH - 2302 La Chaux-de-Fonds
Tel. 913 10 56 Fax 913 13 47

DIVERS

REMERCIEMENTS

Le 12e Congrès international de spéléologie et l'ensemble des manifesta-
tions associées à ce grand événement ont connu un très grand succès. Plus
de 1600 participants d'environ 60 pays garderont un souvenir durable de
notre région. On a parlé et on parlera encore de La Chaux-de-Fonds dans le
monde entier.

Pour organiser et encadrer ce grand rassemblement, près de 500 personnes,
dont un bon nombre de bénévoles parmi nos concitoyens, se sont fortement
engagées. L'appui de la Ville, des services communaux et de la protection
civile a aussi été déterminant, de même que celui d'autres instances,
cantonales, fédérales ou étrangères.

La population et les médias se sont aussi intéressés à l'événement, alors
que le commerce et l'artisanat local nous apportaient leur aide. Des institu-
tions, clubs, sociétés et associations diverses ont aussi joué le jeu.

Après des villes prestigieuses comme Paris, Vienne, Budapest, Barcelone
ou Pékin ... et, dans quatre ans, Brasilia, notre modeste cité, ainsi que la
Société Suisse de Spéléologie ont su relever un grand défi.

A tous et à toutes un grand merci.

Pour le comité, le responsable local:
Jean-Jacques Miserez

**Epilation électrique
OFFRE PROMOTIONNELLE
15% de réduction**

**Institut de beauté
YSATIS**
Soins du visage et du corps
Epilation électrique ou à la cire
Serre 63 - Tél. 032/913 11 33
La Chaux-de-Fonds

**DÉMÉNAGEMENTS
GARDE-MEUBLES**
Transports de pianos
Location
monte-meubles
Débaras achat-vente
Grezet Michael
Tél. 079/449 48 57
Tél/fax 032/853 34 55

Je cherche
**des vieilles
planches
de vieilles
fermes,
plafonds,
parois, etc.**
Tél. 079/204 48 68
077/34 33 08

FINANCE

secours
DETTE AIDE
efficace

032/751 17 76

MEYER GESTION DE DETTES
2520 LA NEUVEVILLE

L'annonce, reflet vivant du marché

**HOCKEYEURS!!!
C'est nouveau!**
Hockey Sport Discount
30 à 40% sur collection 1998
Grand choix de cannes adultes **Fr. 39.-**
Tél. 032/913 79 49, BRUSA ROBERT, av. Léopold-Robert 72, La Chaux-de-Fonds

VACANCES-VOYAGES

**ENTREZ DANS LE MONDE
MERVEILLEUX DE DISNEYLAND
PARIS**
3 jours féeriques du 20 au 22 sept. 1997

C'est magique, vous entrez dans Main Street USA et vous voilà dans un autre
monde, où vos rêves deviennent réalité. Entrez dans la Fête du siècle, Dis-
neyland Paris fête ses 5 ans.

Programme du voyage:
20. 9 97 Départ à 05.30 h de Fribourg - 06.30 h Neuchâtel 07.00 h Yverdon (autres
lieux possible sur demande) et direction Marne la Vallée. Arrivée à 14.30 h.
Distribution des chambres et séjour libre au Parc.
21. 9 97 Journée libre au Parc.
22. 9 97 Libre au parc jusqu'à 15.00 h. Départ en car pour le retour, arrivée à 22.00 h
environ.

Prix par personne:
adulte (base 2 adultes) Fr. 495.-
enfant de 2 à 11 ans Fr. 245.-
suppl. chambre individuelle Fr. 195.-
assurance annulation/SOS Fr. 19.-
(Buffalo Bill's show par adulte Fr. 50.-
par enfant Fr. 55.-
par adulte Fr. 85.-

Votre hôtel:
Le Sequoia Lodge de Style des
Parcs Nationaux Américains. Vous
pourrez plonger dans sa superbe pi-
sine et ses cascades et vous rencon-
trerez les personnages Disney, sans
oublier TIC et TAC et leurs amis.

Inclus dans le prix:
• Voyage en car de Luxe KLOPF-
STEIN
• 2 nuits au Sequoia Lodge
• Petits déjeuners des 21 et 22
• Entrée illimitée au Parc durant les
3 jours
• Une Surprise pour petits et
grands
• TVA

Réduction:
3 adultes dans la même chambre par adulte Fr. 55.-
4 adultes dans la même chambre par adulte Fr. 85.-

KLOPFSTEIN 1700 Fribourg, Tel. 026 322 05 62

Halte au mépris

NON au démantèlement
de notre assurance chômage
qui entraîne la baisse
de tous les salaires

Nous sommes toutes et tous concernés

Votons NON
les 27 et 28 septembre

SIB

AVIS OFFICIELS

VILLE DU LOCLE
Avis de fermeture de route
Vendredi 12 et samedi 13 septembre 1997

Vendredi 12 septembre
Le critérium «CENTRE VILLE» pour amateurs élites orga-
nisé par le V.C. Edelweiss, empruntera le parcours suivant:
Temple - M.-A.-Calame - Andrié - D.-JeanRichard -
H.-Grandjean - Technicum - A.-Piguet - France - Temple.

Samedi 13 septembre
Le «Rolleloclé» in line organisé par le H.C. Le Locle, emprun-
tera le parcours suivant: Grande-Rue (Place du Marché) -
M.-A.-Calame - D.-JeanRichard - Hôtel-de-Ville - A.-Piguet
- France - Temple - Banque - Grande-Rue. Selon les condi-
tions météo, cette course pourra être reportée au dimanche
14 septembre 1997.

Lors de ces deux compétitions, la circulation sera détour-
née:
- pour le transit direction ouest par les rues Marais -
Chapelle - Envers - Jehan-Droz et Billodes.
- pour le transit direction est par les rues France - Jehan-
Droz - Envers - Chapelle - Marais.

Ayant lieu le 13 septembre 1997, le MARCHÉ D'AUTOMNE
nécessite la fermeture de l'av. du Technicum entre Jehan-Droz
et H.-Grandjean et A.-Piguet entre Envers et Hôtel-de-Ville,
ceci du 12 au 14 septembre 1997.

D'ores et déjà, nous remercions les usagers de la route de
leur compréhension et les prions de bien vouloir respecter
la signalisation mise en place pour ces manifestations.

DIRECTION DE POLICE

GARAGE DU RALLYE SA
Distributeur OPEL
A. et P.-A. Dumont
Rue de France 80, Le Locle
Le retour des offres scalpalp

Bateau de plage offert
avec chaque voiture vendue!

		Prix scalpalp	sans reprise
Opel Corsa JOY 1.6i	1991	6900.-	5900.-
Opel Corsa GSI 1.6i 16V	1996	17500.-	16900.-
Opel Astra GT 1.6i 5 p.	1992	11800.-	11200.-
Opel Astra GLS 1.4i 5 p.	1996	13900.-	12900.-
Opel Astra SPORT 1.8i 16V 5 p.	30 000 km	18900.-	17900.-
Opel Astra GSI 2.0i 16V 150 CV	5.93	17900.-	16900.-
Opel Astra CD 1.8i 16V Climat.	44 000 km	15300.-	14500.-
Opel Astra Cabrio 2.0i P.P.	31 000 km	22900.-	21900.-
Opel Astra Caravan Sport 1.8i 16V	1.94	17900.-	16400.-
Opel Vectra GL 2.0i 4 p.	46 000 km	14900.-	14600.-
Opel Vectra GL 4x4 2.0i 4 p.	60 000 km	9900.-	9300.-
Opel Vectra GL 4x4 2.0i 4 p.	57 000 km	9900.-	9000.-
Opel Vectra GT 2.0i 16V 150 CV	85 000 km	13900.-	12900.-
Opel Vectra Frisco ABS 4p. 2.0i	7.92	11900.-	11000.-
Opel Omega Touring 2.0i 16V Clim.	10.1996	27500.-	26300.-
Opel Omega GL 2.0i 16V	29 000 km	23900.-	22900.-
Opel Omega CVAN GL 2.0i 16V Clim.	25 000 km	25900.-	24800.-
Opel Omega CVAN GL 2.0i 16V Automat.	6.95	24500.-	23500.-
Opel Omega TRAVEL 2.4i	1.93	15900.-	14900.-
Opel Omega CVAN MV6 3.0i 24 V	10.95	40500.-	39000.-
Opel Senator 3.0i 24V	1991	15900.-	14900.-
Ford Escort Ghia 1.8i 16V	1995	18500.-	17200.-
Nissan Micra super S 1.3i 16V 3p.	1996	13900.-	12900.-
Toyota Carina 2.0i 16V Gli	1992	13900.-	13000.-

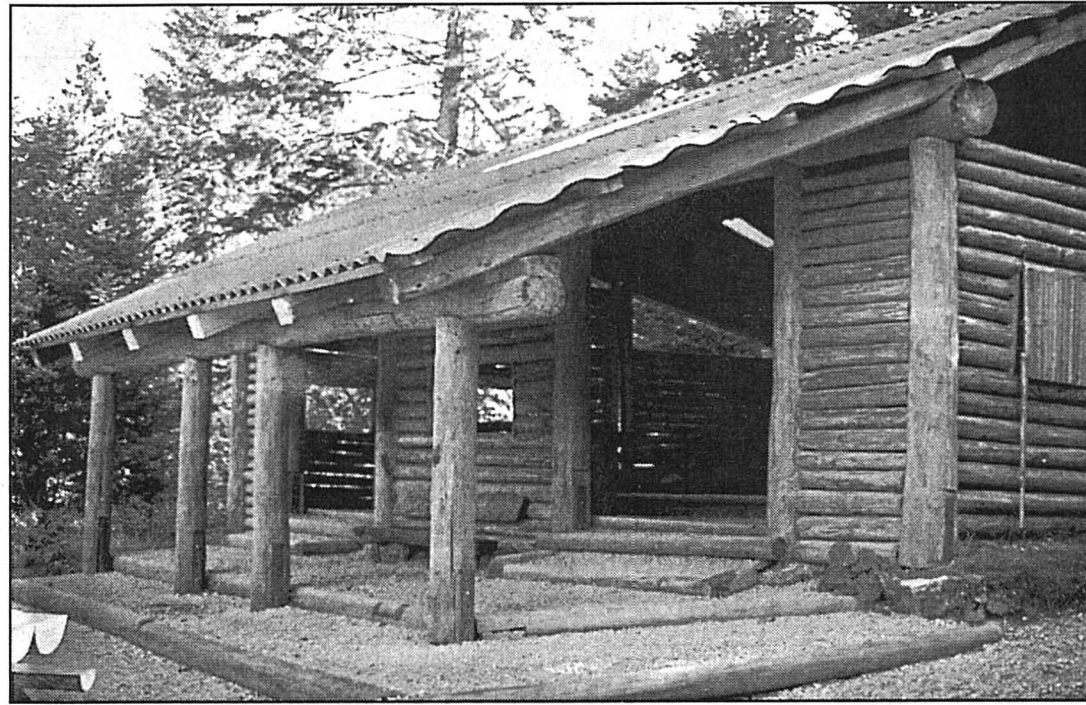
Essai - Crédit - Echange
R. Gyax - D. Ballot - A. Nünlist
Tél. 032/930 0 930
Site Internet: <http://www.infauto.ch/garages/Rallye>

Chantiers pour chômeurs L'amour du bois et de la belle ouvrage



Une véritable œuvre d'art sur le chemin de la Baigne des Filles.

photo Droz



La cabane du Rotary, aux Roches de Moron, retapée et améliorée.

photo Droz

Le distingué vice-directeur de l'Ofiamt Volker Kind, à qui l'on doit l'immortelle déclaration qu'un tiers des chômeurs sont alcooliques ou toxicos, un autre tiers, des paresseux, devrait venir voir les chantiers accomplis depuis ce printemps par une équipe de chômeurs loclois.

Claire-Lise Droz

Ils ne se sont pas tournés les pouces, Philippe Rausis, Armando Pereira Da Silva et Jeffrey Boscarino. Sous la houlette du service forestier communal, ils ont accompli depuis ce printemps plusieurs réalisations - nous allons en présenter quelques-unes - qui mettent une touche supplémentaire à la beauté du patrimoine naturel. Prenez la Combe-Girard, l'un des plus jolis coins de la commune. On

y voit un petit pont enjambant le Bied, donnant sur un chemin qui monte à la Pluie, rénové et tout de bois vêtu, ses structures métalliques prises à l'intérieur des rondins. Un autre pont, absolument ravissant, se cache parmi les feuillages, non loin de la Baigne des Filles. Un nom qui rappelle que dans le temps, les demoiselles n'allaient pas se tremper dans la Baigne proprement dite, réservée aux garçons: elles se rabattaient sur un réceptacle du Bied - moins spacieux - un peu plus haut, censé être à l'abri des regards indiscrets.

Pour pique-niques tout confort

Aux Roches de Moron, dans la commune des Planchettes, mais sur un terrain qui appartient à la ville du Locle, ces trois constructeurs ont bâti une fort jolie barrière de bois en face du point de

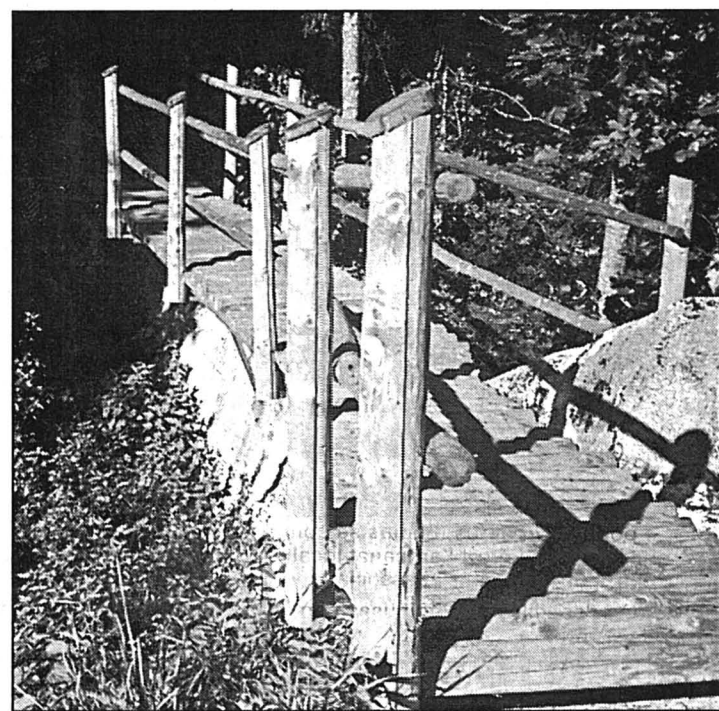
vue. Et quelque cent mètres plus haut, ils ont retapé la cabane du Rotary, de quelque dix ans d'âge. C'était du boulot: ils ont remis le sol à niveau, refait les fenêtres, le toit (vu que de petits malins avaient allumé un feu à l'intérieur), toit muni de panneaux transparents pour donner de la lumière. Du même coup, ils ont construit cinq grandes tables avec bancs à l'intérieur, plus d'autres tables à l'extérieur: assez de places pour qu'une centaine de personnes y pique-niquent à l'aise! Sans compter le réaménagement d'une petite terrasse encadrant deux foyers à torrées.

Des jeux stupides

Malheureusement, la bêtise a encore frappé. Hier matin, le garde forestier Charles-Henri Pochon a découvert, à son grand déplaisir, ces bancs et tables (!) maculés d'empreintes de souliers boueux.

Vraiment pas sympa pour les efforts consentis. D'autant que l'équipe de ces chômeurs avait manifestement le cœur à l'ouvrage: la qualité de leur travail a été saluée aussi bien par Charles-Henri Pochon que par le conseiller communal Denis de la Reussille. Travail que par ailleurs « nous n'aurions pu effectuer autrement, compte tenu du budget », relève Charles-Henri Pochon. Lui, ça ne l'intéresse pas d'employer des chômeurs juste pour faire du bois. Ce qu'il veut, c'est mettre en évidence leurs compétences et leurs idées, valoriser leurs œuvres vis-à-vis de la population. « Que ce soit beau! Cela donne une autre image du chômeur: ce n'est pas le chômeur-profiteur, mais quelqu'un qui a perdu son emploi et qui a des qualités à faire valoir ». Pas vrai, M. Volker Kind?

CLD



Un petit pont de bois enjambe le Bied au milieu des feuillages.

photo Droz

Carnaval nautique A l'eau les braves!



Une vingtaine d'enfants et d'adolescents ont participé, dernièrement à la piscine du Communal, au traditionnel Carnaval nautique organisé par le club Le Locle-Natation (LLN). Après s'être regardés de la tête aux pieds, afin d'ap-

précier à leur juste valeur quelques déguisements originaux, tous ont passé au jus dans la bonne humeur générale. Nous les avons croqués (photo Favre) juste après ce petit exercice sympathique. Mouillés certes, mais contents de s'être bien amusés.

PAF

Louis Chevrolet Memorial Rallye aux senteurs du terroir

Dès aujourd'hui et jusqu'à dimanche, les amateurs de voitures anciennes suivront les traces de Louis Chevrolet, question de rendre hommage à ce pionnier né à La Chaux-de-Fonds le 25 décembre 1878. Ce Louis Chevrolet Memorial, comme il a été baptisé, sera notamment marqué par un Rallye du terroir prévu durant la journée de samedi. Il traversera les dix communes des Montagnes neuchâteloises, avec plein de surprises à la clé.

Réservé aux «oldtimers, corvettes and other fine cars», ce rallye démarrera sur le coup de 9 heures au parking d'Espacité à La Chaux-de-Fonds. La première localité touchée sera Les Planchettes, avec une pause café aux Roches de Moron et la

remise du panier du terroir; sans oublier évidemment de faire un petit crochet au belvédère pour admirer le Doubs et le barrage du Châtelot. Aux Brenets, les participants recevront un saucisson. Lors de leur passage aux moulins souterrains du Col-des-Roches, sur la commune du Locle, ils auront droit à une taillaule.

Après le repas de midi pris au Grand Sommartel, ils s'en

iront à Brot-Plamboz pour un arrêt salaison à la ferme de l'élevage des deux vallées. Aux Ponts-de-Martel, ils auront l'occasion de déguster le pâté du cru. A La Chaux-du-Milieu, Michel Vuille, le tenancier de l'épicerie, associera les habitants en les invitant à une petite verrée jusqu'aux environs 17 heures. Il a en outre prévu d'offrir deux yaourts aux automobilistes.

PAF

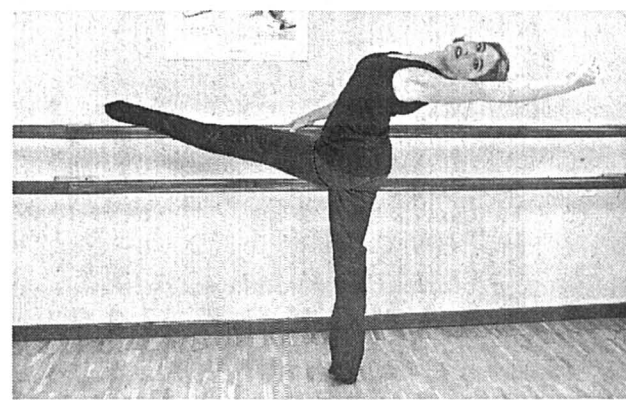
BRÈVE

Le Cerneux-Péquignot Fête au village

Organisée par l'Association de développement du Cerneux-Péquignot, la fête villageoise débute demain à 21h par un bal sous la tente aux sons de l'orchestre Logarithm. Dimanche dès 10 heures, célébration œcuménique sous la tente, avec la participation des chœurs du village et de la vallée, ainsi que de la Fanfare de La Chaux-du-Milieu. Celle-ci jouera aussi pour un concert-apéro dès 11h30, et donnera une aubade durant l'après-midi. S'ensuit un après-midi riche en manifestations: danse avec l'orchestre des Fins La Bande à Fafa, gymkhana VTT, lâcher de ballons, jeux divers, baptêmes de l'air en hélicoptère.

CEV

PUBLIREPORTAGE



Romina Stifani

L'Ecole de danse Sun Star, dirigée par Béatrice Antille, ouverte en 1988 avec des cours de modern Jazz, claquettes, poursuit son évolution en se valant d'une nouvelle collaboratrice et propose des cours de danse classique, danse de caractère, donnés par

Romina Stifani «diplômée»,

professeur de ballet classique pour enfants et adultes.

Renseignements et inscriptions: tél. 032/931 90 13.

132-13843

NAISSANCE

Laurence et Stéphane ont le redoutable privilège de vous faire part de la naissance de

ESTELLE

le 11 septembre 1997 à la maternité de l'Hôpital de La Chaux-de-Fonds

Laurence et Stéphane PERRENOUD-GRABER Mi-Côte 15a 2400 Le Locle

132-13964

Film Dieu en enfer

Le long métrage que présente ce soir à 20 heures à la salle du Musée des beaux-arts Alliance film, en collaboration avec la Maison de la Bible, est un plaidoyer contre le système carcéral qui tend à ravalier l'homme au niveau de la bête et vise à détruire en lui toute dignité.

«Dieu en enfer» est un message délivré au travers de l'histoire vécue de la famille Ten

Boom durant la Seconde Guerre mondiale. Une famille qui s'est opposée par l'amour à la férocité nazie. Jeannette Clift tient, dans ce film exceptionnel, le rôle de Corrie Ten Boom.

Chacun est invité à assister à cette projection, l'entrée étant libre, qui se terminera par une petite collation, occasion de discussion.

RDN

SUZUKI AUTOMOBILES SA
félicite son nouvel agent direct:
GARAGE ASTICHER SA Centre SUZUKI

Les Eplatures, La Chaux-de-Fonds, tél. 032/926 50 85

Profitez de nos offres
spéciales d'inauguration
et économisez
jusqu'à Fr. 4000.-

Le grand show Suzuki 4WD

NOUVEAU!



Suzuki Baleno 4WD Wagon



Vitara V6 Twin Cam



Vitara Cabrio/Wagon



X-90: la star du hors-piste

Bienvenue à notre grande exposition 4WD. Spécialiste de la 4WD, Suzuki vous présente:
la nouvelle Suzuki Baleno 4WD Wagon, la X-90 et une brochette d'autres stars 4WD.

SUPER EXPOSITION-APÉRITIF

Vendredi 12 septembre 1997 de 14 à 20 heures

Samedi 13 septembre 1997 de 9 à 20 heures

Dimanche 14 septembre 1997 de 9 à 17 heures

GRAND TIRAGE AU SORT

Participez et gagnez l'un des 12 vols à couper le souffle
en hélicoptère sur le Creux-du-Van et le Canyon du Doubs.
20 minutes de plaisir pur, sur un site exceptionnel!!!



UN ZESTE D'EXCEPTION



OFFRES D'EMPLOI

Recherché! figurants/figurantes

(hommes, femmes et enfants), pour la série TATORT qui sera tournée en octobre 1997, à Saignelégier et environs. Intéressé?

Tél. 032 366 60 60 ou 077 31 95 20.

06-171839/4x4

VACANCES-VOYAGES



Hotel *** Ecureuil

1884 VILLARS 1250 m

Restaurant, jardin, parking

ACTION SPÉCIALE

dès 4 nuits, à partir du 15.9.97

Chambre à 2 lits avec bains-WC, téléphone direct, TV, radio, terrasse au soleil, avec ou sans cuisine

Fr. 51.-

p.p.p.j. inclus petit-déjeuner

Demi-pension Fr. 73.-

300 km de promenades balisées, golf 18 trous, tennis, patinoire, piscine.

Fam. Ch. Seeholzer ☎ 024 495 27 95

720-211069/4x4

Feu 118

DIVERS



FRISBA
Garages

Toutes dimensions, toutes exécutions

FRISBA SA, Garages/garages souterrains/cellules en béton, 1095 Lutry
Tél. 021/791 13 33, Fax 021/791 51 57

139-718138/ROC

DIVERS

INCROYABLE PROMO!

Jusqu'à épuisement du stock
10 CUISINES en CHÈNE MASSIF
avec appareils à Fr. 8750.-
+ lave-vaisselle GRATUIT
10 SALLES DE BAIN
de couleurs à Fr. 1250.-

L'HABITAT - 1907 SAXON ☎ (027) 744 19 19
L'HABITAT - TAVANNES ☎ (032) 481 32 44

38-414254 Grand-Rue 8 - Ouvert que le samedi

VACANCES-VOYAGES



BANGKOK 1494.-

Et encore: Bombay, Delhi 1200.-, Singapour 1494.-, Hong-Kong 1560.-, Manille 1587.-, Shanghai 1628.-, Beijing 1597.-, Kuala Lumpur, Denpasar/Bali, Phuket, Chiang Mai, Langkawi, Penang, Djakarta, Hanoi, Hô Chi Minh-Ville 1590.-, Vientiane 1640.-, Yangon 1740.-, Taipei 1556.-.

Prix valables au départ de Genève, Zurich, Bâle et Lugano. Durée du séjour: de 7 jours à 1 mois. Changement et annulation: CHF 200.-. Réservez dès aujourd'hui au numéro 0848 800 700 ou dans une agence Swissair/IATA. Les membres Qualiflyer accumulent évidemment des milles. Les prix (en CHF, par personne, taxes non comprises) varient selon la date du voyage. Sous réserve de modifications. Nombre de places limité.

swissair+ world's most refreshing airline.

K AUFMANN

La griffe de la qualité

ART DE LA TABLE,
LISTE DE MARIAGE,
QUINCAILLERIE

P.A. Kaufmann & Fils, Marché 8
CH - 2302 La Chaux-de-Fonds
Tél. 913 10 56 Fax 913 13 47

INFO



Nouvelle collection
habits de travail et
de loisirs
«HIVER»

OUTILLAGES

Chaussures
de travail

ECHELLES
ALU

CHAUFFAGES
PÉTROLE
ET GAZ

NOUVEAUTÉS BOSCH

ET TOUJOURS NOS
SUPER PRIX EXPO

et de nombreuses NOUVEAUTÉS ???

À BIENTÔT...

Service des abonnements de L'Impartial: 032/911 23 11

Franche-Comté Promenades initiatiques sur les traces des druides

Le druide coupeur de gui est une image un peu folklorique, caricaturale et réductrice de la civilisation celtique que Bernard Lyonnet nous révèle dans sa pleine dimension à la faveur de promenades initiatiques en Franche-Comté où les témoignages de cette société oubliée ne manquent pas.

Alain Prêtre

De Salins-les-Bains à Mandeure, de Pontarlier à Rougemont, Bernard Lyonnet, spécialiste de la civilisation celtique et président de l'association Source Glane, propose durant tout l'été des «balades archéologiques et légendaires sur les traces des

druides en Franche-Comté». «La période celtique est négligée dans les manuels scolaires, le druide étant réduit au cueilleur de gui en robe blanche et à la potion magique d'Astérix», déplore Bernard Lyonnet qui entend redonner sa juste place à ce personnage en Franche-Comté où la civilisation celtique a laissé un immense héritage. Les Celtes ont profondément infiltré et influencé notre culture régionale, se signalant à diverses périodes de notre histoire. «Nous les voyons en révolte contre Rome, Besançon étant alors la capitale de la Séquanie et ville celtique d'où Jules César entreprit la guerre des Gaules. Au haut Moyen-Âge, Saint-Colomban, moine irlandais, fonde l'abbaye

celtique de Luxeuil. Plus près de nous, à la cour de Montbéliard, un certain Robert de Boron, moine, christianisa la légende du Graal», balaie rapidement Bernard Lyonnet.

Pour introduire ces balades, Bernard Lyonnet invite le public à une lecture de paysage depuis une colline permettant d'expliquer que «nous sommes, ici, en Franche-Comté en plein cœur de la zone celtique qui occupa dès 2000 ans avant J.-C. tout le nord-ouest de l'Europe». De l'oratoire qui domina Chaffois, ouvrant un vaste panorama sur

le plateau de Pontarlier on distingue sans difficulté de gigantesques taupinières. Ces dômes au nombre de plusieurs dizaines ne sont rien d'autre que des sépultures. «Ils attestent de la présence d'une population stable et non pas d'une génération spontanée ou d'invasisseurs», assure Bernard Lyonnet. La plaine de La Chaux-d'Arlier près de Pontarlier, le plateau d'Amancey, la vallée du Lison, le val de Venes, la région de Salins ou encore le secteur de Mandeure concentrent de multiples nécropoles.

L'un de ces monuments funéraires, situé juste en face de la maison du maire de Saraz (vallée du Lison), renfermerait la dépouille d'un prince celte. La visite de centaines de ces tumuli a découvert des squelettes, des bijoux, des armes et autres matériels exposés en partie au Musée de Pontarlier et livré de précieux renseignements sur la vie de nos ancêtres les Celtes ou Gaulois. Certains défunts étaient ainsi inhumés avec leur char. La Fête du 1er août, traditionnellement réservée au souvenir des morts dans la civilisation celtique,

n'avait rien de macabre ni de dramatique. «Chez les druides, la mort n'est pas une fin en soi, à telle enseigne qu'à l'époque, on contractait des prêts remboursables dans une autre vie», souligne Bernard Lyonnet. Cette fête des morts était ainsi prétexte à réjouissances. «Les gens montaient avec des gâteaux au sommet du Mont Châtelet, près de Morteau ou près de Rougemont et dans les cimetières on assistait à des courses de chars entre les tombes», rapporte le conférencier.

PRA

Nombreuses légendes

Les vestiges de la civilisation celtique donnent à voir encore à Amancey, dans la reculée de Noirvaux, un menhir haut de trois mètres, un dolmen au Saut-du-Doubs, une table d'immolation à Mandeure ou encore l'étrange croix celtique dressée à Loray devant la magnifique fontaine-abreuvoir-la-voir. «La matière celtique», comme la désigne Bernard Lyonnet, est très abondante. On a ainsi la quasi-certitude que le sommet du Chasse-ron, dans le Jura vaudois, était un temple druidique. «Les habitants de Sainte-Croix, il y a quelques décennies encore, portaient avec elles et pioches à la cueillette de pièces de mon-

naie. Ces pièces de monnaie que l'on donnait alors en offrande aux druides attestent d'un culte celtique», certifie Bernard Lyonnet.

Les légendes de la Vouivre ou de la chèvre-sorcicière, du géant Dessoubre comme celles attachées aux nombreuses «grottes du Trésor» rencontrées en Franche-Comté sont toutes d'essence celtique. Les plus grands écrivains tels que Rabelais, Nodier ou Marcel Aymé s'en sont emparés et, Louis Pergaud, dans «La guerre des boutons», est allé jusqu'à revendiquer ses origines celtiques en proclamant «foin des purs Latins, je suis un Celte».

PRA



Près de Pontarlier, dans la plaine de La Chaux-d'Arlier, de gigantesques taupinières dissimulent des sépultures de nos ancêtres les Celtes. photo Prêtre

Horlogerie A la bonne heure au lycée de Morteau!

Le lycée Edgar Faure de Morteau refuse du monde dans ses filières d'horlogerie-bijouterie qui se complètent cette année par l'ouverture d'un diplôme des métiers d'art.

Le métier d'horloger est de nouveau très prisé depuis quelques années. Une valeur sûre qui s'explique essentiellement par les besoins de recrutement et de renouvellement de personnel en Suisse voisine. Les formations dispensées dans ce domaine au lycée Edgar Faure de Morteau ont une réputation nationale. La qualité de l'enseignement qui y est dispensé en lien étroit avec les entreprises du milieu vaut à cet établissement un afflux de candidatures. «En bac pro horlogerie

nous avons cette année 90 dossiers pour 30 places», observe le proviseur Michel Lombardot. Le lycée fait ainsi le plein dans toutes ses sections d'horlogerie et de bijouterie du CAP au DMA (diplôme des métiers d'art). Le DMA horlogerie ouvert pour cette rentrée se situe au sommet de la pyramide d'apprentissage, s'adressant aux élèves titulaires du bac pro. «C'est une formation de niveau BTS qui donne accès à de nouvelles acquisitions dans les secteurs du patrimoine horloger, des montres à complications et de la production horlogère», explique Michel Lombardot. Il offre une qualification permettant ensuite aux élèves de postuler en vue de devenir conservateur d'un

musée, expert pour juger de la valeur de pièces de collection, horloger complet ou responsable d'une chaîne de production dans une entreprise. Le proviseur du lycée Edgar Faure signale que deux nouveaux professeurs en horlogerie font leurs classes cet automne, se félicitant que ces recrues soient issues du monde professionnel. «L'un d'eux tenait une boutique d'horlogerie-bijouterie dans le sud de la France, l'autre travaillait chez Breitling», précise Michel Lombardot, ajoutant que l'expérience de ces enseignants crédibilise les formations tout comme les séquences d'apprentissage dans les entreprises horlogères du Haut-Doubs et de Suisse voisine.

PRA

Pontarlier La Haute Foire européenne à l'horizon

La Haute Foire de Pontarlier du 18 au 22 septembre aura tous les atouts en main grâce à la participation de ses amis européens.

La capitale du Haut-Doubs et du tarot ouvre la dixième édition de sa Haute Foire à ses partenaires européens d'Espagne, d'Allemagne et de Suisse. Les 4000 m² de chapiteau ouverts à quelque 150 exposants et aux 20.000 visiteurs attendus seront investis aussi par de fortes délégations des villes du Pays basque espagnol, de Villingen (Allemagne) et du Val de Travers (Suisse) qui amèneront avec elles leur folklore, leurs traditions et leur gastronomie.

Les visiteurs auront droit ainsi à une version compacte du Carnaval de Forêt-Noire, à une feria du Pays basque et au célèbre gâteau aux pruneaux des Helvètes en ce week-end de Jeûne fédéral. La fête sera donc permanente chaque jour de 10 à 22h (jusqu'à 24h les 19 et 20). L'orchestre sud américain Los Amos assurera l'ambiance musicale en continu mais les allées et podiums de la foire s'animeront aussi grâce aux danses folkloriques et concerts des invités d'honneur sans compter les traditionnels défilés de mode et pour le côté couleur locale la prestation de l'inévitable Madeleine Proust le lundi.

Le jour de clôture, réservé aux hôtes suisses du Val-de-Travers, sera marqué par la confection du plus gros gâteau aux pruneaux du monde. Cette pâtisserie géante de quatre mètres et demi de diamètre affichera 200 kilos sur la bascule. La vente des quelque 12.000 parts de ce gâteau servira au financement d'un chien de guide pour un jeune non voyant.

PRA

Haut-Doubs
Alain Prêtre
Téléphone
(0033)381.67.22.70

SALON DE L'AUTO D'OCCASION POLYEXPO LA CHAUX-DE-FONDS

Heures d'ouverture:

Judi 11 septembre de 14 h à 22 h
Vendredi 12 septembre de 14 h à 22 h
Samedi 13 septembre de 10 h à 22 h
Dimanche 14 septembre de 10 h à 18 h

Nombreux véhicules
À PRIX SACRIFIÉS

ENTRÉE
GRATUITE

K AUFMANN
La griffe de la qualité
Le grand spécialiste des listes de mariage

ART DE LA TABLE
QUINCAILLERIE - OUTILLAGE
VISSERIE - ACIER - MÉTAUX
FINS ET NON FERREUX
MARCHÉ 8-10
2302 LA CHAUX-DE-FONDS 2
TÉL. 032/913 10 56 FAX 032/913 13 47

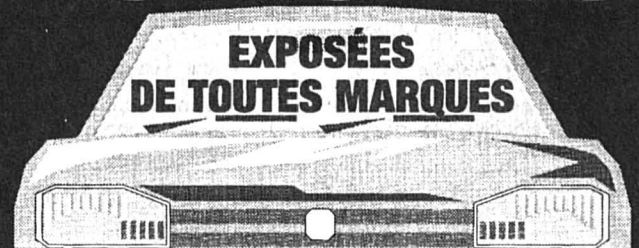
CRÉDIT
LEASING

banque aufina

PLUS DE

200
VOITURES

EXPOSÉES
DE TOUTES MARQUES



Voyages à travers l'Europe

132-13967

Nos courses d'une journée:

Dimanche 14 septembre Une demi-journée au Préhistoparc de RÉCLÈRE
Samedi 27 septembre Fête de la Désalpe à CHARMEY
Dimanche 28 septembre Course surprise d'automne

Fr. 25.- sans entrée au parc
Fr. 32.- sans repas de midi
Fr. 59.- avec repas de midi

Nos circuits et séjours:

Du 16 au 18 septembre	Pèlerinage à LA SALETTE	3 jours	Fr. 349.-
Du 20 au 22 septembre	LA BAVIERE, sa culture, ses châteaux	3 jours	Fr. 450.-
Du 20 au 22 septembre	LES DOLOMITES - LAC DE GARDE	3 jours	Fr. 495.-
Du 5 au 15 octobre	CIRCUIT AU MAROC, les 4 villes impériales	11 jours	Fr. 1740.-
Du 11 au 18 octobre	ROSAS - Hôtel Monterrey, pension complète	8 jours	Fr. 540.-
Du 8 au 14 octobre	SÉJOUR À JUAN-LES-PINS, Hôtel Ambassador***	7 jours	Fr. 795.-
Du 14 au 16 octobre	DISNEYLAND PARIS	3 jours	Fr. 369.-

AVENUE LEOPOLD-ROBERT 114 - CH-2300 LA CHAUX-DE-FONDS - TEL. 032/913 75 24

AVIS DE TIR VUE DES ALPES

Des tirs avec munitions de combat auront lieu aux dates et lieux suivants:

Jour	Heures	Place de tir/ zone des positions	Délimitation de la zone selon CN 1:50 000, feuille 232
Septembre 1997			
CP rens 9			
Me 24	0800-2400	Zone 3	
Je 25	0800-1700	Zone 3	
Ve 26	0800-2200	Zone 3	
Lu 29	0800-2200	Zone 3	

1. Les Neigeux
2. Montperreux
3. La Chaux-d'Amin

(reproduite avec l'autorisation de l'Office fédéral de topographie)

Armes:
Fass/HG/PzF/pistolet

Le libre passage par les itinéraires --- est assuré; de brèves interruptions sont possibles.
Sur les places de tir on ne s'écartera de ces chemins qu'avec l'autorisation de la troupe.
En hiver (ski de randonnée), le passage par l'itinéraire ---, en direction ouest seulement sera libéré après quelques minutes d'attente.

Mise en garde

Pour plus de précisions, se référer aux avis de tir affichés dans les communes et autour de la zone dangereuse.

Projectiles non éclatés



Ne jamais
toucher



Marquer



Annoncer

Informations concernant les tirs:
jusqu'au 24.9.97 032/843 96 14
dès le 25.9.97 032/843 96 14

Lieu et date:
2013 Colombier
15.8.97

Le commandement:
Secteur d'instruction 14
Caserne de Colombier 290-43554

NOS OFFRES CANON SUR NOS VÉHICULES D'OCCASION

	Prix brut	Prix net
Nissan 300 ZX Twin-Turbo 24V 3.0 Coupé	25 800.-	23 900.-
Nissan 200 SX Turbo 16V 1.8 Coupé	24 900.-	22 900.-
Nissan Maxima 2.0 SLX-S V6, 4 p.	24 900.-	22 900.-
Nissan Sunny 1.6 Wagon SLX 4X4	21 600.-	19 900.-
Nissan 100 NX GTI 16V 2.0 Coupé	16 900.-	17 800.-
Nissan Sunny 1.4 X1, 5 p., 16V	12 900.-	11 800.-
Nissan Sunny 1.4 LX-S, 5 p., 16V	11 900.-	10 900.-
Nissan Sunny 1.6 SGX 16V, 4 p.	5 900.-	5 200.-
Fiat Tipo 2.0 GT 5 p.	9 800.-	8 900.-
Fiat Uno 45ie 1000 cm ³ , 3 p.	5 400.-	4 600.-
Mazda MX-3 V6 1.8 Coupé, 3 p.	22 500.-	20 900.-
Mazda 323 1.5 GL, 4 p.	13 900.-	12 900.-
Mazda 121 1.3 Spéciale, 3 p.	5 900.-	5 400.-
Peugeot 309 GTI 16V, 3 p.	9 800.-	8 900.-
Seat Ibiza 1.2i Spéciale, 5 p.	5 300.-	4 800.-

NISSAN le N° 1 japonais en Europe

Garage - Carrosserie de l'Est
2300 La Chaux-de-Fonds, rue de l'Est 29-31, tél. 032/968 51 88/00, fax 032/968 51 10

FINANCE

3³/₄% Emprunt par lettres de gage

Série 310, 1997 - 2006, de CHF 310 000 000
(avec clause de réouverture)

EMETTEUR

Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses, Bahnhofstrasse 9, 8001 Zurich

PRIX D'ÉMISSION

100,50%
Le timbre fédéral d'émission est à la charge de l'émetteur.

PRIX DE PLACEMENT

Le prix de placement se détermine selon la demande (aussi pendant le délai de souscription)

DÉLAI DE SOUSCRIPTION

18 septembre 1997, 12.00 heures

DURÉE

9 ans ferme

COUPURES

Titres au porteur de CHF 5000, CHF 100 000 et CHF 1 000 000

LIBÉRATION

30 septembre 1997

COTATION

La cotation sera demandée à la Bourse suisse, ainsi qu'à la bourse téléphonique de Berne.

Le prospectus peut être obtenu auprès des membres de la Centrale de lettres de gage mentionnés ci-après ou être commandé par téléphone au numéro 01/220 27 78. L'annonce de cotation a paru le 11 septembre 1997 dans la «Neue Zürcher Zeitung» et dans le «Journal de Genève et Gazette de Lausanne».

Les souscriptions sont reçues sans frais par les banques.

- | | | |
|---|---------------------------------------|--|
| Banque Cantonale d'Appenzell Rh. I. | Banque Cantonale de Glaris | Banque Cantonale de Schaffhouse |
| Banque Cantonale d'Argovie | Banque Cantonale des Grisons | Banque Cantonale de Schwyz |
| Banca dello Stato del Cantone Ticino | Banque Cantonale du Jura | Banque Cantonale de Thurgovie |
| Banque Cantonale de Bâle-Campagne | Banque Cantonale Lucernoise | Banque Cantonale d'Uri |
| Banque Cantonale de Bâle | Banque Cantonale Neuchâteloise | Banque Cantonale du Valais |
| Banque Cantonale Bernoise | Banque Cantonale de Nidwald | Banque Cantonale Vaudoise |
| Banque Cantonale de Fribourg | Banque Cantonale d'Obwald | Banque Cantonale Zougnoise |
| Banque Cantonale de Genève | Banque Cantonale de St-Gall | Banque Cantonale de Zurich |

Centrale de lettres de gage
des banques cantonales suisses

Toutes vos photocopies en couleur
L'Impartial • Département photocopies
rue Neuve 14 • 2300 La Chaux-de-Fonds • Tél. (032) 911 23 30

DIVERS

Nous nous engageons pour la jeunesse et nous aidons les toxicomanes. Pour cette raison nous nous engageons pour une politique de drogue réaliste et objective des 4 piliers.

Pour la prévention

qui informe objectivement sur les risques liés aux dépendances de drogues, qui vise à renforcer la personnalité et à améliorer les conditions d'existence de nos enfants et de nos jeunes.

Pour la thérapie

qui permet à un maximum de toxicomanes de s'en sortir. Pour aider les toxicomanes, nous avons besoin de thérapies visant l'abstinence mais également des programmes de prescriptions médicales.

Pour l'aide à la survie

qui prévient le risque d'infections du Sida par la distribution de seringues et qui permet un accès facilité aux services aide tel que logements d'urgence, cuisines de rue et lieux d'accueil évitant aux toxicomanes la dégradation de leur état de santé.

Pour la répression

qui met l'accent sur la lutte contre le trafic des drogues, qui réprime sévèrement le crime organisé et qui empêche des scènes ouvertes de la drogue.

NON

à l'initiative trompeuse «Jeunesse sans drogue».

LE COMITE CANTONAL POUR UNE POLITIQUE CREDIBLE DE LA DROGUE

EST CO-PRESIDE PAR:

MMES: Michèle Berger-Wildhaber (Rad.) Thérèse Humair (Lib.) MM: Didier Berberat (PS) Fernand Cuche (E&L)
CE COMITE EST NOTAMMENT SOUTENU PAR:

Fondation Neuchâteloise pour la prévention et le traitement de la toxicomanie, Drop-In Neuchâtel, Centre d'information, prévention et traitement des toxicomanies, Centre de prévention et de traitement des toxicomanies des Montagnes neuchâteloises (CPTTMN), Centre d'Aide, de Prévention et de Traitement de la Toxicomanie du Val de Travers (CAPTTvt), Bureau de la commission de lutte contre la drogue, Parti Démocrate Chrétien, Parti Ecologie & Liberté, Parti Libéral PPN, Parti Ouvrier et Populaire, Parti Radical-Démocratique, Parti Socialiste, Société Neuchâteloise de Médecine SNM, Ordre Neuchâtelois des Pharmaciens, Association Neuchâteloise des Médecins Omnipraticiens ANMO (médecins généralistes et internistes généraux), Groupe médecins-pharmaciens de formation continue en toxicomanie, Conseil synodal de l'Eglise Réformée Evangélique Neuchâteloise (EREN), Centre Social Protestant, Caritas, Groupe SIDA Neuchâtel (GSN), Groupe Information Sexuelle et éducation à la Santé (G.I.S.S.), Association Suisse des rentiers AVS/AI et préretraités, section de Neuchâtel et environs (AVIVO), Centre d'Animation et de Rencontre (CAR), Job Service

KOESIGN, Zurich

28-107350

Théâtre Les Compagnons de la Tour partent à la rencontre de l'autre

De tous temps, les écrivains ont été inspirés par la formule du huis clos, sans doute parce qu'elle interdit toute forme de superficialité. Par trois fois, le Relais culturel d'Érguël sera imprégné cette semaine d'une atmosphère particulière. Un artifice théâtral transformera l'endroit en salle de maternité russe. Cinq comédiennes imériennes relaient la vie de ces femmes.

C'est à Reims que les Compagnons de la Tour ont, au début mai, pris congé de «Louise la pétroleuse», une pièce qui leur avait valu la reconnaissance du jury et du public lors du réputé Festival de théâtre amateur de Saint-Louis. Pareille distinction méritait bien un enterrement au champagne. Cette belle page tournée, reste à en écrire d'autres. Pour étoffer le livre d'histoire de cette troupe imérienne née en 1983, ses vingt comédiens ont mis les bouchées doubles. Parallèlement, ils ont travaillé sur deux projets.

D'un style à l'autre

Le premier se concrétisera en cette fin de semaine avec trois représentations de l'adaptation du «Décameron des femmes»,

une pièce de Julia Voznesenskaya, un auteur né à l'ancienne Leningrad que ses activités d'écrivain et de féministe ont contraint à l'exil, une fois vécu un séjour dans un camp d'internement en Sibérie.

Au printemps prochain, l'interprétation de textes du Français Raymond Queneau illustrera, d'une autre manière, la volonté de la troupe de servir un théâtre de qualité insensible à l'attrait du vaudeville.

Comédiennes isolées

Pour respecter une exigeante ligne de conduite, Véronique Morf, chargée de la mise en scène, et les cinq comédiennes - Françoise Coray, Micheline Thommen, Sylvia Hirschi, Stéphanie Henry et Marie-Claude Monsonnac - impliquées dans ce huis clos féminin russe n'ont négligé aucun détail. Leur investissement personnel ne s'est pas résumé aux nombreuses heures de répétition et aux classiques week-end théâtraux précédant toute première.

Au préalable, elles ont pris la peine de partager l'expérience que Julia Voznesenskaya réservait à ses héroïnes. A la différence de ces femmes russes des années septante, mise en quarantaine pour une maladie de la peau, elles ont, délibé-

ment choisi de s'isoler. Cette option s'est traduite par cinq journées vécues en autarcie, passées à parler de tout et de rien, le meilleur moyen pour découvrir la personnalité de partenaires avec qui, au départ, on sait juste partager un même amour du théâtre.

Apprendre à écouter

Pour favoriser le succès de ces journées de découverte mutuelle, deux spécialistes ont apporté leur contribution. Le thérapeute des familles René Thommen et Paul Debelle, psychodramaticien et metteur en scène, ont tous deux enseigné à leur interlocutrices les méthodes à utiliser pour parvenir à une communication de qualité entre deux êtres, sans pour autant qu'elle soit intime. Assurément, ces journées ont marqué celles qui y ont participé, à témoin le propos de Véronique Morf: «Plus que le souvenir d'une nuit passée dans les gorges de l'Areuse, je garderai comme principal enseignement de cette expérience l'enrichissement personnel garanti par le simple fait de prendre le temps d'écouter l'autre. Cela suffit, à mes yeux pour affirmer que cette pièce est déjà une réussite avant même qu'elle ne soit jouée».



Par trois fois, le public imérien sera plongé dans l'atmosphère d'un huis clos. photo sp

Cette attention servira de fil rouge aux dix scènes que présenteront les comédiennes des Compagnons de la Tour. Toutes auront, pour autre point commun, d'aborder quelques-uns des aspects de la vie quotidienne, qu'il s'agisse de l'amour et du bonheur ou de l'infidélité et de la vengeance.

Après les représentations imériennes, ces thèmes seront illustrés sur d'autres scènes régionales et romandes, avant peut-être de franchir la frontière française. Sans doute un brin superstitieuse Véronique Morf rechigne à aborder ces futurs rendez-vous.

C'est pourtant avec une certaine sérénité qu'elle peut vivre

l'attente des trois coups. Soudée, son équipe a mis tous les atouts dans son jeu pour se montrer à la hauteur.

Nicolas Chiesa
Présenté par Les Compagnons de la Tour «Le Décameron des Femmes» de Julia Voznesenskaya sera joué ce soir et demain à 20h30 et dimanche à 17h au Relais culturel d'Érguël.

Autour du gravier bernois

Nombreux conflits d'intérêts

Le territoire bernois recèle des réserves suffisantes de gravier pour couvrir les besoins des prochaines années. Mais son extraction se heurte à de nombreux intérêts. Le canton a adopté en la matière un plan sectoriel réglant également l'élimination et le transport des déchets de chantier.

Le gravier, le sable et la roche sont indispensables à la construction, en particulier dans le domaine des routes et pour la fabrication du béton. Garantir un approvisionnement suffisant de ces matières premières, ainsi que l'élimination correcte des déchets, appartient donc aux tâches publiques.

Fréquente hostilité

Engendrant des nuisances sonores, de poussière et de trafic lourd, les sites d'extraction suscitent souvent l'hostilité de la population. De plus, l'extraction de gravier se heurte à nombre d'autres intérêts, en particulier ceux de l'environ-

nement, ce qui restreint sensiblement les possibilités d'exploitation.

Le plan sectoriel tient compte de ces éléments. Obéissant au principe de la subsidiarité, il n'arrête que les règles absolument nécessaires pour atteindre les objectifs au niveau cantonal. Ainsi laisse-t-il la plus grande marge de manœuvre possible aux organes chargés de l'aménagement, dans les régions et les communes.

Autonomie respectée

La planification concrète des sites d'extraction et d'élimination continuera à incomber aux collectivités locales, la conciliation des intérêts relevant de la compétence des régions. Les projets de zones de décharges et d'exploitation seront élaborés par les communes et les entreprises concernées.

Le plan repose sur le principe selon lequel les régions doivent s'employer à couvrir leurs besoins, pour autant que les conditions géologiques le

permettent. Il vise à réduire les transports de matériaux et à répartir les retombées négatives sur la population et le paysage.

Le Jura bernois pauvre en gravier

Le plan sectoriel indique par ailleurs aux régions des valeurs indicatives de planification, qui visent non seulement à garantir des réserves suffisantes, mais encore à obtenir une exploitation pondérée des ressources régionales. Il exige en outre le recyclage systématique des déchets de chantier et le remplacement progressif du gravier par des matériaux rocheux, en particulier dans les régions pauvres en gravier, telles que le Jura bernois et l'Oberland. /oid-réd

Le plan sectoriel pourra être consulté dans les arrondissements de l'Office des affaires communales et de l'organisation du territoire (OACOT), situés à Berne, Berthoud, Bienne et Thoun, du 22 septembre au 24 octobre prochain.

Economie Quatre cents emplois soutenus

Le bilan de la promotion économique bernoise (PEB), jusqu'à fin août, est positif. La PEB a notamment contribué à la création de 400 emplois et engendré des investissements de 50 millions de francs.

La Direction cantonale de l'économie publique est satisfaite du travail accompli par la PEB durant les huit premiers mois de l'année, en soulignant que 35 entreprises ont bénéficié de ses services. Ceci sans compter les conseils et services fournis par cet organe de contact, en tant qu'intermédiaire entre l'administration et l'économie.

Allemagne et Etats-Unis

Les implantations d'IXOS, à Bienne, et de Reynolds Industries, à Bévillard, méritent particulièrement d'être soulignées. La première gère la distribution des logiciels fournis par sa maison mère (l'une des vingt plus grandes entreprises indépendantes du sec-

teur informatique en Allemagne), tandis que la seconde produit des câbles et des connecteurs utilisés dans les stations de base des téléphones mobiles. Ces deux entreprises proviennent donc des marchés importants sur lesquels la PEB a ciblé ses efforts, à savoir les Etats-Unis et l'Allemagne.

La PEB a encouragé sept implantations ou créations de nouvelles entreprises. Dans 28 cas, elle a soutenu des projets innovateurs, mis au point par des sociétés bernoises existantes.

Plus modestes

La comparaison des chiffres de cette année, avec ceux de 1996, révèle que les projets sont désormais plus modestes et qu'on effectue peu de nouvelles constructions. Cette évolution confirme le changement d'orientation de la PEB, qui fournit davantage de conseils et de soutiens sur mesure, ainsi que le prévoit la nouvelle loi sur le développement de l'économie. /oid-réd

Bienne L'engagement des femmes dans la vie publique

L'engagement des femmes, dans la vie publique, est-il véritablement reconnu? Voilà la question centrale qui sera débattue, sous la forme d'un échange de vues entre femmes d'opinions diverses, dans le cadre du cycle de conférences «Femmes et société», organisé par EFFE (Espace de femmes pour la formation et l'emploi) et l'Université populaire.

Les femmes contribuent largement au bien-être social. Bénévoles ou professionnelles, elles développent de nombreuses compétences. Mais elles se posent souvent et légitimement la question de leur engagement et de leur démarche spécifique dans les espaces publics: leur place y est-elle reconnue à part entière?

A partir de ces constatations et sous le thème «Oser s'engager dans la vie publique, pourquoi pas moi?», une table ronde tentera d'y voir plus clair. Animée par Marie-Thérèse Sautebin, animatrice-fondatrice à EFFE, elle mettra en parallèle - ou en confrontation -, dans un moment de partage, les témoignages d'Ariane Bernasconi, conseillère de ville radicale à Bienne, Claire Irr, Petite Sœur de Jésus et vendeuse à Bienne également, Claire Magnin, collaboratrice de Solidarité femmes et membre du Syndicat des services publics, dans la ville de l'Avenir aussi, et de Michèle Thommen, secrétaire syndicale adjointe à la FTMH, à Saint-Imier.

Cette soirée d'échange, entre femmes d'opinions diverses, entre femmes décidées ou hésitantes, expérimentées ou non, s'adresse à toute personne interpellée par une question fondamentale pour toutes. /dom-spr
Mardi 23 septembre, de 18h30 à 21h30, rue Sessler 7, Bienne; renseignements et inscriptions (jusqu'au mardi 16 septembre) à EFFE, tél. 322 66 02.

BRÈVES

Chasseral Travaux terminés mardi prochain

Les travaux routiers entrepris sur le versant nord du Chasseral prennent plus de temps que prévu. Les opérations de minage ont été freinées par la résistance de la roche. Entamé au début du mois et initialement programmé sur une semaine, ce chantier ne sera terminé que mardi prochain. La route sera toutefois accessible ce week-end. Sa réouverture provisoire sera effective dès ce soir à 18h jusqu'à lundi 7h. Puis les travaux reprendront pour se terminer mardi à 18h. Dès lundi, les hommes employés sur le tronçon en réfection procéderont aux opérations de finition. **NIC**

Pornographie avec des enfants Une arrestation à Reconvilier

Une nouvelle affaire de pornographie, liée de toute évidence à la pédophilie et qui concerne une personne de la vallée de Tavannes, vient d'aboutir au Service régional de juges d'instruction, secteur Jura bernois - Seeland. Dans le cadre d'une vaste enquête, menée à un niveau intercantonal, la police de sûreté a effectivement interpellé un adulte, à la fin du mois dernier, à Reconvilier. Cette homme a été placé en détention provisoire, étant entendu qu'il est soupçonné d'avoir importé, d'avoir pris en dépôt, voire même d'avoir diffusé et mis en circulation des images pornographiques; ceci par le canal d'une messagerie électronique, entre autres vecteurs. Les images incriminées mettent notamment en scène des enfants. Au cours des perquisitions effectuées lors de cette enquête, la police a mis en sûreté un matériel divers, notamment informatique; celui-ci devra bien sûr être examiné en détails. Par ailleurs, il y a lieu pour les autorités d'enquête de déterminer dans quelle mesure la personne arrêtée aurait commis des actes d'ordre sexuel; ces autorités doivent également définir l'existence ou non de victimes directes de ces actes. L'enquête est en cours. /pcb-réd

AJJ Maxime Zuber prêt à y siéger

Dans un courrier daté de mardi et adressé au conseiller d'Etat Mario Annoni, président de la délégation aux affaires jurassiennes, le maire de Moutier dit accepter volontiers de siéger au sein de l'Assemblée interjurassienne (AIJ). On se souvient que Mario Annoni avait invité Maxime Zuber à briguer un tel siège, au cours du débat public qui les avait opposés tous deux à Moutier, le mois dernier. L'élu prévôtois demande au conseiller d'Etat de bien vouloir lui faire connaître le plus rapidement possible la date de son entrée en fonction au sein de l'AIJ. **DOM**

Jura bernois
Dominique Egger
Tél. (032) 944 18 00
Fax: (032) 944 17 07
Nicolas Chiesa
Tél. & fax: (032) 941 22 22

AVIS URGENT

75e anniversaire Männerchor «Frohsinn» La Ferrière
Vendredi 12 septembre dès 20 h 15
Chœur «Les armailles de la Gruyère» Bal
Samedi 13 septembre dès 20 h 15
Soirée anniversaire
Bal
Dimanche 14 septembre dès 10 h
Journée officielle
Menu du jour

«Bigoudi» La Castou fait un tabac

Après le bouillon «D'Arrêt Buffet» aux scénarios insipides, la Castou, l'enfant terrible des Franches-Montagnes, se refait un plumage avec «Bigoudi». Ce sitcom de la TV romande fait un tabac avec un audimat de 40% et plus de 30% d'antenne en rediffusion! Du jamais vu. Une nouvelle série de «Bigoudi» démarre demain. Et la Castou y met tout son punch. Quant à la série, elle a été remarquée par la BBC anglaise et va tourner... en Sicile.

La Castou (alias Catherine Burkhardt, de La Theurre) n'est pas du genre à se faire écraser comme une mouche. Cette tornade d'énergie et de bonne humeur sait d'expérience que le monde du spectacle est impitoyable, qu'il est fait de hauts et de bas.

Avec Gainsbourg

Aussi, après la série «D'Arrêt Buffet» qui s'est terminée en bout de quai, la chanteuse-comédienne jurassienne n'a pas baissé les bras. Elle est repartie avec toute sa fougue et sa fraîcheur dans la série «Bigoudi». Il faut dire que la Castou est bien connue du monde de la TV romande où l'on est

conscient de ses qualités. Elle y a fait ses premières dents comme danseuse dans des émissions de variétés où elle a côtoyé notamment Gainsbourg, Nougaro ou France Gall. Après les entrechats et le French-cancan (on lève la gambalette jusqu'à un certain âge), la «sorcière de la Gruère» comme elle aime à se nommer, verse gentiment dans la comédie et la chanson (sa dernière création est superbe). Dans «Bigoudi», elle trouve un rôle taillé à sa mesure. La jeune grand-mère se veut confidente, jeune dans les idées. «Ce rôle de grand-mère me colle bien à la peau», dit-elle. «Mon personnage est chaleureux, tendre. Je suis un tout petit peu sorcière puisque je travaille le pendule et que je jette des poudres et des sorts! Marie croit à ce qu'elle fait parce qu'elle veut le faire pour le bien de la famille. Je pense que je n'ai pas trop de peine à tenir ce rôle parce que mon personnage possède un caractère proche du mien».

Exigeant

D'avril à juillet dernier, la Franc-Montagnarde a enregistré une nouvelle série de «Bigoudi» au rythme de deux feuilletons par semaine. Un

travail intensif de 7h30 du matin à 8h le soir. «J'étais complètement crevée au bout» nous dit-elle. Mais le résultat (à découvrir dès samedi prochain et ceci jusqu'au 17 janvier) en vaut la chandelle. Les scénarios écrits par Léa Fazer, une Genevoise qui vit à Paris, sont truculents. Il sont dans la droite ligne de «Ma sorcière bien-aimée» ou de Maude (d'où on a tiré Maguy). Si l'on ajoute une mise en scène très rigoureuse - «On en a bavé», dit la Castou - on comprendra que la seconde série sera à la hauteur de la première. La Jurasienne ne tarit pas d'éloges pour l'équipe qui l'entoure. «On a une osmose incroyable. Il n'y a jamais d'engueulades entre nous. Au contraire, on cherche à s'aider, on se donne des conseils...»

Intérêt féminin...

«Bigoudi» plaît parce qu'il touche le cœur des gens. Ce sont des situations de vie courante piquées de clins d'œil et d'humour. Les gens de la BBC, présents lors de la Rose d'or de Montreux, se disent intéressés et désirent être associés à l'émission d'une manière ou d'une autre. Les scénaristes français ont marqué un vif intérêt. On saura enfin que «Bi-



La Castou, l'enfant terrible des Franches-Montagnes, se réjouit du succès remporté par «Bigoudi», une série enviée par plusieurs chaînes de TV. photo a

goudi» sera diffusé lors d'un festival en Sicile. La vie quotidienne de la femme, dans ses

aspects quotidiens et professionnels, ont titillé les organisateurs. Si la sorcière de la

Theurre débarque en Sicile, cela risque de faire mal. Michel Gogniat

Droits syndicaux Réponse en demi-teinte

Le conseiller national jurassien Jean-Claude Rennwald (PS) a déposé une motion (avec 40 cosignataires) aux chambres fédérales demandant un accroissement de la protection des militants syndicaux dans les entreprises. Il n'est que partiellement suivi.

Jean-Claude Rennwald demandait deux choses aux sept sages. Primo, de modifier le code des obligations. Actuellement, un congé est jugé abusif s'il est donné en raison de l'appartenance d'un travailleur à une organisation ou à une activité syndicale. Si un tel congé est donné, il peut être sanctionné par une indemnité correspondant à six mois de salaire. Le conseiller national jurassien aurait voulu que la loi introduise la réintégration du travailleur dans l'entreprise. «La demande de la motion... va à l'encontre du système de la protection contre les congés prévu par le droit suisse», dit-il. Jean-Claude Rennwald demandait ensuite que les droits respectifs de la représentation des travailleurs et des militants syndicaux au sein de l'entreprise soient définis (loi sur la participation). Le Conseil fédéral est prêt à suivre les effets de la loi sur la participation et à la modifier si besoin est.

MGO

Le Noirmont Sylvie Dubois expose au CJRC

C'est une artiste de Cortaillod qu'il est permis de découvrir jusqu'au 23 octobre aux cimaises du Centre jurassien de réadaptation cardiovasculaire (CJRC) du Noirmont. Sylvie Dubois, dans des tons ocre, est largement inspirée par les plans d'eau et Venise dans la réalisation de ses œuvres.

Sylvie Dubois est fille de vigneron et les sorties en barque sur le lac avec son père vont imprégner sa mémoire. Renovatrice de photos de part son métier, elle va se mettre à peindre avec une première exposition à 18 ans. Elle suivra ensuite les cours d'académie. Comme elle le dit, elle commence toujours ses peintures en plein air.

Elle s'imprègne de l'endroit, prend les premières indications de couleurs. La suite du travail se fera en atelier. L'artiste neuchâteloise privilégie

l'ocre, le brou de noix dans ses toiles qui portent véritablement son empreinte.

Les plans d'eau sont traités sous tous leurs aspects. On distingue, ici ou là, des vues de Venise, ville d'eau par ex-

cellence. A découvrir au Noirmont.

MGO

CJRC: exposition de Sylvie Dubois jusqu'au 23 octobre. Tous les jours de 8h30 à 21h.



Le peintre de Cortaillod tire son inspiration des plans d'eau et de quelques escapades à Venise. photo Gogniat

Soins médicaux La qualité, un défi

A l'occasion de la nomination du Dr Florian Froelich en qualité de privatdocent de la Faculté de médecine de l'Université de Lausanne, l'Hôpital régional de Porrentruy a mis sur pied un symposium consacré à la qualité des soins médicaux. Il s'est tenu jeudi à l'aula Thurmann, en présence de très nombreux invités.

Spécialiste en gastro-entérologie, Florian Froelich a fait part des résultats de ses recherches menées dans un groupe pluridisciplinaire aux fins de démontrer notamment s'il y a sous-recours ou sur-recours aux endoscopies de l'estomac. Plus l'accès à telle prestation médicale est aisée, plus la sur-utilisation est importante. Il s'ensuit des disparités régionales au point que les cas d'excès d'examen ne dépassent pas ceux d'absences d'examen pourtant nécessaires. Seule la recherche de la qualité des prestations permet d'éviter de tomber dans l'un ou l'autre travers.

Selon le Dr Michel Périat, cardiologue, le débat entre la qualité et la quantité des prestations est quotidien. Les partenaires du médecin ont des intérêts divergents: l'Etat, les caisses-maladie, les patients. Le

risque de réserver certains actes médicaux aux fortunés, aux citadins, est grand. Le médecin doit avoir ce danger à l'esprit. L'examen de ces questions exige une analyse approfondie de tous les éléments. Cela requiert un certain recul propre à la réflexion. «Si l'absence de recul est un progrès pour un canon, cela ne l'est pas pour un cerveau».

Troisième orateur, le professeur Antoine Bailly, féru de métronomie, a rappelé le rôle économique primordial joué par un hôpital dans une région. Ne voir en lui qu'une source de déficit et un gouffre de subventions étatiques est une myopie coupable. Un franc investi dans un hôpital génère près d'un autre franc d'effets induits. Il s'agit donc d'un investissement hautement profitable. Il convient ainsi, sous prétexte de rationalisation, d'éviter de rationner les prestations. L'analyse des données économiques hospitalières évite des erreurs de jugement. Elle permet d'écarter des choix erronés qui, sous prétexte de réductions immédiates des charges, aboutissent à un effritement de la qualité de l'offre de soins et donc à une diminution du bien-être des gens, voire à une hausse de la mortalité dans certains cas. VIG

BRÈVES

Rhumatisme Ligue active par le sport

La Ligue jurassienne contre le rhumatisme (LJR) tiendra son assemblée annuelle le 25 septembre au restaurant du Soleil à Alle. L'assemblée se terminera par une conférence sur le thème «La santé par le sport». La LJR met toujours sur pied des cours de gymnastique en salle le mardi à Delémont, le mercredi à Porrentruy et, en piscine, les jeudis et vendredis à Porrentruy, lundis et mercredis à Delémont, ainsi que le mercredi, entre 18h20 et 20h45 à la piscine de Roc-Montès au Noirmont. Inscriptions par tél. (032) 466 63 61 (mardi après-midi et vendredi matin). VIG

Les Breuleux Opportunité à saisir

Les citoyens des Breuleux sont convoqués en assemblée extraordinaire le 14 octobre prochain. Deux opportunités s'offrent à la commune dans son équipement de base. Elle aurait en effet la possibilité d'acquérir deux parcelles, l'une de 9058 m² à Johanna Tigossi pour le prix de 303.800 francs (33 francs le m²), une seconde de 2733 m² résultant de la faillite de Walter Binguéli pour 27.330 francs (10 francs le m²). Ces deux parcelles se situent au cœur de la localité (quartier de la Rotatte) et conviendrait à une zone H2. MGO

Centre de loisirs Restaurateur désigné

Suite au départ de Maurice et Paul Paupe à la direction du restaurant du Centre de loisirs de Saignelégier, le conseil d'administration a procédé à un appel d'offres. Ce sont une trentaine de prétendants qui ont fait acte de candidature. Mardi soir, ce conseil, que préside Robert Wernli, des Breuleux, a désigné Frédéric Helchit, de Vicques, comme nouveau restaurateur. Ce jurassien a une expérience dans les grands établissements zurichois et grisons. Le conseil d'administration attend de lui le sens de l'accueil et de la souplesse dans l'organisation d'un travail de qualité. MGO

Fête du peuple Marcel Boillat présent

Ancien membre du Front de libération du Jura (FLJ), Marcel Boillat, qui s'était réfugié en Espagne, sera présent à Delémont dimanche à l'occasion de la cinquantième Fête du peuple jurassien. «Celui-ci sera accueilli par ses amis de toujours et il redécouvrira pour la seconde fois en trente ans le pays pour lequel il s'est engagé jadis», indique un comité de parrainage. Marcel Boillat s'est mis à la plume. Il a un projet de livre sur le FLJ. Il jette un regard sur les conséquences de son action et sur son exil en Espagne. MGO

Syndicat chevalin Au trot dans le 90e

Aussi curieux qu'il y paraisse, deux syndicats chevalins se partagent le Haut-Plateau. Celui des Franches-Montagnes, qui regroupe les éleveurs de l'est de la Montagne, souffle ses 90 bougies dimanche à Saignelégier. Promenades en char, gymkhana et retrouvailles sont au menu de cet anniversaire célébré en toute simplicité.

Le Syndicat chevalin des Franches-Montagnes est le plus grand du pays, même si l'effectif de ses chevaux a fondu au cours des années. En 1960, plus de 1130 sujets étaient primés. On va passer à 765 chevaux (1965) pour atteindre le creux de la vague en 1977 (485 chevaux). Depuis

lors, l'élevage reprend du poil de la bête.

Marcel Frésard, de Muriaux, - qui a succédé au vétérinaire de Saignelégier Charles-Auguste Broquet - est à la tête de ce syndicat. Ce dernier peut se targuer d'avoir produit des étalons qui ont profondément marqué le type du Franches-Montagnes. On citera entre autres Vaillant, Egal et surtout Eglon, Héroïque qui va laisser onze étalons. Sans oublier l'étalonnerie privée avec Ravissant, Hadoc, Rodrigue... Plus près de nous, on trouve Eliott, Clé d'Or, Radical (père de Rainier et Romarin), Enjoleur, Lewis, Hobby, Locarno et Cheyenne. MGO

L'affaire de la semaine

3797 f

A LA MODE CET AUTOMNE

Ce qui compte aujourd'hui, c'est la facilité d'entretien (**chemisier et sweat-shirt lavables à 40 degrés**), la qualité et le prix. Lors de votre prochain lèche-vitrines, n'oubliez pas de faire un petit tour chez Coop. Vous y découvrirez toutes les nouvelles tendances qui vous feront vibrer cet automne !



Gilet*

29.-

60% coton, 40% polyester
Taille S - L

Chemisier* 29.-

Sweat-shirt*

35.-

80% coton, 20% polyester
Taille M - XL

APPRENDRE EN S'AMUSANT, UN VRAI PLAISIR !

Voici des jouets „intelligents“ pour créer et construire à sa guise. Avec des jouets de grande marque et de qualité, les enfants peuvent aller jusqu'au bout de leur imagination. Et ça, c'est très important chez Coop.



Baril Lego System 3+*

19.-

briques Lego standard

Lego Le repaire du grand Chef Ours Malicieux* 29.-
avec personnages, totem et tipi.



Tableau à dessin, photocopieuse*

14.-

la créativité est à l'honneur !
En son et lumière.

Pâte à modeler Bio* 11.90
pot avec moules et 3 couteaux



Tableau double-face*

69.-

avec cadre en acier. Une face noire en ardoise pour écrire à la craie, une face blanche pour écrire au feutre; différents accessoires; modèle pliant.

Tablier de bricolage* 12.-
manches longues, longueur 60cm, lavable.

Mexique La capitale accueille des milliers de zapatistes en colère

Ils étaient 1111 lundi au départ de San Cristobal de Las Casas (un par communauté indienne appuyant l'Armée zapatiste de libération nationale, EZLN); ils seront probablement plus de dix mille aujourd'hui à faire une entrée remarquée dans la capitale fédérale du Mexique.

Jacky Nussbaum

Les autorités ont annoncé qu'elles ne s'opposeraient pas à l'entrée des zapatistes à Mexico à condition qu'ils ne soient pas armés et qu'ils renonceraient à porter leur traditionnel passe-montagne noir. L'EZLN a accepté la première exigence. Mais pas question d'arriver à visage découvert. Pour eux, le port de la cagoule fait partie du droit constitutionnel, qu'ils viennent précisément défendre au terme d'une marche de 1200 kilomètres entre l'Etat méridional du Chiapas et la capitale fédérale.

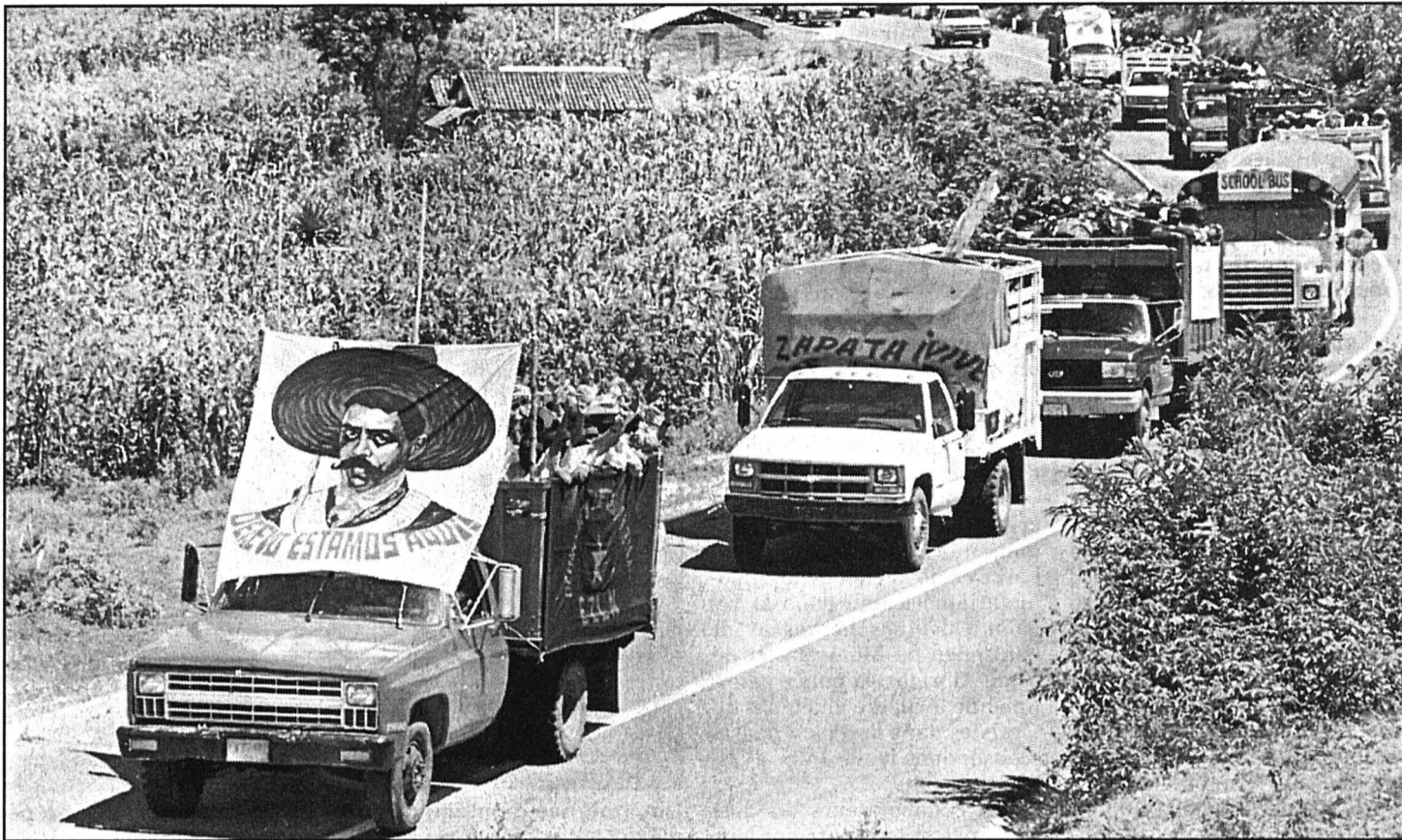
Cette opération spectaculaire - une de plus à attribuer aux inconditionnels du sous-commandant Marcos - est aussi chargée de puissants symboles. Après San Cristo-

bal de Las Casas, la longue caravane d'autobus (il aurait été inimaginable de parcourir 1200 kilomètres à pied en cinq jours) qui transportait les zapatistes s'est arrêtée dans l'Etat d'Oaxaca, où les Indiens représentent environ un tiers de la population.

Hier, elle a traversé les Etats de Puebla et de Morelos, région qui vit naître et mourir Emiliano Zapata, héros de la révolution de 1910. Et aujourd'hui les zapatistes, accompagnés des membres de plusieurs organisations qui se sont portées volontaires pour assurer leur sécurité, comme la Commission gouvernementale des droits de l'homme, la Commission nationale de médiation ou des délégués désignés par Samuel Ruiz, évêque de San Cristobal, entreront dans la capitale par Zapata voicibientôt neuf décennies.

Bras politique

Cette marche, décidée en août dernier par le sous-commandant Marcos, est destinée à faire pression sur le gouvernement pour qu'il accepte de reprendre les négociations avec les guérilleros, rompues à la fin août 1996. Mais l'arri-



Il était inimaginable de faire à pied les 1200 kilomètres qui séparent San Cristobal de Las Casas et Mexico. C'est donc une longue caravane de camions et de bus qui a traversé le pays. photo Keystone-epa

vée des zapatistes à Mexico coïncidera aussi avec la tenue d'un congrès de fondation d'une organisation civile zapatiste (FZLN, Front zapatiste de libération nationale) appelée à devenir le bras politique de l'EZLN. Ce front a déjà indiqué qu'il ne souhaitait ni participer aux futures élections, ni prendre le pouvoir. Il a pour principal objectif de promouvoir un vaste mouvement d'opinion en faveur de la consolidation de la démocratie au Mexique.

Grâce à leur marche, les zapatistes espèrent donc «secouer» suffisamment les partis d'opposition (qui, le 6 juillet dernier ont pris le contrôle du district fédéral et fait perdre pour la première fois depuis 1929 sa majorité absolue à la Chambre des députés au Parti révolutionnaire

institutionnel, PRI) afin que les dirigeants du Parti de la révolution démocratique (PRD, gauche) et du Parti d'action nationale (PAN, conservateur) obtiennent du gouvernement une reprise du dialogue avec la guérilla.

Marcos démasqué?

A plusieurs reprises en effet, depuis qu'ils s'étaient emparés par les armes le 1er janvier 1994 de la ville de San Cristobal de Las Casas, les zapatistes ont accusé le gouvernement fédéral de torpiller systématiquement tous les efforts par eux consentis afin de tenter de normaliser la situation et de faire respecter les droits des Indiens.

Depuis que les autorités affirment avoir identifié le mystérieux sous-commandant Marcos comme étant Rafael

Guillen, un ancien étudiant en philosophie de l'Université de Mexico, les ponts semblent plus que jamais rompus entre le pouvoir et les rebelles.

C'est d'ailleurs le sous-commandant Marcos qui avait refusé il y a une année de s'asseoir à la table des négociations dans le village de San Andres Larrainzar, tant qu'un certain nombre de conditions ne seraient pas remplies. Au nombre de celles-ci, il exigeait que le gouvernement s'engage à appliquer les accords déjà conclus en matière de droits et de cultures indigènes, à libérer les zapatistes détenus depuis l'insurrection, à nommer les membres de la commission de vérification des accords, et à mettre fin au «harcèlement militaire et policier contre les indigènes du Chiapas».

Jusqu'à présent le gouver-

nement du président Ernesto Zedillo a fait la sourde oreille. Mais pourra-t-il continuer d'ignorer plus longtemps des revendications que près de deux tiers des Mexicains estiment parfaitement légitimes?

Depuis le 6 juillet (lire «L'Express» et «L'Impartial» du 04.07.97), la donne politique a complètement été modifiée au Mexique. Désormais, le PRI ne pourra plus faire cavalier seul. Il devra tenir compte de l'opinion de l'opposition, sous peine de voir le pays plonger dans une crise politique d'une ampleur inconnue. C'est ce que les «marcheurs» du Chiapas sont venus lui faire entendre à Mexico, onze jours après l'entrée en fonction du nouveau Parlement issu des élections du 6 juillet.

JNU

Ire au Chiapas

Les élections du 6 juillet dernier qui ont peut-être marqué la fin du règne du PRI au Mexique, puisque non seulement le PRD a remporté la mairie de Mexico, mais encore qu'avec 32% des suffrages, le PAN a empêché le parti au pouvoir de maintenir la majorité absolue qu'il détenait à la Chambre des députés, s'étaient déroulées sans incident sérieux, sauf au Chiapas, où la guérilla zapatiste avait empêché la tenue du vote. Ceci conformément aux instructions du sous-com-

mandant Marcos, qui avait estimé que les conditions n'étaient pas favorables à une consultation électorale du fait de la présence de l'armée et du «climat de guerre civile alimenté par le gouvernement».

Ainsi, les rebelles avaient incendié et saccagé des dizaines de bureaux de vote et bloqué des routes pour empêcher les électeurs de se rendre dans l'isoloir.

Auraient-ils agi de même s'ils avaient connu d'avance l'issue du scrutin?

JNU

La première victoire de l'opposition au Parlement

Confortée dans l'idée que seule l'union fait la force et s'appuyant sur les résultats probants du 6 juillet, qui ont vu Cuauhtémoc Cardenas (PRD) s'emparer de la mairie de Mexico, l'opposition a déjà signé sa première victoire au Mexique.

Là-bas, il est d'usage que le chef de l'Etat adresse chaque année un message à la nation à l'occasion de la rentrée parlementaire. Or, les quatre principales formations d'opposition ont conclu une alliance pour obliger le pouvoir à tenir compte du nouveau rapport

des forces. Et elles ont obtenu, pour la première fois depuis la prise du pouvoir du PRI en 1929 et ce qui il y a peu paraissait encore comme impensable, qu'un représentant de l'opposition puisse donner la réplique au président de la République.

Le 1er septembre, l'événement a pris d'autant plus de relief que l'orateur désigné par l'opposition n'était autre que Porfirio Munoz Ledo, l'enfant terrible de la classe politique mexicaine. Celui-ci, après avoir mené une brillante carrière au sein du PRI, s'en écarta en 1987 pour appuyer

la candidature de Cuauhtémoc Cardenas à la présidence de la République et fonder une nouvelle formation, le PRD (qui détient désormais 125 des 500 sièges de la Chambre des députés).

Marcos paraphrasé

Le PRI aurait bien évidemment souhaité un adversaire moins «coriace». Rien n'y fit et, devant le front uni et la détermination affichés par l'opposition, il fut contraint d'accepter l'orateur choisi par ses adversaires, la mort dans l'âme et des appréhensions au coeur.

Ainsi, après que le président Zedillo eut invité les Mexicains à ne pas relâcher leurs efforts pour se sortir de la crise économique provoquée par la dévaluation du peso de 1994 et assuré à ses concitoyens que leur niveau de vie allait s'améliorer si l'économie maintenait sa croissance annuelle de 5%, c'est Munoz Ledo qui monta à la tribune.

Et parce que le président n'avait pas eu un mot pour la situation au Chiapas, le porte-parole de l'opposition insista sur la nécessité de rétablir la paix et de maintenir l'ordre dans cet Etat, estimant même que c'était au gouvernement de faire les premiers pas pour la reprise du dialogue et le respect des engagements pris.

Quand bien même Munoz Ledo n'avait jusqu'ici marqué aucune sympathie particulière pour le chef des rebelles zapatistes, il paraphrasa le sous-commandant Marcos, enjoignant le président Zedillo à «commander en obéissant».

A tout rompre

Exceptés les représentants du PRI qui semblèrent se tas-

ser encore davantage sur leurs sièges, les autres parmi les 500 députés et 128 sénateurs applaudirent à tout rompre. Le soufflé avait pris et bien pris.

Avant qu'il ne retombe dans les oubliettes de la mémoire collective, les zapatistes auraient été bien naïfs de ne pas saisir la balle au bond. Une telle opportunité risquait bien de ne pas se représenter de si-

tôt. Avec cette marche pacifique sur Mexico, ils démontrent leur ferme intention, non pas seulement de se rappeler au bon souvenir de la population et du gouvernement, mais aussi d'obtenir de ce dernier les concessions (qui apparaissent ici bien minimes) qu'ils exigent de lui à cor, à cri et, désormais, à pied et en autobus!

JNU

Concordance de vues?

Dans son discours particulièrement remarqué du 1er septembre, et abandonnant sa dialectique enflammée qui en a fait sa réputation de tribun hors pair, Munoz Ledo a expliqué que le «changement pacifique pour parvenir à une République juste et souveraine» passait par l'établissement d'une relation strictement respectueuse entre le gouvernement et le pouvoir législatif.

«A partir d'aujourd'hui, et j'espère pour toujours, aucun pouvoir ne devra être soumis à l'autre, ce qui permettra de poursuivre la transition démocratique et de mettre fin à tous les vestiges de l'autoritarisme». Pour construire cette

démocratie que les Mexicains tentent d'instaurer depuis quatre lustres, Munoz Ledo a proposé de mener à bien une série de réformes politiques, sociales et économiques qui «prendront encore quelques années et devront être négociées dans le cadre d'un dialogue intelligent, constructif, respectueux et sans dogmatisme».

C'est à peu de choses près, ce que Zedillo avait lui aussi évoqué avant lui. Alors? Parfaite concordance de vues entre deux hommes sur la même longueur d'ondes?

Lettre morte

N'allons pas si vite en besogne! L'histoire mouvementée du Mexique enseigne que la majorité des bonnes intentions sont demeurées lettre

morte. Et comme le PRI, bien que très affaibli, tient toujours entre ses mains la présidence de la République, dispose d'une confortable majorité au Sénat et gouverne dans la plupart des grandes municipalités hors de la capitale, il n'est pas besoin d'être grand clerc pour deviner que s'il a courbé l'échine en juillet dernier, il fera tout ce qui est en son pouvoir pour retrouver son lustre d'antan. Les revendications de l'opposition passeront alors de vie à trépas aussi vite qu'elles ont été énoncées. A moins, bien sûr, que les prochains scrutins au Mexique viennent confirmer la tendance observée cet été, à savoir que les électeurs en ont plus qu'assez de l'autoritarisme occulte.

JNU



L'arrivée des zapatistes dans la capitale coïncide avec une série d'auditions devant la chambre basse du Parlement. Le puissant ministre de l'Intérieur, Emilio Chuayffet, a été entendu mardi par le Congrès. photo Keystone-ap

Israël La paix ne sortira pas du chapeau de l'Oncle Sam

Le secrétaire d'Etat américain Madeleine Albright s'est déclarée perplexe hier sur les moyens de sortir de l'impasse au Proche-Orient. Rencontrant Yasser Arafat, elle a insisté sur la nécessité d'une lutte sans concession contre le terrorisme. Mme Albright s'est néanmoins distancée de la position affichée par Israël.

Comme elle l'avait promis mercredi à Jérusalem, Madeleine Albright a invité le dirigeant palestinien Yasser Arafat à mener une guerre totale contre le terrorisme palestinien. Elle l'a toutefois surtout rassuré quant à l'attachement des Etats-Unis au processus d'Oslo, que le chef de l'OLP accuse le premier ministre Benjamin Nétanyahou de vouloir enterrer.

Considérée comme un des diplomates les plus expérimentés et les plus tenaces des Etats-Unis, Mme Albright a dressé un sombre constat après seulement deux jours d'entretiens dans la région.

«Jusqu'à présent, nous avons un accord sur le fait que les terroristes sont effrayables», a-t-elle déclaré après son entretien avec M. Arafat à Ramallah en Cisjordanie.

«Long chemin à parcourir»

«Mais pour l'instant, nous ne voyons pas encore quels seraient les meilleurs moyens de remettre le processus de paix sur les rails», a ajouté la secrétaire d'Etat. «Il y a encore un long chemin à parcourir». Le dirigeant palestinien a de son côté réitéré son engagement à lutter contre le terrorisme et à promouvoir la paix.

L'Autorité palestinienne a arrêté des dizaines de militants intégristes à la veille de l'arrivée de la chef de la diplomatie américaine dans la région. Quelques heures avant l'entretien de M. Arafat et de Mme Albright, la police palestinienne a encore arrêté 24 intégristes dans la région de Naplouse, dans le nord de la Cisjordanie.

Les collaborateurs du dirigeant palestinien ont pour leur



Une poignée de main, des paroles rassurantes: c'est à peu près tout ce que le secrétaire d'Etat américain a pu apporter à Yasser Arafat.
photo Keystone-AP

part estimé que la visite de la secrétaire d'Etat n'avait pour l'instant rien apporté.

Après avoir rencontré M. Arafat, Mme Albright s'est à nouveau entretenue avec M. Nétanyahou à Jérusalem. Elle a indiqué qu'elle reverrait encore le chef de l'OLP aujourd'hui à Ramallah, avant d'aller poursuivre sa tournée en Syrie.

A l'approche du quatrième anniversaire des accords d'Oslo sur l'autonomie palestinienne, demain, la secrétaire d'Etat s'est recueillie à Jérusalem sur la tombe du premier ministre Yitzhak Rabin, assassiné en 1995 par un extrémiste juif. Elle s'est également

entendue avec sa veuve, Léa Rabin, qui a reproché à M. Nétanyahou de détruire l'oeuvre de son mari.

Appel à stopper la colonisation

La chef de la diplomatie américaine a en outre publiquement demandé à Israël d'arrêter les activités de colonisation des territoires occupés. «Israël devrait s'abstenir de mesures unilatérales, notamment ce que les Palestiniens considèrent comme l'expansion provocante des colonies, les confiscations de terres, la destruction des maisons et les confiscations de

cartes d'identité», a-t-elle déclaré dans un discours prononcé devant des écoliers israéliens à Jérusalem.

«De telles actions semblent destinées à préjudger du résultat des négociations et elles minent la confiance des Palestiniens dans les intentions israéliennes». Mme Albright a également critiqué à demi-mot les sanctions économiques infligées par Israël aux Palestiniens. «Dans les limites des impératifs sécuritaires, Israël devrait faire tout ce qu'il peut pour éviter de nuire au bien-être économique des Palestiniens», a-t-elle affirmé./ats-afp-reuter

Pavé dans la mare

Face à la ligne adoptée par la diplomatie américaine, le ministre français des Affaires étrangères Hubert Védrine a lancé un pavé dans la mare, en estimant que le processus de paix était «cassé», principalement en raison de la politique «catastrophique» de Benyamin Nétanyahou.

Cette politique «est en train de saper l'autorité d'Arafat, et de détruire le partenaire indispensable, irremplaçable du processus de paix», et de créer chez les Pa-

lestiniens un «niveau d'exaspération et de désespoir sans précédent qui redonne du tonus à la ligne terroriste des gens du Hamas et du Jihad».

Le ministre israélien des Affaires étrangères, David Lévy, a vivement réagi hier aux propos d'Hubert Védrine, les jugeant «sans aucun fondement»: «Une prise de position aussi partielle par un pays ami est totalement inacceptable», a-t-il souligné./ap

Afghanistan Violents combats dans le nord

La situation était confuse hier dans le nord de l'Afghanistan. La milice des talibans et l'opposition se livraient de violents combats pour le contrôle de Mazar-i-Sharif. Des scènes de pillages ont été signalées dans ce fief de l'opposition.

Aussi bien les talibans au pouvoir à Kaboul, que les forces de l'opposition affirmaient que des combats violents se déroulaient à une vingtaine de km à l'est de Mazar, dernière grande ville du pays contrôlée par la coalition de l'opposition.

La milice intégriste arrivée

mercredi aux portes de la ville aurait été repoussée. Selon des témoins, des groupes armés se livraient à un pillage en règle de la ville et notamment des agences humanitaires et des organisations étrangères non-gouvernementales (ONG). Le programme alimentaire mondial et le Comité International de la Croix-Rouge (CICR) ont notamment été victimes de pillages.

Aucun expatrié n'a jusqu'à présent été personnellement victime de ces exactions qui ont eu lieu pendant la nuit et la matinée d'hier. Certaines ONG sont gardées par des hommes armés de factions de l'opposition./ats-afp

Belfast L'IRA se distancie de la position du Sinn Fein

L'Armée républicaine irlandaise (IRA) a pris ses distances hier avec la position de son aile politique, le Sinn Fein, qui a fait son entrée mardi dans les négociations sur l'avenir de l'Irlande du Nord pour la première fois depuis leur coup d'envoi en juin 1996.

Un porte-parole anonyme de l'IRA interrogé par le quotidien nationaliste «Republican news» explique que l'organisation paramilitaire a des «réserves» sur les six principes définis par le sénateur américain George Mitchell, et que le Sinn Fein a fini par accepter.

«Le Sinn Fein est un parti politique avec un mandat démocratique bien défini. Ce qu'ils font est leur affaire. Leur acceptation de ces principes est tout à fait compatible avec leur position», souligne ce porte-parole.

Interrogé sur la remise des armes, une des conditions fixées par George Mitchell, le porte-parole de l'IRA a réaffirmé le refus de son organisation d'accepter de remettre son arsenal avant la signature d'un accord sur l'Irlande du Nord.

Réagissant à la prise de position de l'IRA, Nigel Dodds, du Parti unioniste démocrate

d'Ulster a estimé que ces déclarations «révèlent la farce que constituent les pourparlers actuels».

Pour protester contre l'admission du Sinn Fein dans les négociations sur l'avenir de l'Irlande du Nord, les dirigeants des cinq partis protestants avaient refusé mardi de se rendre au Château de Stormont, siège du gouvernement britannique à Belfast, pour assister à la reprise des discussions.

La principale formation protestante, le Parti unioniste de l'Ulster doit décider samedi s'il participe ou non aux négociations./ap

Japon Nouveau gouvernement

Le premier ministre japonais, Ryutaro Hashimoto, a formé hier un nouveau gouvernement caractérisé par la présence d'un poids lourd aux commandes de la politique étrangère. Autre fait marquant du nouvel exécutif, l'entrée d'un politicien condamné pour corruption après le scandale Lockheed.

M. Hashimoto a nommé ministre des Affaires étrangères Keizo Obuchi. Agé de 60 ans, M. Obuchi est un homme politique influent. Il est notamment le chef de la plus puissante faction au sein du Parti libéral-démocrate (PLD) au pouvoir. Le nouveau chef de la diplomatie japonaise a gravi l'échelle du pouvoir avec patience et opiniâtreté. Il est considéré comme un possible futur premier ministre.

Personnalité controversée

Le premier ministre a d'autre part confié un poste ministériel à Koko Sato, une personnalité politique controversée condamnée à deux ans de prison avec sursis pour corruption. Il fut en effet mêlé au scandale Lockheed dans les années 1970. M. Sato prend en charge l'Agence de gestion et de coordination.

L'entrée de M. Sato dans le gouvernement risque de susciter des frictions avec les deux partis politiques alliés du PLD, le Parti socialiste et le Sakigake, petite formation centriste. Les deux formations avaient vivement invité M. Hashimoto à le tenir à l'écart de toute fonction ministérielle.

Le ministre des Finances, Hiroshi Mitsuzuka, conserve lui ses fonctions dans le nouveau cabinet. Le premier ministre le considère comme l'homme le plus compétent pour mener à bien la déréglementation des marchés financiers.

La totalité des ministres appartiennent au PLD, formation qui a retrouvé une courte majorité absolue à la chambre basse (chambre des représentants) il y a une semaine à la faveur de défections du grand parti d'opposition, le Parti de la nouvelle frontière./ats-afp

Chine Rien ne va bouger

La Chine n'acceptera jamais la démocratie à l'occidentale, a fait savoir un porte-parole du Parti communiste chinois hier, à la veille de l'ouverture du premier Congrès du Parti depuis la mort en février du «Petit timonier» Deng Xiao Ping.

Xu Guangchun a tenu à signaler par là qu'il ne fallait pas s'attendre à des réformes importantes en matière démocratique, ni quant à la ligne politique concernant Taïwan. Il a dit ne pas savoir si le Congrès envisagerait de modifier les règles organisant la direction du parti unique.

En revanche, le Congrès organisera les politiques à mettre en œuvre pour l'entrée de la Chine dans le XXIe siècle et surtout la réforme du secteur industriel étatique, a-t-il précisé lors d'une conférence de presse./ap

BRÈVES

France Mineur meurtrier condamné

Un adolescent de seize ans a été condamné hier à dix ans d'emprisonnement par la justice française. Il était jugé à huis clos depuis mercredi pour le meurtre de Nicolas, quatorze ans, en septembre 1996. L'accusé a été reconnu coupable d'homicide volontaire. La peine maximale pour ce crime est de quinze ans de prison pour les mineurs de seize ans. Le procureur avait requis une peine de treize ans, ont indiqué les avocats. Le meurtre du jeune Nicolas avait provoqué une émotion considérable à Marseille, essentiellement parce qu'il était apparu sans mobile./ats-afp

Bosnie Ondes serbes brouillées

Les Etats-Unis vont envoyer trois avions en Bosnie pour brouiller les émissions de la télévision et de la radio bosnienne. Ces médias sont contrôlés par les ultranationalistes proches de Radovan Karadzic. Cette décision vient «en réponse à une présence persistante de rhétorique véhémente et d'incitation à la violence sur la radio et la télévision serbes», a déclaré un porte-parole du Pentagone. Les trois EC-130E doivent être en position d'ici à demain, à l'ouverture des bureaux de vote pour les élections municipales de Bosnie./ats-afp

Irak Aeu bactériologique

L'Irak a remis aux Nations Unies un compte-rendu complet sur son programme d'armement bactériologique, a annoncé hier la commission spéciale de l'ONU chargée du contrôle du désarmement irakien (Onuscom). Dimanche, le chef de l'Onuscom, Richard Butler, avait estimé que le dossier bactériologique était le domaine le plus problématique du démantèlement des armes irakiennes de destruction massive. La levée des sanctions frappant l'Irak dépend des conclusions finales de l'Onuscom sur le respect par Bagdad des clauses de désarmement./ats-reuter

Algérie Refus d'une médiation

Le secrétaire général de l'ONU Kofi Annan a regretté implicitement hier la position du président algérien Liamine Zeroual, qui continue de refuser toute médiation extérieure pour résoudre la crise algérienne. «Le président m'a indiqué que l'Algérie avait les moyens, les institutions fortes et les aptitudes pour résoudre le conflit seule, ce qui signifie que le gouvernement n'accepte aucune intervention extérieure», a déclaré Annan. Abassi Madani, l'ancien leader du Front islamique du salut, avait invité le mois dernier Kofi Annan à proposer sa médiation./ap

Prix Balzan Trois lauréats

La Fondation internationale Balzan a attribué hier ses prix 1997. Thomas Wilson Meade a été distingué pour «son travail d'avant-garde dans le domaine de l'épidémiologie cardiovasculaire». Dans le domaine des sciences sociales et de l'anthropologie sociale, la fondation a distingué Stanley Jeyaraja Tambiah pour ses analyses «socio-anthropologiques des problèmes centraux de la violence ethnique en Asie du Sud-Est». Le prix d'histoire et de philosophie des sciences a été attribué à Charles Coulston Gillispie pour sa «contribution exceptionnelle»./ats

PUBLICITÉ

Bonne digestion: avec Hepa-S®

● stimule le métabolisme des graisses dans le sang et les tissus
● supprime les ballonnements, les flatulences et les aigreurs d'estomac
● soulage le foie fatigué
● est bien toléré
● vendu sans ordonnance dans les pharmacies et les drogueries

Droit au travail Initiative pour de nouveaux partages

«Répartition du travail»: sous ce titre, une initiative populaire réclame un droit au travail, des conditions favorisant le partage des tâches entre hommes et femmes, et un droit à la formation continue. Lancée hier par un comité diversifié, l'initiative veut ouvrir le débat sur un nouvel équilibre entre activité lucrative et travail non rémunéré.

De Berne:
François Nussbaum

Le comité comprend des représentants socialistes, verts, syndicaux et d'organisations féminines, mais également quelques éléments démocrates-chrétiens et radicaux. Le comité ne croit pas à un retour au plein-emploi par les voies classiques de la croissance économique. Il constate plutôt deux déséquilibres: entre une augmentation parallèle du chômage et des heures supplémentaires, entre l'activité globale des femmes (55%) et leur part des revenus professionnels (25%). Il faut donc répartir le travail autrement.

La Poste s'engage

Selon l'initiative, toute personne doit pouvoir subvenir à ses besoins par un travail rémunéré. La Confédération est chargée de prendre les mesures nécessaires, notamment par une réduction du temps de travail ou toute autre forme de répartition. Les solutions doivent être flexibles et adaptées aux besoins des individus et

des entreprises. On peut rappeler, à ce propos, les modèles envisagés actuellement par la Poste. Sous le slogan «travailler moins pour travailler tous», une étude propose un partage de trois postes entre quatre personnes (dont un chômeur), un contrat partiel pour les apprentis en fin de formation, le paiement d'indemnités sous forme de temps libre, etc.

Autre exigence de l'initiative: le travail non rémunéré et les services d'intérêt général (ménage, garde des enfants, soins bénévoles) doivent pouvoir être répartis à parts égales entre hommes et femmes. Là aussi, la Confédération peut établir des conditions-cadre, sur le plan de la fiscalité, des assurances sociales, du système scolaire.

Il faut éviter qu'un employeur refuse un partage du travail uniquement pour des raisons administratives ou de coûts salariaux. A l'inverse, une femme ne doit pas renoncer à un travail en raison des frais de garde des enfants (qui ne sont toujours pas déductibles fiscalement).

Lancer le débat

Enfin, la troisième exigence constitue un complément aux deux autres: toute personne doit pouvoir se perfectionner dans sa profession ou se réorienter de manière appropriée. Il ne faudrait pas, par exemple, qu'un rythme de travail réduit n'entraîne une déqualification impossible à rattraper.

Bien sûr, admet Véronique Purro, coprésidente des



Le comité - comprenant des personnalités venant de divers horizons - a présenté l'initiative. photo Keystone

Femmes socialistes, on peut choisir d'autres stratégies que celle de l'initiative populaire: laisser aux partenaires sociaux le soin de négocier des solutions dans le cadre des conventions collectives, ou introduire des modèles dans une nouvelle révision de la loi sur le travail.

Mais l'initiative présente le gros avantage de provoquer, à coup sûr, une large discussion au sein de l'opinion publique, à laquelle participent les milieux patronaux, syndicaux, parlementaires, administratifs. Une discussion indispensable pour un sujet nouveau, sur lequel les opinions ne sont

pas faites. La récolte de signatures commencera officiellement le 16 septembre. L'initiative a déjà reçu l'appui des socialistes, des verts, des syndicats, des organisations d'employés, des œuvres d'entraide et des organisations féminines.

FNU

Hold-up Suspecte conciliante

La femme de 32 ans libérée mardi soir par la justice milanaise s'est rendue spontanément aux autorités zurichoises. Elle a été entendue hier par le juge d'instruction chargé de faire la lumière sur le hold-up de la poste de la Fraumünster. Elle a apporté des éléments propres à faire progresser les enquêteurs.

Après s'être entretenue téléphoniquement avec le juge d'instruction Rolf Jäger, la jeune femme s'est de son plein gré mise à la disposition de la justice zurichoise dans la nuit de mercredi à jeudi. Lors de son interrogatoire, qui a duré environ trois heures, elle a donné des indications supplémentaires sur l'origine de l'argent saisi dans son appartement de Bülach (ZH), soit plus de 18 des 53 millions de francs dérobés le 1er septembre, a indiqué hier le juge dans un communiqué. Sa mise en détention préventive a été demandée.

Le rôle exact de la jeune femme - qui possède la double nationalité italienne et suisse - n'a pas encore été éclairci. Interrogé par quelques journalistes, Rolf Jäger a confirmé avoir eu certaines indications laissant entendre que son compagnon, un Italien de 32 ans libéré en même temps qu'elle à Milan, pourrait également se rendre à la justice.

Par ailleurs, 33 millions de francs n'ont toujours pas été récupérés. Rolf Jäger n'a pas exclu qu'une partie au moins de cette somme se trouve au Liban. C'est de ce pays que proviennent au moins deux des malfaiteurs ayant directement participé au hold-up. Un est sous les verrous, l'autre est toujours en fuite.

Critiques

Mardi soir, le parquet milanaise avait décidé - au grand dam du juge Jäger - de libérer la jeune femme, qui possède la double nationalité suisse et italienne. Il estimait ne pas avoir assez d'éléments à disposition pour la garder plus longtemps en détention.

Hormis la jeune femme, huit autres personnes soupçonnées d'être impliquées dans cette affaire se trouvent toujours sous les verrous à Zurich. Par ailleurs, un Libanais de 32 ans et une Suissesse de 27 ans sont encore incarcérés à Milan.

Le couple devrait être extradé vers la Suisse prochainement. Une demande en ce sens n'a toutefois pas été déposée pour l'instant. Mais les autorités zurichoises ont encore du temps pour le faire, a indiqué Folco Galli, porte-parole de l'Office fédéral de la police./ats

Suisse - Israël Les «provocateurs» vivement critiqués

L'association Suisse-Israël critique vivement le comportement des représentants des organisations juives à la direction du Fonds spécial en faveur des victimes de l'Holocauste.

Dans une lettre adressée au président de la Knesset, elle demande que leur mandat soit révoqué et qu'à l'avenir Israël traite directement avec la Suisse. L'association Suisse-Israël a publié hier la lettre transmise à Dan Tichon, président du Parlement israélien, en marge de la célébration du centenaire du premier Congrès sioniste à Bâle. L'association se déclare préoccupée par le fait que les démarches déjà entreprises par la Suisse pour faire la lumière sur son passé n'ont pas réussi à rétablir une confiance authentique entre les partenaires.

Un tel objectif nécessite

aussi la participation des organisations juives et une collaboration véritable des deux côtés. La lettre poursuit en affirmant que l'association Suisse-Israël a l'impression qu'Edgar Bronfman, président du Congrès juif mondial, et Avraham Burg, directeur de l'Agence juive, n'ont pas compris ces préceptes. L'association souligne que, durant ces dernières semaines, les deux hommes n'ont pas cessé d'avancer des reproches incompréhensibles et injustifiés contre la Suisse, et qui ont provoqué avec raison de la colère et de l'indignation dans le public suisse et même au sein de l'association.

Querelle indescriptible

La missive fait allusion à la querelle indescriptible pour la désignation du siège du représentant des organisations juives à la direction du Fonds

spécial ou encore à l'absence d'Edgar Bronfman lors de la première séance de la direction du Fonds. L'association juge également incompréhensibles les attaques brutales d'Avraham Burg contre Paul

Volker et Rolf Bloch. «Un tel comportement provoque des dégâts qui ont des effets cachés», précise-t-elle encore. Ces disputes font en effet le bonheur des milieux antisémites et donnent des argu-

ments à des politiciens suisses populistes qui en usent dans leurs luttes d'influence. «La justice et la paix ne peuvent prospérer là où les provocateurs se renvoient la balle d'un côté à l'autre.»/ap

BNS: prudence sénatoriale

Faut-il une décision du Parlement pour permettre à la Banque nationale suisse (BNS) de verser 100 millions de francs au Fonds spécial pour les victimes de l'Holocauste? La commission du National ne le pense pas. Mais, hier, celle des Etats n'a pas voulu se prononcer, laissant entendre qu'elle n'était pas du même avis.

Comme il ne s'agit pas d'un dossier ordinaire, la commission se dit prête à le traiter

lors de la session d'automne. Mais, dans le respect du système bi-caméral, elle préfère attendre la décision du National avant de se prononcer. Le débat du National est prévu le 24 septembre, celui des Etats le 7 octobre.

Cette solution, dit la commission des Etats, répond aussi au souci de ne pas déséquilibrer l'opinion publique par des divergences, si cela n'est pas indispensable. Autrement dit, les sénateurs seraient plu-

tôt en faveur d'un arrêté du Parlement.

Il y a quelques jours, la commission du National avait jugé (par 12 voix contre 5) que la BNS avait la compétence d'effectuer ce versement sans l'aval du Parlement. Une minorité, tout en admettant ce point de vue juridique, estime qu'un vote du Parlement (avec référendum facultatif) donnerait une assise démocratique plus grande au geste de la BNS. FNU

BRÈVES

Mühleberg Panne

Un des trois générateurs d'urgence de la centrale nucléaire de Mühleberg (BE) a été endommagé mardi dernier lors d'un test. Ce groupe électrogène venait d'être révisé quelques jours auparavant. Greenpeace, qui a révélé l'incident, a demandé l'arrêt immédiat de la centrale pour raisons de sécurité. Une bielle du générateur d'urgence a été endommagée au cours d'un test, a indiqué un porte-parole de la Division principale de la sécurité des installations nucléaires. Mais la sécurité de la centrale n'a pas été compromise, a précisé Anton Treier./ats

Walter Stürm Grève de la faim achevée

Après avoir perdu 10 kilos, le «roi de l'évasion» Walter Stürm a mis un terme à sa grève de la faim entamée le 7 août. Le Département fédéral de justice et police (DFJP) a répondu à ses exigences et transmis au Tribunal fédéral (TF) la résolution du comité des ministres du Conseil de l'Europe. Son action visait à protester contre les lenteurs de l'administration fédérale à transmettre une décision de Strasbourg au TF, décision qui permettrait de déposer une demande de révision de son procès en Valais en 1994./ats

Ofiamt Enquête bouclée

L'enquête disciplinaire contre le directeur suppléant de l'Ofiamt Volker Kind, qui avait tenu des propos déplacés sur les chômeurs, est terminée. L'ancien procureur de la Confédération Hans Walder a rendu son rapport au Département fédéral de l'économie publique (DFEP). Le contenu reste secret pour l'heure. Un tiers des quelque 200.000 chômeurs sont des alcooliques ou des drogués et un tiers des tire-au-flanc. Seul un tiers sont des vrais chômeurs, aurait dit Volker Kind lors d'une conférence devant des représentants de l'économie à Zurich./ats

Bilatérales Revendication

La Fédération suisse des importateurs et de commerce de gros (VSIG) espère un aboutissement des négociations bilatérales avec l'Europe cette année encore. Dans une lettre ouverte au Conseil fédéral, elle lui demande de «réaliser courageusement cette conclusion en allant droit au but et sans crainte des référendums». Trâner en longueur la conclusion des bilatérales n'est plus «défendable, aussi bien du point de vue économique que politique», poursuit-elle. 52 organisations commerciales suisses, groupant 4500 entreprises et 150.000 employés, sont rattachées à la VSIG./ats

Göncz Etape saint-galloise

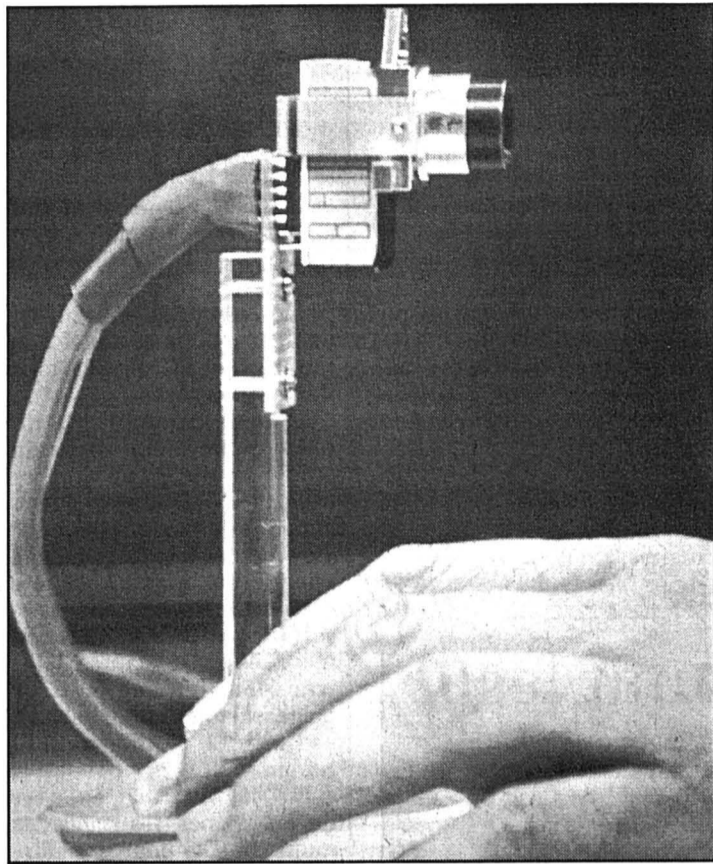
Accueilli par le président du Conseil d'Etat, le président hongrois Arpad Göncz a visité hier le couvent de Saint-Gall, lors de la deuxième journée de sa visite officielle en Suisse. Accompagné du président de la Confédération Arnold Koller et des autorités cantonales et communales, il a souligné l'importance pour la Hongrie de s'intégrer dans l'Europe. Pour rattraper les années perdues. Le président hongrois a consulté les manuscrits de la bibliothèque concernant l'invasion hongroise de 926. Les visiteurs se sont ensuite rendus à Stein am Rhein et à Schaffhouse./ats

Expo 2000 Lauréat grison

L'architecte grison Peter Zumthor construira le pavillon suisse de l'exposition universelle de Hanovre (D) en l'an 2000. Son projet concilie les thèmes du bois et des transports, deux conditions du concours. Des allées formées de poutres empilées canaliseront les déplacements des visiteurs. Les candidats devaient imaginer un lieu de rencontre vivant, mettant en évidence les particularismes helvétiques tout en témoignant de l'appartenance de la Suisse au monde, en particulier à l'Europe. Le projet du Grison a séduit le jury. Le lauréat a été présenté hier à Berne./ats

Conquête spatiale Microcaméra unique au monde conçue au CSEM

Elle est à peine plus grosse qu'un pouce, mais peut prendre une photo par seconde avec une résolution impressionnante et, s'il le faut, à moins 150 degrés: la caméra développée au CSEM de Neuchâtel a été conçue sur un mandat de l'Agence spatiale européenne. Et si ce prototype ne s'envolera jamais, il devrait donner naissance à d'autres caméras miniatures qui, elles, pourront prendre des photos de la surface de la Lune ou de Mars. Et, qui sait, se poser sur un noyau de comète en l'an... 2011!



Une caméra comme celle-ci, conçue à Neuchâtel, prendra peut-être des photos de la surface de la Lune et de Mars. photo Leuenberger

Les participants aux «Informations days» du CSEM, à Neuchâtel, ont pu faire hier un petit saut dans le siècle prochain. Grâce, notamment, à la microcaméra conçue par Jean-Luc Josset, directeur de projets spatiaux au Centre suisse d'électronique et de microtechnique, un petit bijou qui a nécessité à peine dix mois de développement.

«Notre tâche était de réaliser un prototype capable de prendre des photos avec une forte résolution, et dans des conditions extrêmes», explique Jean-Luc Josset, qui a testé son «bébé» sur le simulateur planétaire du CSEM. «Les températures peuvent

passer de moins 50 à plus 150 degrés en une seule journée.» Autre nécessité: que la caméra consomme peu d'énergie: «Sur Mars, vous êtes plus loin

du soleil que sur terre. Capturer de l'énergie solaire demande donc des panneaux plus volumineux, et plus lourds. Ce qui n'est pas acceptable dans des

missions où il faut emporter le matériel le plus léger possible.»

Petite taille, haute résolution, faible consommation, résistance aux vibrations et au climat: telles étaient donc les contraintes de base. Au CSEM, où il avait déjà planché sur un projet spatial, Jean-Luc Josset s'est mis au travail. Avec, notamment, la collaboration des groupes français Thomson et 3D Plus.

De vraies cartes postales

Le résultat? Une caméra qui pourra peser un minimum de 35 grammes, qui offre une résolution de 1024 x 1024 pixels, soit un million de points par image. «De vraies cartes postales», résume le chercheur. «L'avantage est que l'on pourra, une fois la photo envoyée sur PC, zoomer sur certaines zones et observer la surface des planètes avec bien plus de détails que lors de la mission américaine Pathfinder.»

Autre atout: toute l'électronique est dans la caméra - dans le cube qui a la forme d'une brique lego, au dos - alors qu'en général, l'optique est reliée par câble à la partie électronique, plutôt volumineuse. Ici, un système d'empilage de six plaques d'électronique a été conçu en trois dimensions, des connexions

existant entre chaque plaque, ce qui a permis de réduire considérablement le volume nécessaire.

A la poursuite de la comète Wirtanen

La caméra présentée hier dans le cadre des «Informations days» ne s'envolera jamais. Mais elle a fourni la preuve à l'ESA qu'un tel projet était faisable. «On espère ensuite qu'on devra en fabriquer de nouvelles pour des missions spécifiques», ajoute Jean-Luc Josset. «Ainsi, nous sommes déjà candidats pour installer notre caméra sur le satellite de démonstration Proba, qui sera placé en orbite à 714 kilomètres de la Terre.

Cela représenterait une répétition générale.»

En vue de quoi? Tout simplement de l'exploration de la surface de la Lune, en 2001 avec la mission Smart, puis de Mars, en 2003. Avec un aboutissement spectaculaire: un projet baptisé Rosetta, qui vise à faire poser une sonde sur le noyau de la comète Wirtanen. Cette sonde pourrait être équipée des caméras conçues à Neuchâtel. «Le plus incroyable», sourit Jean-Luc Josset, «c'est que nous devons répondre aujourd'hui à des appels d'offres pour une mission qui devrait s'envoler en 2004 et se poser sur la comète en l'an 2011...»

Françoise Kuenzi

Encore un jour

Les «Information days» du CSEM continuent aujourd'hui. Alors que les manifestations, hier, s'adressaient à un public plutôt large - décideurs, directeurs, représentants des pouvoirs publics - et visaient à exposer la mission du centre neuchâtelois, ses thèmes stratégiques et quelques projets, la journée d'aujourd'hui est destinée aux milieux scientifiques: des résultats de recherche y sont présentés ce matin, et

des visites sont organisées cet après-midi.

Les nouveaux président et directeur du CSEM, François L'Eplattenier et Thomas Hinderling, se sont notamment exprimés à cette occasion. Stéphane Bieri, vice-président du CSEM et délégué du conseil des Ecoles polytechniques fédérales, a rappelé le rôle du centre dans la recherche industrielle et académique.

FRK

Europe L'abolition des ventes hors taxes soulève des craintes

Les aéroports et les compagnies aériennes de l'Union européenne (UE) se battent pour le maintien des ventes hors taxes. L'abolition du duty-free entre les quinze, prévue pour la mi-1999, aurait des conséquences fatales, avertit la branche: billets d'avion plus chers et quelque 30.000 emplois perdus.

généré un chiffre d'affaires de près de 20 milliards de francs dans le monde, dont plus de la moitié dans l'UE. La suppression des ventes hors taxes entre pays de l'UE entraînerait une perte de 7,2 milliards de francs, selon la Fondation de recherche pour le tourisme européen, basée en Grande-Bretagne.

Aéroports victimes

Les aéroports seront les premières victimes de la suppression du duty-free. Cinq des dix aéroports pris en considération ne seraient plus rentables sans cette ressource. Pour compenser ce manque à gagner, il faudrait augmenter les taxes d'atterrissage de l'ordre de 30%, estiment les auteurs de l'étude.

Les aéroports situés dans l'UE ne fermeront pas forcément leurs magasins hors taxes, mais ne pourront y servir que les voyageurs en partance pour une destination extra-communautaire. La rentabilité du commerce duty-free

ne serait plus assurée dans de petits aéroports régionaux, dont la clientèle voyage surtout à l'intérieur de l'UE.

L'avion plus cher

Les compagnies d'aviation seront quant à elles condamnées à supprimer les ventes hors taxes à bord des vols intérieurs à l'UE. Un manque à gagner particulièrement sensible pour les compagnies charter.

Les difficultés des aéroports et des compagnies aériennes seront nécessairement répercutées sur le prix du billet d'avion, avertissent les auteurs des études. Une famille de quatre personnes devrait voir son forfait vacances augmenter de près de 100 francs.

Emplois perdus

Le secteur de l'aviation risque de perdre quelque 30.000 emplois liés aux ventes hors taxes, selon les études. Un comble à l'heure où les autorités de l'UE se targuent de faire de l'emploi la priorité des priorités, critique

la Fédération des syndicats des transports européens.

Les milieux de l'aviation ne comprennent pas en quoi les ventes hors taxes perturbent le bon fonctionnement du marché unique européen. Chaque pays de l'UE conserve en effet ses propres taxes. Le duty-free est très apprécié des voyageurs et constitue une vitrine unique pour les produits de l'UE, font-ils valoir.

Place au duty-paid

Les aéroports et les sociétés spécialisées dans le duty-free se diversifient en ouvrant des magasins ordinaires dans les aéroports (duty-paid). Nuance Trading, filiale de SAir Group, numéro deux mondial avec un chiffre d'affaires de 948 millions de francs l'an dernier, réalise déjà deux tiers de ses affaires en Europe dans le duty-paid.

Les auteurs des études estiment toutefois qu'il est impossible de tirer du duty-paid une rentabilité équivalente à celle des magasins hors taxes. /afp

PIB en 1996 Pas si mauvais

Le tassement de l'économie suisse en 1996 n'est pas aussi grave qu'on l'a cru. Certes, après deux ans de faible progression, le PIB a perdu 0,2%, indique l'Office fédéral de la statistique (OFS). Mais ce chiffre est bien inférieur aux premières estimations (- 0,7%) et le revirement est annoncé pour cette année.

relles a pronostiqué un rebond de 0,5% pour 1997.

Dépenses de santé en hausse

Principale composante du PIB, auquel elle contribue pour 60%, la consommation finale des ménages a connu un léger mieux l'an dernier. Elle a progressé de 1,5% en valeur nominale à 222,452 milliards de francs.

Tous les secteurs n'ont pas bénéficié de ce renouveau. L'impulsion est venue des dépenses de santé, qui ont grimpé de 5,0% (prix courants). Les dépenses de logement, chauffage et éclairage ont en outre progressé de 3,4%.

A l'opposé, les ménages ont réduit de 2,4% leurs achats de meubles et d'articles ménagers. Dans l'habillement, la consommation a chuté de 2,9%. Les dépenses d'alimentation ont diminué de 0,2%. Les investissements en équipement n'ont pu contrebalancer l'effondrement de la construction. Ici, les investissements ont reculé de 8,8% en valeur nominale et de 6,2% en valeur réelle. /ats

Stagnation plutôt que récession

Les données de l'OFS montrent que l'économie suisse a été plutôt en stagnation qu'en récession en 1996, commente Thomas Kübler, de Recherches économiques Bâle SA (BAK), interrogé hier par l'ATS.

A mi-juin, la Commission pour les questions conjoncturelles

BRÈVES

Hanro Emplois supprimés

L'entreprise textile Hanro cesse sa production à Liestal (BL). Environ 40 des 152 emplois seront supprimés, a indiqué hier la société. Un plan social sera élaboré. Le fabricant de vêtements Hanro déplace la coupe et la confection à sa maison mère Huber Tricot GmbH en Autriche. Quand la restructuration sera terminée, il ne restera à Liestal que les divisions de recherche et de vente avec 110 emplois. Les sites de Hanro à Novazzano (TI) et en Irlande, avec respectivement 177 et 122 employés seront également repris par le groupe Huber. Des suppressions d'emplois ne sont pas envisagées. /ats

Renault Début d'un redressement

Renault voit sa branche automobile se redresser. Le groupe français a dégagé un bénéfice de 1,672 milliard de FF (400 millions de francs suisses) au 1er semestre, contre un résultat positif de 158 millions pour les six premiers mois de 1996. Le secteur automobile a ramené sa perte d'exploitation à 162 millions de FF (40 millions de francs suisses). L'amélioration résulte notamment de l'effort de réduction des coûts, d'une hausse des volumes 'écoulés hors de France et d'un effet de parité monétaire favorable, a expliqué hier le constructeur automobile. /afp

Caisse-maladie La CPT deviendra une SA

La caisse-maladie CPT se dote de nouvelles structures. Les 188 délégués, réunis en assemblée à Lucerne, ont décidé à une large majorité de ne conserver que les 215 délégués de l'association. Les 69 sections disparaissent. Autre changement: Fritz Jenni succède à Walter Brun à la présidence centrale de la CPT. Ces adaptations (disparition des sections et société anonyme pour la gestion des assurances complémentaires) doivent permettre à la CPT de relever les défis de l'assurance maladie, a expliqué l'assureur. /ats

Nestlé La fin du lait Gloria

Nestlé a l'intention de se désengager totalement du lait en poudre en France (marque Gloria). Cette décision devrait entraîner la fermeture de son usine de Bricquebec (Manche) fin 1998, a indiqué un porte-parole de Nestlé France. La direction de la filiale française du groupe va présenter aujourd'hui un projet d'arrêt de la production du lait en poudre Gloria. Cette mesure devrait entraîner la suppression de 109 emplois (90 sur le site de Bricquebec, 10 dans une usine voisine de Chef-du-Pont et 9 pour le centre de distribution de Rennes. /afp

Crédits aux PME Plaidoyer de Delamuraz

Les banques doivent cesser de limiter leurs crédits aux PME. Pour sa première allocution en public depuis son retour de convalescence, le conseiller fédéral Jean-Pascal Delamuraz s'est associé, hier à Lausanne, à l'appel lancé par l'Union suisse des arts et métiers (Usam) à l'occasion de son congrès triennal. Les quelque 570 délégués de l'Usam ont lancé un appel pressant aux banques, accusées d'avoir octroyé aux petites et moyennes entreprises

(PME) des crédits «de manière peu scrupuleuse», voire «à la légère durant le boom spéculatif du marché immobilier». Ils leur demandent dès lors d'assumer leur coresponsabilité en contribuant à détendre la situation.

Invité du congrès, le chef du Département fédéral de l'économie publique s'est associé aux chefs d'entreprises. Il attend des banques qu'elles complètent les moyens engagés par l'Etat dans la recapitalisation des PME. /ats

Télévision

La Suisse a ses fidèles

Malgré ses contre-performances à répétition réalisées depuis l'arrivée de Rolf Fringer à sa tête, l'équipe nationale de football suscite toujours l'intérêt. Les rencontres Suisse - Finlande et Norvège - Suisse ainsi ont été relativement bien suivies par les Romands.

Samedi dernier, 18,4% des téléspectateurs de Romandie ont regardé les quarante-cinq premières minutes du onze helvétique face à son homologue finnois. L'ouverture du score de Litmanen et une seconde période peu convaincante auront eu comme conséquences directes une diminution d'un quart des téléspectateurs et de 9% des parts de marché. Les émissions de divertissements des principales chaînes françaises ont également poussé bien des personnes à zapper.



Après leur revers de Lausanne face à la Finlande, les hommes de Rolf Fringer allaient-ils dès lors être boudés par leurs plus fervents supporters? Pas vraiment.

Egalement diffusé sur TSR1, le match de mercredi contre la Norvège aura attiré quantitativement plus de fans de l'équipe nationale devant leur petit écran. En première mi-temps, la Nati a été suivie par 19,9% des téléspectateurs romands ayant allumé leur poste, soit 1,5% de plus que pour la rencontre de samedi dernier. Le début de seconde période catastrophique d'Oslo a en ensuite débouché sur une baisse sensible de l'audience (-3,6%). L'analyse finale du duo Umberto Barberis - Pierre-Alain Dupuis n'étant, elle, suivie que par 14,6% des foyers romands. La chute s'est également ressentie au niveau des parts de marché, ces dernières reculant de 44% à 29%.

Conclusion: notre équipe nationale suscite toujours l'intérêt. Simplement, le public romand n'est pas toujours enclin à pardonner. **FAZ**

Football Philippe Chanlot en quête d'un nouveau défi

Redoutable attaquant lorsqu'il évoluait sous les couleurs de Metz (1992-1994), Philippe Chanlot a décidé de tenter l'aventure hors de l'Hexagone, après trois saisons passées en deuxième division française. Une façon comme une autre de relancer sa carrière.

Fabrice Zwahlen

Formé à Lille, Philippe Chanlot a sillonné la France de long en large, durant une décennie. «Stagiaire à Marseille durant deux ans, j'ai ensuite porté les couleurs d'Annecy (D2), de Metz, de Perpignan (D2), de Toulouse (D2) et à nouveau de Perpignan (D2), précise-t-il. En quittant Metz, je pensais rester en première division. Malheureusement pour moi, les contacts avancés que j'avais avec Cannes et Bordeaux ont capoté lorsque Luis Fernandez et Roland Courbis ont quitté leurs clubs respectifs.» D'où son exode à Perpignan (D2). «Au terme de la saison 1994-1995, plusieurs clubs de l'élite, dont Saint-Etienne, se sont approchés de moi, poursuit-il. J'ai cependant opté pour une équipe de haut de classement de D2, Toulouse (réd.: avant de retourner la saison dernière à Perpignan), plutôt que de rejoindre une formation peu ambitieuse de D1.»

L'offre de Wattenscheid

Libéré de tout engagement contractuel avec Perpignan après le dépôt de bilan du club

des Pyrénées-Orientales, Philippe Chanlot a décidé de poursuivre sa carrière à l'étranger. «Surtout que la plupart de mes compatriotes y ont réussi, constate la nouvelle recrue xamaxienne. D'où mon envie de m'expatrier, de découvrir de nouveaux horizons.»

Renfort étranger, Philippe Chanlot craint-il d'échouer? «Non, lance-t-il. A moi de prouver mes qualités et de mouiller mon maillot. Ensuite, on verra...» Et de lâcher sous forme de boutade révélatrice: «Je ne veux pas être le premier Français à échouer en Suisse...»

Le globe-trotter de l'Hexagone a bien failli poser ses bagages en Allemagne: «Il y a quinze jours, j'ai passé 48 heures à Wattenscheid (club de deuxième division allemande). Les dirigeants étaient prêts à m'engager. Mais comme je m'étais engagé avant mon essai en Allemagne à passer une semaine à Neuchâtel - «Gilbert Gress voulait observer si j'étais toujours le même Chanlot que lorsque je jouais à Metz» plaisante-t-il -, et qu'un accord a été trouvé avec les dirigeants de Neuchâtel Xamax, j'ai opté pour la Suisse.» Un choix qui présente plusieurs avantages: «Celui de la langue et de pouvoir travailler avec un entraîneur reconnu pour sa franchise et sa droiture.»

Son arrivée à Neuchâtel Xamax n'est bien sûr pas le fruit du hasard. A Metz, le natif d'Orléans n'évoluait-il pas déjà dans un système à trois attaquants? «Je me sens à l'aise tant dans les couloirs qu'au



Philippe Chanlot: de Perpignan à Neuchâtel Xamax.

photo Galley

«Leur Coupe d'Europe»

Engagé par Neuchâtel Xamax après le 15 août, Philippe Chanlot ne portera pas le chandail «rouge et noir» en Coupe d'Europe avant un hypothétique quart de finale, au printemps prochain. Le Français ne foulera donc pas la pelouse du stade Giuseppe Meazza, mardi prochain. «Bien sûr je suis déçu de ne pas être qualifié pour une telle rencontre, clame l'attaquant xamaxien. Ce sera un rendez-vous inoubliable pour

le club.» Et de lâcher à l'adresse de ses nouveaux coéquipiers: «De toute manière ce sont eux qui ont mené l'équipe où elle est aujourd'hui, c'est un peu leur Coupe d'Europe, pas vraiment la mienne...»

«Pour ma part, conclut-il, je ne serai pas à Milan. Je retournerai à Perpignan, de dimanche à mercredi, chercher quelques effets personnels.»

FAZ

centre, je suis un attaquant polyvalent, précise l'intéressé. Je tiendrai la place que l'on m'attribuera. Je ne vais pas faire de manières.» Avec en filigrane l'espoir de convaincre rapidement Gilbert Gress.

La nouvelle coqueluche

A la recherche d'un club depuis juin dernier, Philippe Chanlot se trouve présentement à cours de compétition. «Absolument, acquiesce-t-il. Même si je me suis entraîné tout l'été pour garder ma forme, je dois avouer qu'il me manque les sensations d'un vrai match. Pour l'instant, je ne

suis pas encore prêt physiquement à tenir nonante minutes. Je devrai donc accepter la concurrence. J'espère simplement compenser ce retard par ma motivation.»

Installé provisoirement dans un hôtel de Neuchâtel, Philippe Chanlot cherche une maison sur le Littoral. «Mon épouse et ma fille (réd.: prénommée Joana, âgée de 5 ans) doivent quitter notre villa de Perpignan le 30 septembre, constate le Français. Je devrai donc trouver un logement pour cette date. J'ai hâte de m'installer dans une résidence dans les environs de Neuchâtel. On a vite mare de

l'hôtel. On a l'impression de tourner en rond.»

Philippe Chanlot pourrait rapidement devenir la nouvelle coqueluche des supporters xamaxiens. Avec sa coupe rasta, son style décontracté, le Français ne devrait pas laisser insensible un public neuchâtelois auquel il espère rapidement faire bonne impression: «Le public veut du spectacle. A moi de mouiller mon maillot et de ne jamais le trahir. Même en cas de contre-performance, j'espère toujours sortir du terrain la tête haute et avec l'impression du devoir accompli.»

FAZ

MAGAZINE

Onde verte

Coffrane: un musée dédié au monde agricole



Des objets que l'on utilisait tous les jours.

photo Galley

Musique L'événement

Stravinsky-Bartok

C'est dans une folle aventure sonore - et financière - que se sont lancés Jacques Ditisheim, directeur du Conservatoire des Montagnes et Patrick Lehmann, en mettant sur pied un concert depuis longtemps rêvé et qui s'annonce comme un véritable feu d'artifice.

Dans leur sillage, pour interpréter un répertoire Bartok-Stravinsky rarement inscrit au programme, ils ont emmené la relève pianistique de la région, des solistes de Suisse et de l'étranger ainsi qu'une chorale et l'ensemble de percussions du Conservatoire. A découvrir à La Chaux-de-Fonds et à Neuchâtel.

p 29



Le maestro Igor Stravinsky.

photo sp

Comptoir suisse

Animations et anniversaires dès mercredi à Beaulieu, à Lausanne

Orchestre symphonique de Neuchâtel

«Missa Solemnis» de Beethoven au temple du Bas

p 29

Sans fil Les Natel feraient grossir leurs utilisateurs

Le téléphone portable, grand succès commercial de cette fin de siècle, fait grossir ses propriétaires, affirme un expert britannique de l'obésité. Comme d'autres gadgets de l'ère moderne, le portable pousse à l'immobilité.

«Les portables nous épargnent environ 16 kilomètres de marche par an pour trouver le téléphone le plus proche», a prévenu le docteur Andrew Prentice, du centre de nutrition de Cambridge, lors d'une conférence à Leeds. Selon lui, les portables viennent s'ajouter

à une longue liste d'instruments de la vie moderne qui contribuent au mieux à l'embompoint, au pire à l'obésité.

«On n'a même plus besoin de faire le tour de la voiture pour ouvrir les portes et la direction assistée épargne beaucoup d'efforts», a-t-il regretté. Le docteur s'en est surtout pris à la télévision qui, selon ses calculs, contribue à faire grossir d'un gramme par jour en moyenne. Relevant que la population fait de moins en moins d'exercice physique, il en a tiré la conclusion qui s'impose: «Nous devenons de plus en plus gros». / ats

Grande exposition pour toute la famille.

En direct: la nouvelle Peugeot 306 Break.



**Concours: 1^{er} prix
1 Peugeot 306 Break**

Venez découvrir la nouvelle 306 Break ainsi qu'une foule d'activités amusantes pour toute la famille. Mais ce n'est pas tout. Car nous vous réservons également

une palette d'excellentes surprises: des séries spéciales très attractives, des offres de reprise irrésistibles, des leasings calculés au plus juste et des essais routiers approfondis. Découvrez comment vous pouvez repartir avec deux Peugeot pour le prix d'une. Venez chez Peugeot. Pour que l'automobile soit toujours un plaisir.

**LA NOUVELLE
306
PEUGEOT**

GARAGE



2300 La Chaux-de-Fonds Tél. 032/968 13 64
Rue Fritz-Courvoisier 28 Fax 032/968 50 83

Pour cet événement, MM Casaburi seront heureux de vous accueillir et de vous offrir un apéritif vendredi 12 septembre de 16 à 21 heures et samedi 13 septembre de 10 à 20 heures

132-13423

Délai de réception des avis de naissance, mortuaires et avis urgents:
la veille de parution à 20 heures

L'Impartial ● rue Neuve 14 ● 2300 La Chaux-de-Fonds ● Tél. (032) 911 22 10 ● Fax (032) 911 23 60

À VENDRE

A La Chaux-de-Fonds,
Quartier sud.
Dans immeuble résidentiel très bien orienté, ensoleillement maximum

TRÈS BEL APPARTEMENT DE 4 1/2 PIÈCES AVEC JARDIN

Finitions au choix des acquéreurs.
Prix très avantageux.
Notice à disposition.

espace & habitat

Av. Léopold-Robert 67
Tél. 032/913 77 77/76

132-12984

À LOUER

132-12512

Av. Léopold-Robert 51

Appartement de 4 pièces

Très bien centré.
Balcon.
Commerces à proximité.
Loyer: Fr. 840.- + charges.
Libre dès le 1^{er} septembre 1997 ou à convenir

Liste des appartements vacants à disposition

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
75, RUE JARDINÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 032/ 913 28 55 • Fax 032/ 913 08 07

NARDIN

GÉRANCE IMMOBILIÈRE

A louer à La Chaux-de-Fonds
rue du Locle 38
- 4 1/2 pièces
Fr. 840.- + charges,
hall, cuisine habitable,
salon avec balcon,
3 chambres, WC séparés,
salle de bains.

Léopold-Robert 31 - 032/913 59 70
La Chaux-de-Fonds

BAR RESTAURANT

LA CHEMINÉE

Rue de la Charrière 91
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/968 62 87

Transports multibennes
Récupération de verre



Tél. 032/968 78 28
2300 La Chaux-de-Fonds
Hôtel-de-Ville 122

Au Mont-Cornu sur La Chaux-de-Fonds 24e CONCOURS HIPPIQUE

Vendredi 12, samedi 13 et
dimanche 14 septembre 1997

PROGRAMME:

Vendredi 12 septembre
Dès 13 heures: cat. M I et R III

Samedi 13 septembre

Dès 8 heures: cat. R I et R II

Dès 19 heures: traditionnelle **FONDUE**
Ambiance musicale

Dimanche 14 septembre

Dès 9 heures: cat. libre

Dès 13 heures: épreuve réservée aux
anciens champions neuchâtelois
cat. R

Dès 15 heures: 20e finale cantonale
neuchâteloise cat. R



Amicale du Mont-Cornu

Restauration chaude - Cantine chauffée

132-13514

Carrosserie
M. Barth & Fils

Rochettes 94
2300 La Chaux-de-Fonds
© 032/968 23 25
Natel 079/408 73 30

Aromathérapie

Diverses préparations
d'huiles essentielles

pharmacie
pillonel

Laboratoire homéopathique
Livraisons à domicile
Ouverte tous les jours
Balancier 7 et Serre 61
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 46 46/47

Boulangerie - Pâtisserie
- Confiserie -

AU CŒUR DE FRANCE

G. Meyer

Promenade 19 - Tél. 032/968 27 96
La Chaux-de-Fonds
Spécialités: Truffes

Votre fleuriste



Serre 79
(en face
du cinéma
Eden)
Tél. 032/913 02 66

Fleurop - Interflora G. Wasser

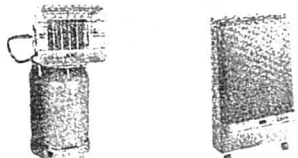
Charpente
Jacques Geiser
La Ferrière

Téléphone 032/961 14 89
Téléfax 032/961 13 61
032/961 13 11



Centre de vacances La Cibourg
Pimille V. Stengel
2332 La Cibourg
Tél. (032) 968 39 37
Fax (032) 968 10 42

Le chauffage propre pour chaque maison
Emetteurs sur bouteille Super Ser F-15



Dès Fr. 119.- Fr. 373.-

La quincaillerie et les arts ménagers
Toulefer SA
Place de l'Hôtel-de-Ville
La Chaux-de-Fonds

Restaurant de la Gare

Spécialité fondue
Cuisine campagnarde

Fam. F. Wyss
2332 La Cibourg
Tél. 032/968 50 48

Les épreuves de Cat. R sont
qualificatives pour le Championnat
neuchâtelois de saut Crédit Suisse

Patronage



CREDIT SUISSE
CS

Un apport du CS au sport

Vraiment HYUNDAI: rien n'est trop puissant pour vous



Série limitée Lantra Cool 2000: moteur 2 litres, 2 airbags, ABS, climatisation pour seulement Fr. 23'990.-

Sensation numéro 1: série limitée Lantra Cool 2000 avec équipement surpuissant! Moteur de 139 ch, 2 airbags, climatisation, ABS, jantes en alliage léger, direction assistée, HiFi, verrouillage centralisé des portières avec télécommande, spoiler arrière (Sedan) et appuies-tête arrière, tout compris. Sensation numéro 2: Station wagon ou Sedan, le prix ne dépasse pas Fr. 23'990.- (ou Fr. 25'490.- avec boîte automatique)!

Prix nets, TVA incl.

J'aimerais essayer la Lantra Cool 2000 le prospectus

Nom/Prénom _____

Adresse _____

NPA/Localité _____

Envoyez ce coupon à: HYUNDAI AUTO IMPORT AG, Steigstrasse 28, case postale, 8401 Winterthur (tél. 052/208 26 33). Ou à votre concessionnaire HYUNDAI.

Tout compris HYUNDAI

CONCESSIONNAIRES REGIONAUX: **Cornaux:** Peter Automobiles, Tél: 032/757 17 57. **La Chaux-de-Fonds:** Patrick Bart Automobiles, Tél: 032/926 40 50. **NE-Serrières:** Garage «Chez Georges», G. Jeanneret, Tél: 032/731 75 73.

CONCESSIONNAIRES LOCAUX: **Les Verrières:** Garage «Franco Suisse» Jimmy Nowacki, Tél: 032/866 13 55. **HYUNDAI-EFL-LEASING** - financements avantageux: leasing, rapide et discret, Tél. 052/208 26 40.

41-292402/ROC

Garantie usine de 3 ans sur toutes les HYUNDAI.

OFFRES D'EMPLOI

Fabrique de bracelets et boîtes de montres cherche à **sous-traiter du polissage sur bracelets en acier inox et or.**

L'entreprise intéressée est priée de faire offre sous chiffre H 22-538677 à Publicitas Léman, case postale 3540, 1002 Lausanne 2.

LA CLINIQUE VALMONT

Perchée sur les hauts de Montreux, dans un vaste parc, face aux Alpes et au lac, Valmont est une clinique privée spécialisée, depuis 1994, dans la rééducation et la réadaptation neurologique, orthopédique et post-traumatique de patients ayant besoin de soins pluridisciplinaires pour leur rétablissement, des suites d'un accident grave ou d'une maladie.

Pour remplacer le départ de la titulaire, nous cherchons **UN(E) SECRÉTAIRE ET ASSISTANT(E) DE DIRECTION**

apte à seconder le directeur dans ses responsabilités de gestion et dans l'organisation et la mise en oeuvre des activités logistiques (accueil-réception, ressources humaines, services techniques, hôtellerie, restaurant et cuisine).

Nous attendons une personne motivée et entreprenante, au bénéfice soit d'un CFC de commerce, complété de formations en management, soit d'un titre d'une école de commerce, voire HEC. Une pratique professionnelle de quelques années est indispensable, dans le milieu hospitalier ou proche. Hormis la maîtrise du français, il faut une deuxième langue (anglais ou italien), de même qu'être familier des outils micro-informatiques.

Conditions de travail, plan de carrière et entrée en fonction à discuter.

Merci d'adresser vos offres de service, en la forme usuelle, à: Clinique Valmont, Monsieur François Jeanpretre, directeur, 1823 Gilon sur Montreux. Des renseignements peuvent être pris au 021/962 35 35/316 50 02.

UNIVERSITÉ DE NEUCHÂTEL FACULTÉ DES SCIENCES

MISE AU CONCOURS

Dans le cadre du Centre d'hydrogéologie de l'Université de Neuchâtel, qui assure un enseignement spécialisé de l'hydrogéologie en Suisse, un poste de

professeur ordinaire en hydrogéologie quantitative

est mis au concours.

Le candidat choisi devra assurer un enseignement de 2e et de 3e cycle (niveau postgrade) à l'intention de géologues ou ingénieurs diplômés et diriger des recherches dans les domaines suivants:

- simulation des écoulements et des phénomènes de transport (masse, énergie) dans les eaux souterraines par modèles numériques;
- hydrodynamique des eaux souterraines;
- méthodes géostatistiques et stochastiques appliquées à l'hydrogéologie.

Le candidat sera amené à collaborer avec les autres groupes du Centre d'hydrogéologie (circulations profondes et géothermie, hydrogéologie des roches fissurées et karstiques, transport de traceurs et de colloïdes en milieu poreux) et de l'Institut de géologie (interaction eau-roche, géochimie basses températures, déformations et problèmes géothermiques). L'hydrogéologie est une spécialité neuchâteloise reconnue par les Universités de Berne et de Fribourg dans le cadre du département BENE-FRI des sciences de la terre.

Traitement et obligations: selon conditions légales.

Entrée en fonction: octobre 1998.

Les places mises au concours à l'Université de Neuchâtel sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les demandes de renseignements peuvent être adressées au directeur du Centre d'hydrogéologie, rue Emile-Argand 11, CH-2007 Neuchâtel (tél. + 32 718 26 89).

Les candidatures doivent être présentées avec curriculum vitae, liste de publications, projets de recherche et références, au Service de l'enseignement universitaire, Château, CH-2001 Neuchâtel, **jusqu'au 30 novembre 1997.**

Conseiller en assurances Indépendance et revenus

Vous aimez entreprendre. Vous voulez influencer vous-même la progression de votre revenu. Vous vous engagez à fond dans votre travail. Comme nous. Serions-nous faits pour nous entendre?

Vous avez une forte personnalité et vous savez convaincre. Vous voulez lier votre développement à celui d'une entreprise qui vous en donne réellement les moyens: formation, outils informatiques, entre autres. Prenez donc contact avec nous. Nous parlerons de votre avenir et de votre future mission: **proposer à des privés et à des PME une sécurité bien pensée, allée à une épargne évolutive.** Un excellent produit qui attend un excellent conseiller: vous.

Daniel Vuilleumier
Agent principal
Jardinière 75 - 2301 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 08 89

«La Suisse»
Assurances

Le conseil est irremplaçable

JÖRG LIENERT UNTERNEHMENSBERATUNG ORGANISATION - PERSONAL

Alfa Laval Agri

Eine Weltmarke in Ihrer Region erfolgreich vertreten

Meine Auftraggeberin, die Alfa Laval Agri AG mit Firmensitz in Sursee, gehört zur weltweit tätigen Tetra Laval-Gruppe und beliefert die Landwirte mit technisch und qualitativ hochwertigen Anlagen, Produkten und Lösungen im Bereich Hofinnenwirtschaft. Der Erfolg bestätigt ihr, dass sie die Bedürfnisse der Kunden, die mit höchster Aufmerksamkeit und durch einen erstklassigen Kundenservice bedient werden, erkannt hat. In ihrem Namen suche ich den Kontakt zu einem kommerziell denkenden, dynamischen

Gebietsverkaufsleiter Region Neuchâtel und Jura

der die Verantwortung für sämtliche Verkaufs- und Marketingaktivitäten übernehmen möchte. Sie verkaufen selber aktiv mit und betreuen einerseits den Endverbraucher, andererseits ein qualifiziertes Händlernetz, das Sie in allen Belangen beraten, schulen und immer dort tatkräftig unterstützen, wo es gerade nötig ist, um Verkaufserfolge zu erzielen. Die enge Zusammenarbeit ist von Vertrauen und Partnerschaft geprägt. Eine schlagkräftige Verkaufsorganisation begleitet Ihr selbständiges Wirken und hilft Ihnen, die hochgesteckten Qualitätsansprüche in Ihrer Aufgabe zu erreichen.

Die Landwirtschaft und die Technik stehen Ihnen nahe und entsprechend haben Sie Ihre Grundausbildung gewählt. Sie sind bilingue, kontaktfreudig, verhandlungsgewandt, teamorientiert und wollen als Leader an der Front mitwirken. Nebst der Fachkompetenz muss Ihre Persönlichkeit in das erfolgreiche Team passen. Selbstverständlich werden Sie gründlich in das Aufgabengebiet eingeführt.

Die Attraktivität dieser Position liegt in der hohen Selbständigkeit, in der Beliebtheit der Produkte sowie in den vorzüglichen Anstellungsbedingungen. Frau R. Itier freut sich auf Ihre Kontaktnahme in der von Ihnen bevorzugten Form.

Jörg Lienert AG

Hirschmattstrasse 15, 6002 Luzern
Telefon 041-227 80 30, Fax 041-227 80 41

GARAGE DE LA PLACE CERCHE

1 MÉCANICIEN AUTO OU ÉLECTRICIEN AUTO
sachant travailler seul.

Bonnes possibilités de rémunérations supplémentaires. Seulement suisse ou permis B/C.

Entrée à convenir.

Ecrire sous chiffre No Y 132-13833 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

132-13833

Police-secours
117

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur sont absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

DIVERS

Laver et sécher

Avec une seule machine et un encombrement minimum

H 85, L 59,5, P 52 cm

Novomatic WT 1000.1 S

Lave-linge 5 kg / Séchoir 2,5 kg

Tous les programmes, raccordement aisé.

Livraison/Raccordement/Montage effectués par les professionnels Fust.

JE SUIS A LOUER!

1199.-

Nous avons toutes les grandes marques en stock

BOSCH Electrolux AEG

NOVOMATIC Bauknecht Miele

• Réparation de tous les marques et modèles • Nous éliminons vos anciens appareils • Livraison contre facture • Abonnement service compris dans les mensualités • Livraison immédiate de toutes les grandes marques à partir du stock • Offre permanente de modèles d'exposition et d'occasion • Garantie du prix le plus bas! (remboursement si vous trouvez ailleurs dans les 5 jours le même appareil à un prix officiel plus bas).

Dans toutes les succursales **FUST**

05 457707/4x4

212-105739/44



28-106825

OFFRES D'EMPLOI

OK BUREAU

Pour une entreprise de la région, active dans le domaine médical, nous recherchons une

SECRÉTAIRE FR-ANGLAIS-ALL

De langue maternelle anglaise et possédant de bonnes connaissances d'allemand, vous excellez dans l'organisation, la planification et l'organisation des visites.

Agée de 38 à 50 ans, indépendante dans vos activités, le secrétariat n'a pas de secrets pour vous.

Si ce profil vous correspond, merci d'envoyer votre dossier de candidature à **G. Tschanz**

Av. Léopold-Robert 65 - 2300 La Chaux-de-Fonds
032/913 04 04

OK

PERSONNEL SERVICE

Groupe Kelly Services

FAVRE & PERRET S.A.

Manufacture de boîtes de montres
Fondée en 1865

Rue du Doubs 104, 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 19 83

Nous cherchons à engager au plus vite ou à convenir

1 POLISSEUR QUALIFIÉ

Connaissant toutes les opérations sur la boîte de montre, qualité haut de gamme.

Les personnes de nationalité suisse ou en possession d'un permis C uniquement sont priées de prendre contact avec M. R. Scheidegger pour un premier rendez-vous.

132-13959

OK BUREAU

Pour une entreprise de la région, active dans le domaine médical, nous recherchons une

ASSISTANTE AU SERVICE DU PERSONNEL FR-ANGLAIS

A qui seront confiées les déclarations maladie-accident, le suivi des dossiers, la correspondance commerciale, l'organisation de déplacements, etc.

Agée de 30 à 40 ans, parfaitement autonome, organisée et discrète, vous maîtrisez l'anglais et possédez l'expérience liée au service du personnel.

Si ce profil vous correspond, merci d'envoyer votre dossier de candidature à **G. Tschanz**

Av. Léopold-Robert 65 - 2300 La Chaux-de-Fonds
032/913 04 04

OK

PERSONNEL SERVICE

Groupe Kelly Services

FIDUCIAIRE GIGANDET

Comptable, Contrôleur de gestion, Diplômé fédéral

recherche un(e)

comptable

sachant travailler de manière indépendante dans les domaines suivants:

comptabilisation mensuelle, boucllement, connaissances fiscales (TVA, déclarations d'impôts).

Préférence sera donnée à personne motivée et dynamique, travailleuse, ayant une bonne formation (brevet fédéral ou en cours de formation) ou expérience dans les boucllements comptables.

Lieu de travail: Les Breuleux et/ou Tramelan.

Les personnes intéressées sont priées d'envoyer leur candidature à:

Fiduciaire Gigandet
Rue de la Rotatte - 2345 Les Breuleux
Tél. 032 954 18 53 - Fax 032 954 20 23

14-5129/4x4

kummer
fabrique de machines

Nous offrons des

places d'apprentissage

dans les professions suivantes:

polymécanicien(ne) (4 ans)

correspond aux anciennes dénominations:
- mécanicien(ne) de machines
- mécanicien(ne) de précision

automaticien(ne) (4 ans)

correspond à l'ancienne dénomination:
- mécanicien(ne) - électricien(ne)

constructeur(trice) (4 ans)

correspond à l'ancienne dénomination:
- dessinateur(trice) de machines

employé(e) de commerce (3 ans)

Début d'apprentissage: août 1998. Renseignements et inscriptions à:

Kummer Frères S.A.
Fabrique de machines
2720 TRAMELAN Tél. 032 487 54 52

L'annonce, reflet vivant du marché

URGENT!
Atelier de polissage
J. Miranda

cherche
polisseurs/aviveurs
sur boîtes et bracelets or.

Demandons quelques années d'expérience.

Se présenter ou téléphoner au
032/968 22 30, Alexis-Marie-Piaget 71,
La Chaux-de-Fonds

132-13345

URGENT

Nous cherchons pour une maison pour environ 3 mois (possibilité d'engagement fixe) plusieurs:

mécaniciens machines
mécaniciens monteurs
électriciens câbleurs
avec expérience.

Veuillez contacter:
Tonus Management SA
Case postale 143
CH-2008 Neuchâtel
M. De Cao
Tél. 032/721 26 21
Fax: 032/721 26 44

28-107395

OFFRES D'EMPLOI

MONTBLANC

Montblanc symbolise l'art de l'écriture depuis près d'un siècle. Pour rester fidèles à nos racines et nos traditions, nous apportons notre contribution à «l'essentiel».

C'est notre philosophie et c'est la raison d'être de nos produits. Pour notre centre logistique international de Montblanc Montres au Locle, nous offrons les postes suivants:

Assistant(e)

Vous prenez en charge les tâches administratives. Sur un réseau informatique international vous suivez le flux des marchandises et êtes en contact avec nos partenaires. De formation commerciale (CFC), vous êtes idéalement trilingue (anglais, allemand).

Employé(e)s

à plein temps ou mi-temps

C'est avec soins que vous effectuerez des travaux de mise en écrin, d'emballage, et d'expédition.

Adressez votre dossier complet à
Montblanc Montre • Tourelles 10 • 2400 Le Locle

132-13766

Sony nous fait confiance.

Car notre service aux clients offre plus – la meilleure base pour un partenariat durable.



2 téléviseurs en un seul

Sony KV-29K1B.

Écran couleur Super-Trinitron 72 cm • Technologie 100 Hz sans scintillements
• Pal/Secam • Syntoniseur hyperbande • Mémoire pour 100 émetteurs
• Mémorisation autom. des émetteurs • Deux syntoniseurs avec fonction double image et panneau d'affichage • Multi-PIP • Télétexte avec mémoire pour 500 pages • Puissance musicale 60 W
• Conversion au format 16:9 • Minuterie pré-sommeil • Entrée A/V frontale • 2 prises péritel, sortie audio variable • Télécommande • (l x h x p) 68 x 58,2 x 53,6 cm.
Art. 70163.

Prix comptant Fr. 2698.–



Nous offrons plus.

RADIO TV STEINER

Tout près de chez vous:

Pour profiter du conseil à domicile ou connaître la succursale RADIO TV STEINER la plus proche de chez vous, appelez notre numéro gratuit

0800 80 70 70

Publicité intensive, Publicité par annonces

005-449008/ROC

6-171591

Comptoir suisse Ça démarre mercredi!

C'est mercredi prochain que s'ouvrira au Palais de Beaulieu, à Lausanne, la 78e édition du Comptoir suisse, qui promet d'être haute en couleurs et en animations. Cette année, le canton invité est le Tessin; l'occasion de déguster du merlot - le plus répandu des vins produits au Tessin - et d'autres spécialités du coin à la Galerie des vins suisses. A noter encore que du 20 au 24 septembre, parallèlement au Comptoir suisse, se déroulera à Beaulieu, le premier Salon du cheval et du poney.

Faire la fête et souffler des bougies, c'est ce qui vous attend au 78e Comptoir suisse dès mercredi prochain 17 septembre. La Radio romande a notamment choisi le Comptoir pour lancer en direct les festivités de son 75e anniversaire et pour dévoiler les chamboulements en cours. Vous avez aussi rendez-vous sur l'Espace multimédia «Forum», qui vous réserve de nombreuses animations, comme une grande émission de divertissement, dimanche après-midi 21 septembre, animée par Jean-Marc Richard, Jean-Charles et Patrick Nordman. Dimanche toujours, entre 11h et midi, le directeur de la RSR, accompagné de différents responsables des programmes, accordera des réponses au public, dans le cadre d'un grand débat ouvert.

Les 50 ans de Lucky Luke

Les jeunes, eux, partiront sur les traces de ce «poor

lonesome cow-boy», Lucky Luke, qui soufflera ses 50 bougies. A cette occasion, Morris et ses dessinateurs viendront en diligence (!) présenter officiellement le dernier album de Lucky Luke intitulé «OK Corall» et partager avec vous un énorme gâteau d'anniversaire. Le lundi du Jeûne, une journée officielle sera consacrée à Lucky Luke avec, au programme, une projection de dessins animés. A signaler aussi qu'une chasse aux Daltons sera ouverte à travers tout le Comptoir, avec de nombreux prix à la clé.

Au chapitre des anniversaires, relevons encore les 25 ans de Jeunesse et sport, qui marquera donc son quart de siècle au Comptoir, présentant pour l'occasion des joutes de football, d'escrime, de gymnastique, de curling, de tennis de table, de badminton ou encore d'hand et de volley-ball...

Pour les tout-petits aussi de quoi s'amuser

Les plus petits ne seront pas oubliés puisque l'imposant Truck Lego sera de la partie. Sur 50 m², 100.000 briques créeront un décor extra et ludique: la station spatiale «Space Cruiser», un laboratoire Lego technic, une ville moderne et même un panorama sous-marin! Concours, constructions de modèles et autres jeux seront en outre proposés aux têtes blondes. Et puis, nouveauté cette année, une radio interne, «Radio Comptoir» vous rendra compte de tous les événements en direct.

Corinne Tschanz

Scène Stravinsky-Bartok, un événement musical neuchâtelois

Rapprocher Stravinsky et Bartok, les pianos et les percussions, les meilleurs jeunes interprètes de la région pour créer un véritable feu d'artifice sonore, voilà l'événement musical concocté depuis longtemps par Jacques Ditisheim et le regretté Olivier Sörensen, disparu il y a un peu plus de deux ans et aujourd'hui concrétisé pour deux concerts, à La Chaux-de-Fonds et à Neuchâtel. Un cadeau pour les mélomanes!

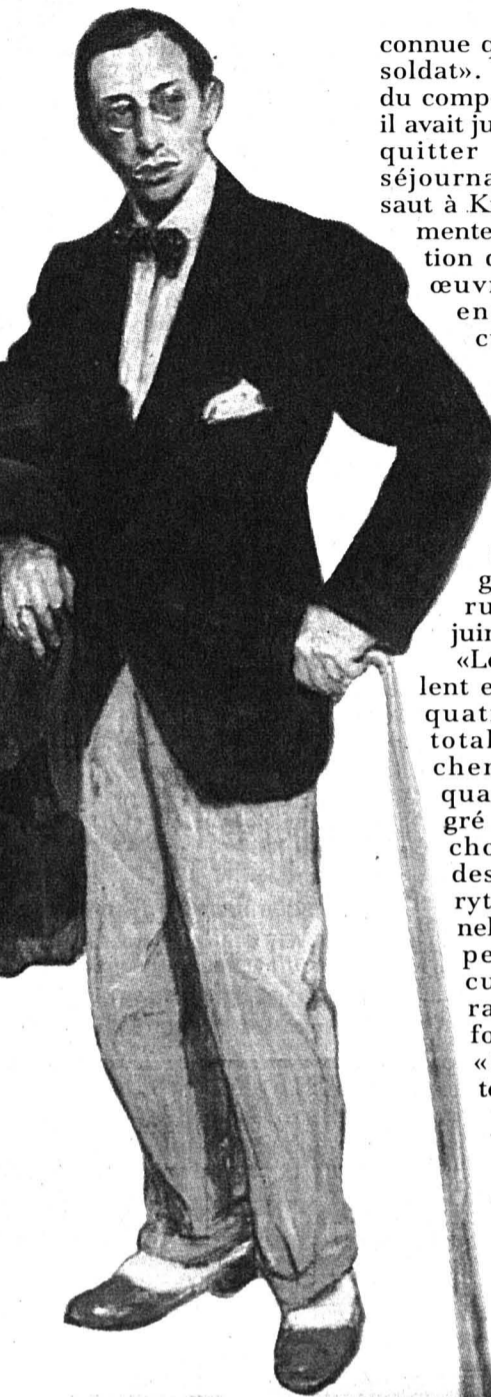
A l'affiche de ce concert, «Sonate pour piano» d'Igor Stravinsky, composée en 1924 et «Sonate» de Béla Bartok, écrite 13 ans plus tard, destinée à deux pianos et percussions ainsi que «Les Noces», de Stravinsky-Ramuz, ample morceau de résistance mettant en œuvre les forces enthousiastes de toute une région. C'est-à-dire quatre solistes - Linda Wittauer, soprano lyrique, Genève; Jacqueline Mayeur, mezzo soprano, Paris; Hans-Jürg Rickenbacher, ténor, Bienne; Marc Busnel, basse, Paris -, quatre pianistes - Nicole Wickhalder, Prévengères; Ariane Haering, Neuchâtel, dont la virtuosité ne cesse de s'affiner; Marc Pantillon, Môtiers; Nicolas Farine, Montfaucon, dont l'immense talent s'étend également à l'art de la trompette -, l'ensemble de percussions du Conservatoire de La Chaux-de-Fonds avec Louis-Alexandre Overney,

Jacques Ditisheim, Maxime Favrod, Alexandre Nussbaum, Laurent Petermann et Joseph Chételat ainsi que l'Ensemble vocal d'Erguël, dirigé par Philippe Krüttli. N'en jetez plus!

Soutenu par le canton, les villes, la Loterie romande et un grand horloger, ce concert attendu depuis des années propose un programme plébiscité tant par le public que par les musiciens et un répertoire qui n'a pas été joué dans la région depuis plus de vingt ans.

Igor Stravinsky avait 42 ans lorsqu'il écrivit, entre Nice et Biarritz en 1924, sa «Sonate pour piano», la deuxième du genre dans l'ensemble de son œuvre. D'une complexité sonore très riche et assez déroutante, le premier mouvement est suivi par un deuxième montrant un compositeur réconcilié avec Beethoven, le «souverain incontestable de l'instrument». Créée à Bâle en 1938, la «Sonate» de Bartok nécessite, elle, deux pianos et des percussions, pour un cocktail harmonique enrichi d'autant, dans une écriture qui emprunte à une rythmique complexe, des rythmes bulgares, des canons, etc.

Enfin, «Les Noces», ou l'association Stravinsky-Ramuz un peu moins



connue que «L'Histoire du soldat». Née dans l'esprit du compositeur en 1914 - il avait juste eu le temps de quitter la Suisse où il séjournait et de faire un saut à Kiev pour s'y documenter avant la déclaration de guerre -, cette œuvre majeure est enracinée dans la culture populaire russe. Dédiée à Diaghilev, orchestrée dans l'urgence pour quatre pianos et percussions en 1923, elle fut inscrite au programme des ballets russes à Paris en juin suivant. «Les Noces» s'articulent en deux parties et quatre tableaux au total, présentant un cheminement rituel quasi sacrificiel, au gré des textes et des chœurs, des soli et des instruments, en rythmes obsessionnels ou disloqués un peu à la manière cubiste, pouvant rappeler quelquefois le langage du «Sacre du printemps».

Sonia Graf

● La Chaux-de-Fonds, Salle de musique, dimanche 14 septembre, 17h30. Neuchâtel, Temple du bas, mardi 16 septembre, 20h30.

Coffrane Musée témoin

- Dans les vrais musées, on ne conserve les objets qu'en vertu de leur beauté ou de leur rareté. Ici ont trouvé refuge ceux que les paysans de la région utilisaient tous les jours; en les jetant, on ferait disparaître la partie la plus authentique de la civilisation paysanne.

Si l'on connaît bien le peintre Raymond Perrenoud, on ignore peut-être qu'il est aussi «conservateur» du Musée agricole de Coffrane, qui amoncelle un nombre incalculable d'objets et de meubles dans les murs mêmes de la ferme où il réside, bien assise en bordure de route, à un jet de pierre du café de la Couronne. Seule ferme «intacte» du village, autrement dit non transformée en habitation ou en ferme modernes, la demeure date de 1720, selon l'estimation du maître des lieux: sur la façade, l'encadrement des fenêtres à feuillure, dont l'angle est taillé en retrait pour permettre la pose d'un volet, en témoigne.

Abritant encore des locataires il y a 15 ans - alors jeune marié, Blaise Dupont, conseiller communal à Neuchâtel, les y précéda -, la ferme de la famille Perrenoud accueillit ses premiers objets dès la fin de la Deuxième Guerre mondiale. A l'époque, l'outillage se modernise - le tracteur, par exemple, commence à remplacer le cheval -, et le père de Raymond Perrenoud, instituteur au village, préfère entreposer plutôt que détruire le matériel dont les paysans «se débarrassent».

Aujourd'hui, du rez-de-chaussée à la grange, quantité d'ustensiles et d'outils provenant essentiellement de la région s'entassent dans des



Le témoignage d'un habitat révolu. photo Galley

pièces qui témoignent également de l'habitat - très rudimentaire - d'autrefois. Au fil des objets qui racontent les activités annexes de la paysannerie (menuiserie, boucherie, sellerie, apiculture...) ou les occupations domestiques (broderie, dentelle, bois sculpté), chaque visiteur a des chances de trouver au moins un centre d'intérêt. Ici, un pot réparé avec des agrafes rappelle que les paysans avaient coutume de faire avec peu de moyens financiers, et un tableau composé avec les cheveux des membres de la famille prouve que pauvreté savait aussi rimer avec créativité; là, sont accrochés des rideaux en indienne, superbes vestiges de l'un des fleurons de l'économie neuchâtelaise aux XVIIIe et XIXe siècles. De chaque recoin est exhumée une bribe de vie engloutie, que Raymond Perrenoud accompagne souvent d'une anecdote.

Ouvert uniquement sur demande, le musée, insiste son propriétaire, est gratuit:

«Quand on prétend montrer le côté authentique de la vie paysanne, il faut aller jusqu'au bout: on n'a jamais dû payer pour entrer dans une ferme!»

Dominique Bosshard

● Pour se rendre à Coffrane l'esprit et les mains libres, prendre le bus VR, ou le train jusqu'aux Geneveys-sur-Coffrane puis le bus VR.

A vous de jouer!

Cette semaine: 50 cartes journalières Onde Verte à gagner et votre participation automatique au tirage du prix surprise en décembre 1997.

Question: avec quoi est composé le plus insolite des tableaux du musée?

Pour participer il suffit de téléphoner à notre ligne directe au 157 1240 sélection 7503 (86 centimes la minute) ou d'envoyer votre réponse sur carte postale à «Concours Onde Verte», L'Impartial-L'Express, rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds.

ONDE VERTE

EN BREF

Concert Pour les enfants du Brésil

Catopé, c'est une voix, une flûte et une guitare qui se mettent à l'unisson pour venir en aide aux enfants du Brésil. La voix est celle de Julia Marcal, une soliste native de Sao Paulo, qui réside aujourd'hui à Neuchâtel. Imprégné de musique brésilienne, qu'il a étudiée à Rio de Janeiro, Jimmy Kostolias se montre tout aussi à l'aise dans la guitare classique; à son actif figurent de nombreux concerts et apparitions télévisées tant aux Etats-Unis qu'en Europe. Quant au flûtiste Mathieu Schneider, il a déjà multiplié les expériences scéniques, notamment au sein du quatuor humoristique «Les gais

lutrins» et du groupe de jazz «Inside Out».

Au Brésil, où près de la moitié de la population (150 millions d'habitants) vit au-dessous du seuil de pauvreté, la misère n'épargne pas les enfants, dont la plupart sont livrés aux dérives de la rue. Quelques orphelins survivent avec très peu de moyens, dérisoires en regard de l'ampleur du problème. C'est à l'un d'eux, situé dans le Nordeste et abritant 520 gosses, que l'intégralité de la recette du concert de Catopé sera versée.

DBO

● Neuchâtel, théâtre du Pommier, demain à 20h30.

Sur scène Dur réveil

Qui n'a jamais maudit la sonnerie stridente du réveil? Moment pénible s'il en est, mais on peut aussi choisir d'en rire (si!), comme le fait le théâtre Tumulte en présentant «Le réveil», de Franca Rame et Dario Fo. Une fois déculpabilisés, les éternels retardataires ne se rendormiront sans doute pas devant «Le sacrifice d'Isaac», joué dans la foulée. Ce serait encourir le risque de ne jamais connaître les dessous d'une sombre affaire trop vite classée qui, elle non plus, n'échappe pas au traitement iconoclaste de Dario Fo.

DBO

● Neuchâtel, «Taco», demain à 20h45.

OSN Missa solennis

Pour son premier concert d'abonnement, l'Orchestre symphonique Neuchâtelois (OSN) a programmé la «Missa solennis», chef-d'œuvre de Beethoven contemporain de la 9e Symphonie, au caractère tumultueux qui touche si profondément l'auditeur. Pour interpréter ce monument, le chef Theo Loosli dirige également le Chœur Bach de Berne, accompagné de solistes. Le même programme sera repris deux fois au Casino de Berne, lors de la remise du Prix culturel de cette ville au Chœur Bach et à Theo Loosli. / sog

● Neuchâtel, Temple du bas, samedi 13 septembre, 20h.

Art vocal Marc-Antoine Charpentier

Dirigé par Claude Favez, l'Ensemble vocal de Neuchâtel propose un concert consacré à Marc-Antoine Charpentier, dont il interprétera «Le fils prodigue». Oratorio en filiation avec la tragédie lyrique pour le fond, cette œuvre frappe par la force de l'illustration musicale des scènes envisagées. Egalement à l'affiche de ce concert, le «Credo» de Vivaldi et le «Magnificat» de Durante. La chorale sera accompagnée par un groupe instrumental baroque. / sog

● La Chaux-de-Fonds, temple St-Jean, samedi, 20h. Neuchâtel, Chapelle de la Maladière, dimanche 17h.

Jeudi Au Conservatoire

Une sonate de Schubert, quatre ballades de Brahms et «Fantasia Bética», une pièce fortement influencée par le folklore andalous de Miguel de Falla, sont au programme d'une jeune pianiste sri-lankaise, Roshini Herat.

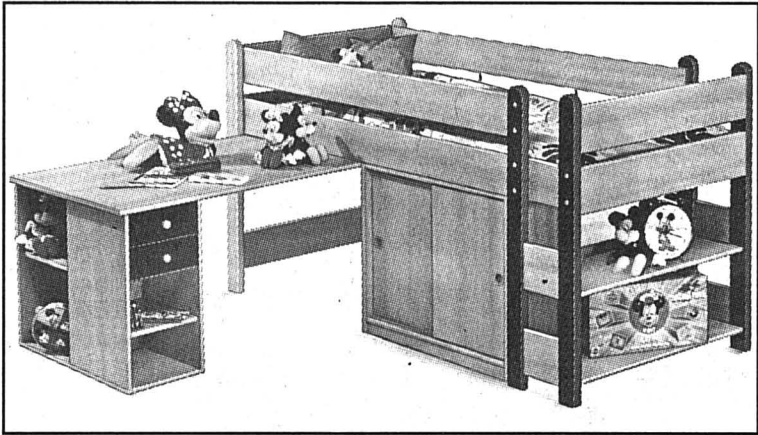
Se produisant depuis dix ans en soliste, avec orchestre ou en récital, Roshini Herat a commencé ses études de piano à 6 ans, donné son premier récital à 10 ans et occupé un pupitre de violoncelle à l'Orchestre symphonique de Colombo. La critique loue la liberté et la rigueur de ses interprétations. / sog

● Neuchâtel, Conservatoire, jeudi 18 septembre, 20h15.

meublorama

SUPERMARCHÉ DU MEUBLE

POUR VOTRE ENFANT



Gagnez de la place... et de l'argent!

Combinaison d'angle comprenant le lit avec échelle/barrière anti-chute, y compris sommier, avec étagères, armoire, tiroirs, pupitre. Exécution deux tons. Un prix à faire rêver.

375.-



Venez comparer...
Un choix gigantesque...
Des prix révolutionnaires

GRAND P GRATUIT

Vente directe du dépôt (8500 m²)

Exposition sur 2 étages

Sur demande, livraison à domicile

OUVERT de 9 h à 12 h et de 13 h 45 à 18 h 30

Samedi de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h. Lundi matin fermé

AUTOMOBILISTES: dès le centre de Bôle, suivez les flèches MEUBLORAMA

28-106774

meublorama

MEUBLES-DISCOUNT
BÔLE (près de la Gare CFF de Boudry)

L'annonce, reflet vivant du marché.

HALLE DE GYMNASTIQUE ET SALLE NON FUMEUR ST-SULPICE



MATCH AU LOTO



SAMEDI 13 SEPTEMBRE 1997 À 20 H 15

MAGNIFIQUES QUINES
SEILLES - FILETS GARNIS - JAMBONS - PLATEAUX DE FROMAGE
FROMAGE À RACLETTE - LAPINS - LOTS DE VIN - BONS D'ACHATS - ETC...

SYSTÈME FRIBOURGEOIS 22 TOURS

PAS DE PERDANTS AU TIRAGE AU SAC JACKPOT À CHAQUE TOUR

ABONNEMENT SPÉCIAL 4 CARTES À LA MÊME PERSONNE FR. 40.-

Abonnement général Fr. 13.- (22 tours)
Un tour royal hors abonnement (trois fois trois quines)

Se recommande: ADCVT
Association pour la défense des chômeurs du Val-de-Travers

28-105510

Cherche à reprendre
petit commerce - entreprise
Fonds à disposition. Etude toutes propositions. Discretion assurée.
Ecrire sous chiffre
G 132-13513 à Publicitas, case postale
2054, 2302 La Chaux-de-Fonds 132-13513

A louer aux Ponts-de-Martel, rue de la Citadelle 23, situation dominante,
charmant appartement
de 2 1/2 pièces, cuisine agencée, salle de bain, cave et grand balcon face au sud, garage et place de parc extérieure.
Loyer Fr. 680.- + Fr. 50.- de charges
Tél. 032/724 77 40 132-13210

A vendre à Ollon/Chermignon (VS)
maison familiale ancienne
Possibilité de rénovation. Habitable tout de suite.
Tél. 027 458 16 43. 36-419360/4x4

Bord du lac à YVONAND, à vendre de privé,
joli chalet avec cachet
150m port et plage, situation ensoleillée et tranquille, 3 pièces, confort, sous-sol excavé, partiellement meublé, jardin, barbecue, abri voiture.
Prix souhaité: Fr. 245000.-
Renseignements: Tél. 032/7538587 le soir. 28-107489

A louer dès le 1er avril 1998
locaux commerciaux ou garage
environ 400 m², rue des Parcs.
Loyer mensuel Fr. 3500.-
Tél. 032/724 45 85 dès 11 heures. 28-107528

Nouveau, antenne GECO au Locle
Ouvert de 8 h à midi 132-13156

À LOUER
Au Locle
Rue des Envers 31
Appartement 4 pièces rénové
tout confort, cuisine agencée, poutres apparentes, jardin commun. Libre: de suite ou à convenir
Liste des appartements vacants à disposition
GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
27, RUE DU TEMPLE 2400 LE LOCLE
TÉL. 032/931 28 83 • FAX 032/931 29 59 UNPE

KPMG
A louer au Locle, fin septembre
logement 3 pièces
Fr. 500.- charges comprises.
logement 4 pièces
Fr. 580.- charges comprises.
Tél. 727 61 50 28-106905

Nouveau, antenne GECO au Locle
Ouvert de 8 h à midi 132-13765

À LOUER
Primevères 5-7
Le Locle
Aujourd'hui PORTES OUVERTES de 17 h à 19 h
Venez nombreux visiter nos appartements de 3 pièces dès Fr. 610.- + charges et notre appartement de 1 1/2 pièce de Fr. 310.- + charges.
GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
27, RUE DU TEMPLE 2400 LE LOCLE
TÉL. 032/931 28 83 • FAX 032/931 29 59 UNPE

Brasserie de la Channe



Avenue Léopold-Robert 17
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 10 64

4 menus tous les jours, dès Fr. 11.50
Demandez notre carte fidélité
Un grand choix à la carte

Pour les bonnes occasions visitez les boutiques du



La Boutique du Soleil
Le Bouquiniste
L'Habillerie
Le Vieux-Puits

Rue du Soleil 2
La Chaux-de-Fonds

Alimentation générale

Domenico et Patricia RAIA

Livraison à domicile

Rue du Doubs 113
2300 La Chaux-de-Fonds
© 032/913 55 42
(Entrée côté Temple-Allemand)



GRANDE EXPOSITION DE CHAMPIGNONS

organisée par LA SOCIÉTÉ MYCOLOGIQUE DE LA CHAUX-DE-FONDS AU CAR,
Centre d'animations et de rencontres, Serre 12

Samedi 13 septembre:
de 11 à 21 h sans interruption

Dimanche 14 septembre:
de 10 à 19 h sans interruption

ENTRÉE LIBRE

Concours morilles • Stand de détermination • Vente de livres

Favorisez nos annonceurs 132-13355

Autocars hertzen
Glovelier
Tél. 032/426 72 68
Autocars giger
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 75 24

Bar

«Le RETRO»

Silvana Calabrese
Rue Fritz-Courvoisier 4
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/968 26 58

BANQUE RAIFFEISEN DES MONTAGNES NEUCHÂTELOISES

La crédibilité bancaire
Rue du Temple 19, 2400 Le Locle
Tél. 032/931 90 60
Place de l'Hôtel-de-Ville 5
2302 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/968 19 20

Restaurant de l'Abeille

M. et Mme Papin
Paix 83
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 07 71

Spécialités:
CHASSE

HEUS

SA
ÉLECTRICITÉ
TÉLÉPHONE

P. HEUS Tél. 032/968 02 80
ingénieur Fax 032/968 07 88
ETS La Chaux-de-Fonds

Chez Jean

Café de l'Univers

Rue du Parc 37
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 40 17

Petite restauration
chaude et froide
à toute heure

Ouvert 7 jours sur 7

Mobilière Suisse

Société d'assurances

l'assurance d'être bien assuré

Marc Monnat

Agent général
Espacité 3
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 15 35

La maison du bébé

marin centre
au 1er étage



Grand choix de poussettes
Combi - buggy
Jouets 1er âge
et articles de puériculture
Tél. 032/753 81 41

Rétrospective La fête rassemble une brassée de Palmes d'or

Tiens, tiens, la Fête du cinéma connaît sa cinquième édition l'année même où le Festival de Cannes fête son cinquantième anniversaire! Cette «heureuse» coïncidence a donné des idées aux responsables de Passion cinéma: et si l'on organisait une «petite» fête des Palmes d'or?

Aussitôt dit, aussitôt fait (ou presque), Passion cinéma, en collaboration avec les organisateurs de la Fête du cinéma, a mis sur pied une rétrospective très partielle (huit sur les 52 décernées depuis 1955) des Palmes d'or du Festival de Cannes avec, en prime, la présentation des deux chefs-d'œuvre récompensés cette année! Pour votre gouverne, sachez encore que cette «revue» de Palmes aura lieu durant tout le week-end de la Fête du cinéma à La Chaux-de-Fonds et à Neuchâtel où une grande partie de ces films reste-

ront à l'affiche du Bio jusqu'au jeudi 18 septembre - dont justement les deux Palmes d'or 1997.

Un pan d'histoire

Composée au gré des films disponibles et de l'ambiance festive de l'événement, cette rétrospective raconte aussi par la bande tout un pan de l'Histoire du cinéma, jugez plutôt! Par ordre chronologique, les cinéphiles pourront voir ou revoir «Othello» de et avec Orson Welles, chef-d'œuvre tourné avec des bouts de ficelles et des fonds de tiroirs (Palme d'or 1952), «Le guépard», mais tel que Luchino Visconti l'avait conçu à l'origine, soit avec vingt-deux minutes de plus et ce dans une copie aux couleurs restaurées (Palme d'or 1963), le rarissime «All That Jazz», comédie musicale testamentaire de Bob Fosse (Palme d'or 1980).

Poursuivons notre revue de détail avec l'incontournable

«Paris, Texas», film culte de Wim Wenders sur la mémoire et la famille (Palme d'or 1984), «Sailor et Lula», manifeste déjanté et éclaté de David Lynch qui, à notre sens, n'a jamais fait mieux depuis (Palme d'or 1990), «Barton Fink», magnifique plongée ironique dans les délires de la création made in Hollywood, orchestrée par les deux frères Coen (Palme d'or 1991), sans oublier «Pulp Fiction», véritable phénomène sociologique, qui a fait la gloire de son auteur, le très roué Quentin Tarantino (Palme d'or 1994).

L'on conclura notre survol de cette fête des Palmes par les deux Palmes d'or décernées ex-aequo par le jury du cinquantième Festival de Cannes, à savoir: «Unagi» du Japonais Shohei Imamura et «Le goût de la cerise» de l'Iranien Abbas Kiarostami, tous deux présentés en avant-première exceptionnelle!

Vincent Adatte

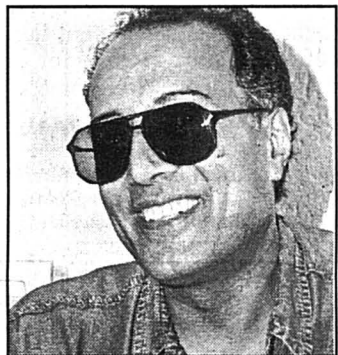


«Sailor et Lula», de David Lynch, Palme d'or en 1990.

photo a

Abbas Kiarostami «Ce film nous apprend le prix de la vie»

«La vie n'a aucun sens si on ne songe pas sérieusement à la mort. Et ce film nous apprend le prix de la vie», nous disait Abbas Kiarostami à propos du «Goût de la cerise», Palme d'or ex-aequo à Cannes. Dans l'Iran actuel, un suicidaire ne trouve personne pour l'aider à mettre fin à ses jours...



Abbas Kiarostami, réalisateur du «Goût de la cerise».

photo a

- Pensez-vous que le suicide puisse être une libération? Abbas Kiarostami: - Je le crois, oui. C'est la seule option que nous avons contre la nature et le pouvoir de Dieu. Nous n'avons pas notre mot à dire sur le pays où nous naissons, notre couleur, notre race ou la date de notre naissance. Il semble que la seule chose qui nous reste soit le choix de l'heure de notre mort! Tout le monde aura pensé au moins une fois au suicide. La simple idée que cette option existe est une sorte de délivrance. Mais sur 100.000 personnes, il y en a

peut-être une seule qui passera à l'acte.

- Le désespéré de votre film déclare qu'il n'expliquera pas les raisons de son geste parce que personne ne peut ressentir la souffrance qu'il éprouve. Il serait à votre avis impossible de communiquer au spectateur la souffrance en question?

- La moindre souffrance que j'éprouve n'appartient qu'à

moi. Ce n'est du reste que dans le présent que la douleur veut dire quelque chose. Et si quelqu'un vous dit: «J'ai mal aux dents», vous savez ce que cela veut dire mais vous ne pouvez pas le ressentir. Il y a une grande différence entre les deux. J'ai quant à moi le sentiment que l'Occident peut comprendre l'Orient, mais qu'il ne le «sent» pas.

- Dans «Le goût de la cerise», est-il plus important de comprendre ou de ressentir?

- L'art n'a pas grand-chose à voir avec la compréhension. Kurosawa disait: «Voyez mes films avec votre cœur, pas avec votre tête». On ne peut pas dicter aux gens ce qu'ils doivent faire, mais je pense que certaines personnes ont effectivement la capacité de comprendre beaucoup de choses avec leur cœur.

Propos recueillis par Christian Georges

● Neuchâtel, Bio, sam. 20h45, lun. 15h, mer. 18h; La Chaux-de-Fonds, Eden, sam. 18h30.

«Unagi» Sagesse et humour

Présenté à la Fête du cinéma en avant-première, «Unagi» («L'anguille»), du Japonais Shohei Imamura, est l'autre Palme d'or (voir ci-contre) du dernier Festival de Cannes.

Le film commence de façon très brutale. Ayant reçu une lettre anonyme, l'honnête fonctionnaire Yamashita fait semblant de partir au travail, mais s'en revient chez lui en catimini. Il surprend alors sa femme dans les bras de son amant, et les tue tous les deux dans un impressionnant bain de sang.

Après huit ans de prison, le criminel - devenu prisonnier modèle - bénéficie de la liberté conditionnelle et s'installe comme coiffeur dans un petit village. Il y apporte avec lui l'anguille qu'il a apprivoisée durant ses années d'enfermement. Et au tonitruant début fait suite une tragi-comédie aux accents à la fois grotesques et poétiques.

A septante ans, l'auteur de «La ballade de Narayama», Palme d'or en 1983, reçoit une

nouvelle fois la récompense suprême pour un film d'un genre très différent, écrit d'après une histoire d'Akira Kurosawa. A la manière de l'anguille, tapie dans la vase, insaisissable mais toujours en éveil, Imamura décrit minutieusement les nouvelles relations que Yamashita noue avec le monde, ses voisins étranges et les femmes, une en particulier qui ressemble à s'y méprendre à son épouse (ce qui nous fait donc toujours craindre le pire).

Dans une forme de suspense à rebours, où les moments d'action arrivent toujours quand l'on s'y attend le moins, Imamura construit avec une extraordinaire maîtrise l'histoire d'un homme qui (re)découvre la vie, mais pour qui le poids du passé empêche sur chacun des gestes et des mots.

Frédéric Maire

● Neuchâtel, Bio, aujourd'hui à 20h15, ma. à 18h, je à 14h30; La Chaux-de-Fonds, Eden, dim. à 18h15; 1h57.



Un homme qui redécouvre la vie.

photo filmcoop

«Nostalgie de la campagne» Un film signé par un maître du cinéma vietnamien

C'est à souligner, la Fête du cinéma fait aussi la promotion des «Films du sud» avec la présentation en avant-première Trigon du film vietnamien «Nostalgie de la campagne». Dang Nhat Minh, son auteur, est considéré comme l'un des meilleurs cinéastes d'un pays qui en instaurant progressivement la «loi du marché» met peut-être en péril une cinématographie originale.

En 1994, ce même Dang Nhat Minh (né en 1938) avait réalisé un troisième long métrage, «Le retour», dont le propos traduisait déjà cette métamorphose paradoxale pour un pays professant une «parfaite» orthodoxie marxiste - un ancien «boat people» revenait à Saïgon en tant que représentant d'une société commerciale étrangère et découvrait les aspects négatifs de la «nouvelle économie libérale».

Sur un ton plus apaisé, contemplatif, Minh poursuit cette réflexion avec «Nostalgie de la campagne». Prenant acte du fait que tous les Vietnamiens ont une origine rurale, il décrit avec mélancolie un monde disparu, tout en s'interrogeant sur les raisons de cette disparition. A la mort de son père et suite au départ de son frère qui a quitté le village en «abandonnant» sa femme, Nahm, fou de poésie, doit se sacrifier pour sa mère et sa belle-sœur Ngu, qu'il désire secrètement. Mais arrive au village une jeune femme du nom de Quyen, qui revient des Etats-Unis et bouleverse par sa présence l'ordre apparent des choses... A relever que le cinéaste Dang Nhat Minh sera peut-être présent à Neuchâtel.

VAD

● Neuchâtel, Apollo 2, dim. à 18h; 1h55.



La description vietnamienne d'un monde disparu.

photo sp

Cassavetes fils Folle dérive sous influence

Endossant un lourd héritage, Nick Cassavetes, le fils de John, met en scène le dernier scénario écrit par son père. Mais le charme de «She's So Lovely», histoire d'un amour véritablement fou, n'opère que partiellement.

Plutôt que de chercher à s'affranchir de l'ombre de son génie de père, Nick Cassavetes, lui aussi comédien et cinéaste, s'est approprié le dernier scénario écrit par John, «She's So Lovely». Sur fond de couloirs sombres et de bars bleutés se dégagent des personnages titubants, en rupture constante d'équilibre, et que le réalisateur cadre au plus près. Car c'est d'abord sur eux que compte Nick Cassavetes pour que son histoire d'amour fou prenne le spectateur à la gorge. Il y parvient imparfaitement, malgré l'interprétation convaincante de John Travolta (Joey) et de Sean Penn (Eddie), plus discutable de Robin Wright Penn (Maureen).

Déstabilisée par les absences à répétition de son mari Eddie, Maureen dérive dans l'alcool et se fait tabasser par un voisin qu'elle repousse. Véritablement fêlé, se disant «prêt à se couper le bras» pour celle qu'il aime, Eddie réagit par un accès de folie qui lui vaut dix ans d'internement dans un hôpital psychiatrique. Arrachée - pas tout à fait mal-

gré elle - au paroxysme et à la force destructrice de cet amour, la femme sous influence refait sa vie avec Joey, qui élève leurs trois petites filles.

Évoluant sur le fil du rasoir, «She's So Lovely» sait réserver sa part à la grâce d'un attachement empreint de déraison, et même à l'humour. Aux fioritures superflues également, lorsque l'image de Maureen se superpose à la fuite éfrénée d'Eddie. La perception «normale» des choses est mise à mal, et cette distorsion fonctionne plutôt bien dans la première partie du film; elle persuade moins quand le second mari entre en scène. Au moment où cet amour qui est déséquilibré, qui s'inscrit en marge de toute considération morale (Eddie et Maureen négligent facilement leur enfant), fait voler en éclats l'édifice familial, dont Joey paraissait être la solide pierre angulaire.

Dominique Bosshard

● La Chaux-de-Fonds, Corso; Neuchâtel, Apollo 3; 1h40.



Une histoire d'amour et de déraison.

photo monopole pathé

«Volte-face» Quand le bon prend les traits du méchant

Présenté en avant-première dans le cadre des «Nuits» de la Fête du Cinéma, «Face/Off» («Volte-face») n'est pas seulement un thriller psychologique sur le transfert de personnalité entre un criminel (Nicolas Cage) et son chasseur (John Travolta). Son auteur, le cinéaste de Hong Kong John Woo, transcende la violence à travers un ballet d'action magistralement chorégraphié.

Spécialiste de la lutte anti-terroriste, l'officier Sean Archer (Travolta) parvient enfin à éliminer son pire ennemi, l'immonde Castor (Cage); une «exécution» toute personnelle au demeurant: quelques années auparavant, Castor avait (accidentellement) tué le propre fils de Archer...

Afin d'infiltrer l'organisation du terroriste pour la détruire définitivement et découvrir une bombe que son frère a placé dans un immeuble de Los Angeles, Archer accepte alors, en grand secret, de subir une opération de chirurgie esthétique révolutionnaire qui lui donne les traits de son ennemi. Le bon devient donc le méchant.

Mais pendant ce temps, le méchant Castor, privé de visage, resurgit de son coma. Par défaut, il endosse à son tour la tête de son ennemi; et élimine tous les témoins de cet «échange». Dès lors, le renversement est complet: chacun prend la place de l'autre dans un impressionnant effet schizo-



Un face à face Nicolas Cage - John Travolta.

photo buena vista

phrénique... où il apparaît (par exemple) que, dans la peau du méchant, le bon découvre une certaine jouissance dans la violence gratuite; et que, dans la peau du bon, le méchant peut aussi se révéler un meilleur père et un mari des plus aimant!

Le transfert fantastique opéré par John Woo tend ainsi à démontrer que les deux contraire - se ressemblent - et se haïssent au point de s'aimer: la métaphore homosexuelle est ici évidente. S'il y a d'ailleurs un reproche à faire à John Woo, c'est d'avoir «in fine»

accepté. «happy end» hollywoodien oblige, de renoncer à pousser cette ambiguïté jusqu'au bout.

Le miroir aux acteurs

Mais au-delà de la simple réflexion sur le dédoublement de personnalité et les similitudes de comportement entre le chasseur et sa proie, «Face/Off» est avant tout un chef-d'œuvre chorégraphique, un film d'action des plus purs, où la mise en scène nourrit et sublime le propos.

Ce qui compte, chez ce cinéaste de Hong Kong émigré

à Hollywood, c'est de visualiser, symboliquement, cet effet de dualité et de pousser celle-ci jusqu'à ses dernières limites; cela dans un jeu (très contrôlé) de pyrotechnie et de cascades, soutenu par l'exceptionnel travail des deux acteurs principaux.

Il y a une (visible) jouissance de Nicolas Cage à intérioriser et transformer le comportement de Travolta/Archer (le filic intègre tiraillé entre la loi et sa soif de vengeance), ou de John Travolta, lorsqu'il peut laisser éclater en lui la folie propre à Cage/Castor (il peut enfin lais-

ser exploser son goût pour la violence).

Contrairement à un grand nombre de films où l'action n'existe que pour elle-même, «Face/Off» démontre, dans la plus grande tradition du cinéma «spectaculaire» (Samuel Fuller, Anthony Mann, Sergio Leone, etc.), que l'intelligence de la mise en scène peut faire réfléchir sans rien céder au divertissement.

Frédéric Maire

● Neuchâtel, Arcades, dim. à 04h30; La Chaux-de-Fonds, Plaza, dim. à 01h30; 2h19.

DBO

«The Ice Storm» La famille dans l'orage

Primé pour son scénario à Cannes, «The Ice Storm» jette un regard amusé et critique sur l'Amérique des années septante. Nous avons demandé au réalisateur s'il avait voulu placer adultes et enfants sur un pied d'égalité. Tous transgressent la morale familiale et testent de nouvelles limites...

Ang Lee: - C'est ce qu'exprime la scène où l'adolescent s'avance sur la planche glissante du plongeur de la piscine pendant l'orage, pour voir jusqu'où il peut aller. Tout le film est un peu sur ce registre, sur cette attitude très infantile d'évaluer où se trouve la limite. Puis il y a la mort du garçon. Je ne crois pas que ce soit moralisateur. Mais il est normal de réfléchir à son comportement, aux conséquences de ce que l'on fait. Les enfants sont troublés par l'attitude incohérente de

leurs parents. A leur âge, ils ont encore besoin de modèles pour leur inculquer une certaine discipline. Du coup ils se sentent peu sûrs et font leurs propres tests de pouvoir, avec des expériences sexuelles ou autres. C'est un temps d'incertitude et de confusion pour eux.

- Qu'est-ce qui vous plaisait dans la métaphore de la tempête de pluie givrante?

Ang Lee: - Le désastre naturel rejoint le désastre humain! C'était surtout un phénomène naturel que je n'avais jamais vu au cinéma, un vrai défi visuel. Comme nous avons tourné au printemps et en été, tout a été recréé avec des moyens «écologiquement corrects», comme des plastiques et du gel pour les cheveux.

Propos recueillis par Christian Georges

● Neuchâtel, Rex, sam. à 20h45; La Chaux-de-Fonds, Plaza, dim. à 18h; 1h52.



Kevin Kline (à gauche): excellent en père de famille dans «The Ice Storm». photo filmcoop

Post coïtum Diane, 40 ans, un homme dans la peau



Fatale attraction.

photo alhena

Directrice de publication dans une petite maison d'édition parisienne, Diane (Brigitte Roüan) vit dans le confort du cocon familial, entre son mari avocat (Patrick Chesnais), ses deux enfants sans histoire et sa chatte affectueuse. Tout bascule violemment le jour où elle croise Emilio (Borris Terral), un jeune Latin au charme ravageur. Conquise en quelques œillades, la bourgeoise de 40 ans se lance à corps perdu dans la passion et se retrouve plus bas que terre quand son amant s'envole pour le compte d'une organisation humanitaire: «A 20 ans, quand on a un chagrin d'amour, on pleure parce qu'on croit qu'on n'aimera plus jamais, après 40 ans, on pleure parce qu'effectivement on n'aimera plus jamais».

Egalement réalisatrice de «Post coïtum», «animal triste», Brigitte Roüan a le mérite d'aborder cette énième histoire d'amour fou sans louvoyer, de tailler dans le vif de l'exta-

se et de la douleur, du désir et du désarroi. Une mise à nu, au propre comme au figuré, qui donne au parcours tragique de Diane les accents de l'authenticité.

En contrepoint, l'histoire d'une voisine qui tue son mari infidèle, et défendue par le mari de Diane, conjugue assez habilement la passion sur le mode tragique, laissant entrevoir un possible dénouement; mais c'est bien plus banalement que Brigitte Roüan fait de François (Nils Tavernier), écrivain en proie aux affres de la création, son porte-parole. On peut déplorer en outre quelques maladresses techniques (micro dans le champ), qui font d'autant plus taches dans une mise en scène non dépourvue d'astuce (le reflet d'un visage dans un miroir, qui épargne le champ-contre-champ) et de fantaisie (l'héroïne évoluant sur un petit nuage rendu visible).

Dominique Bosshard

● Neuchâtel, Rex; 1h37.

Cinéma français En présence d'un acteur

Sans compter l'excellent «Western» et l'inconfortable (mais tonique) «Post coïtum animal triste», le cinéma français sera encore à l'affiche de la fête avec trois avant-premières.

Il était remarquable dans «Ridicule» de Patrice Leconte. On se réjouit donc de retrouver l'acteur Charles Berling samedi soir au Studio de Neuchâtel. Il viendra y présenter «Nettoyage à sec», le nouveau film d'Anne Fontaine (projeté la veille au Scala à La Chaux-de-Fonds). Après des années de bonheur sans tache, un couple de provinciaux se froisse: monsieur se laisse griser par une attirance inattendue pour un jeune travesti. D'après ceux qui ont déjà vu le film à Venise, la réalisatrice a su prendre le temps de rendre crédible l'excentricité des situations qu'elle présente.

On verra aussi avec beaucoup d'intérêt «Artemisia», d'Agnès Merlet (réalisatrice inspirée du «Fils du requin»). Dans l'Italie du XVIIe siècle, une jeune fille de dix-sept ans insiste pour se former à la pein-

ture, encouragée par son père (Michel Serrault). Ce dernier prendra très mal les audaces de son mentor (Miki Manojlovic, le formidable comédien des films d'Emir Kusturica).

«La femme défendue» exige de son côté une performance «impossible» de sa jeune actrice Isabelle Carré. De bout en bout, celle-ci s'adresse à la caméra comme s'il s'agissait de son amant, un homme marié qu'on entend, mais qu'on ne voit (presque) jamais.

Ce parti pris original montre rapidement ses limites. Planqué derrière sa caméra, Philippe Harel ramène le regard amoureux à une définition bien étriquée. La plate objectivité de l'enregistrement cinématographique (un cadre, une durée) ne sait pas ici s'enrichir du carrousel d'images mentales qu'un individu saisi par l'amour fait défiler en surimpression de sa vision concrète. Le malaise atteint son comble quand le mari adultère convainc sa maîtresse réticente de se déshabiller plein cadre. Jamais spectateur ne se sera senti aussi misérablement voyeur!

CHG



Charles Berling face à Fanny Ardant, dans «Ridicule». photo a

IMMOBILIER

MAGNIFIQUE APPARTEMENT

de 2 1/2 pièces, cheminée de salon, balcon, conviendrait particulièrement à couple retraité.

Ecrire au Home «La Colombe», case postale 185, 2013 Colombier ou tél. 032 / 841 21 31.

28-107543

NARDIN

GERANCE IMMOBILIERE

A louer à La Chaux-de-Fonds

David-Pierre-Bourquin 19

- 2 1/2 pièces de 68 m²

hall, 2 chambres, magnifique cuisine agencée, salle de bains, cave et part au jardin.

Fr. 660.- charges comprises dès le 1.10.97

Léopold-Robert 31 - 032/913 59 70
La Chaux-de-Fonds

CASTEL REGIE

A louer à La Chaux-de-Fonds rue de la Balance 6

3 pièces

Cuisine agencée lave-vaisselle

Loyer Fr. 800.-

+ charges

Libre dès le 1er octobre 1997

© 032/730 42 11

Publicité intensive, Publicité par annonces

FINANCE

SOS DETTES

aide efficace
GESTIFIN sa MÉZIÈRES
021 903 24 45
22-534371

A louer aux Brenets, dans magnifique propriété, situation exceptionnelle luxueux appartement de 200m²

comprenant: grand salon avec cheminée, salle à manger, 3 chambres, cuisine agencée, 2 salles de bains, 2 garages et dépendances.

Libre pour le 1er octobre 1997.

Tél.032/932 10 08 ou 032/931 89 71.

132-13667

Nouveau, antenne GECO au Locle
Ouvert de 8 h à midi

132-13611

À VENDRE SUR PLANS

Invitation sur Les Monts Le Locle

5 villas familiales individuelle ou jumelées de 6 1/2 pièces + dépendances



Surface habitable de 163 m², soit Fr. 2423.- le m² en plus 2 garages à Fr. 25 000.- l'unité

Terrain en plus en achat ou en droit de superficie

Invitation aux journées portes ouvertes
Présentation du projet de construction sur Les Monts

Vendredi 12 septembre de 16 à 18 heures
Samedi 13 septembre de 10 à 12 heures

Devenez propriétaires de votre villa avec seulement Fr. 50 000.- de fonds propres, charges financières dès Fr. 1478.-/parmois

Coupon réponse

Nom: _____ Prénom: _____

Adresse: _____

Je désire recevoir la notice relative aux villas à vendre sur plans, situées sur Les Monts au Locle, sans engagement de ma part.

Demandez une notice ou sollicitez un rendez-vous

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
27, RUE DU TEMPLE 2400 LE LOCLE
TÉL. 032/931 28 83 • FAX 032/931 29 59

COMPTOIR SUISSE
LAUSANNE, 17 AU 28 SEPTEMBRE 1997

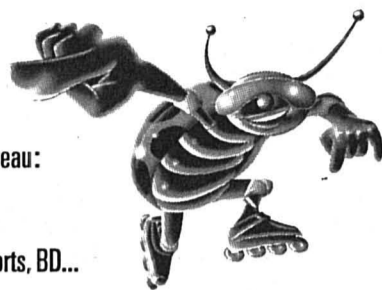


Pleine de ressources l'agriculture

Espaces Verts plus vrais que nature, nouvelle Ferme...
Les animations se produisent sur la plus grande assiette suspendue du monde.

L'avenir a de la jeunesse

Surfez sur tout ce qui est nouveau: technologies du futur, animations qui bougent. Internet, multimedia, jeux, sports, BD...



Hôte d'honneur

La Radio Suisse Romande sur les ondes du futur

La RSR fête ses 75 ans. Emissions en direct, radio numérique, internet, multimédia...



Tous les jours on danse!

Les Jardins, «le Grand café», l'Esplanade... Partout des podiums pour les groupes musicaux, clowns et jongleurs.



Dégustative, «La Galerie des Vins Suisses»

Tout le vignoble helvétique pour le vernissage de la nouvelle Galerie. Invité d'honneur: le Tessin. A déguster avec modération, mais avec tant de plaisir!

1^{er} Salon du cheval & du poney du 20 au 24 septembre

Marché concours, saut, voltige, dressage, monte américaine, attelages, présentation des «races du monde», ...



Toujours unique: l'offre incroyable de 1000 exposants.

10% d'économie
Forfait-Comptoir
Train + transfert + entrée
SBB CFF FFS

HALLES COMMERCIALES: 10H-19H • CAVES: 10H-22H (TOUS LES JOURS)

Adultes: Fr. 10.- • Enfants jusqu'à 16 ans accompagnés: gratuit
Apprentis/étudiants: Fr. 7.- • AVS (mardi au vendredi): Fr. 7.-



GRANDEUR NATURE

Ouverture mercredi 17!



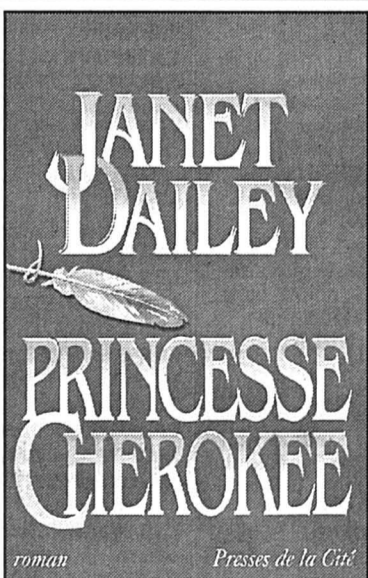
BEAULIEU

www.beaulieu-comptoir.ch

Vos dossiers: photocopiés, assemblés et agrafés en une seule opération:

L'Impartial • Département photocopies

rue Neuve 14 • 2300 La Chaux-de-Fonds • Tél. (032) 911 23 30



Princesse Cherokee

ROMAN - Janet Dailey

Après plus d'une année de silence, elle avait également appris qu'il jugeait inévitable, comme beaucoup de missionnaires, le transfert des Cherokees...
- Autrefois, je me figurais que tu allais l'épouser, observa posément Temple.
- Nous sommes amis, rien de plus.
Soudain, Temple s'immobilisa, chancelante, et elle porta une main à son front. La voyant sur le point de s'évanouir, Eliza lui passa un bras secourable autour des épaules.
- Temple, ça ne va pas?
- Ce n'est rien, souffla la jeune femme dans l'espoir de la rassurer.
Mais Eliza ne s'en laissa pas compter: elle soignait depuis trop longtemps les esclaves de la plantation pour ne pas déceler les premiers symptômes d'une maladie.
Elle appela Shadrach, qui les suivait

à distance respectueuse.
- Shadrach, veux-tu m'aider à porter Miss Temple à la maison?
- Non, je t'en prie, protesta Temple en repoussant Eliza.
Elle avait apparemment retrouvé ses forces, mais des gouttelettes de transpiration brillaient sur sa lèvre supérieure et les couleurs tardaient à revenir sur ses joues.
- Tu avais un appétit d'oiseau pendant le déjeuner, se souvint Eliza.
- J'étais incapable d'avaler une bouchée, admit Temple, les yeux baissés. Je suis... Je vais avoir un enfant.
Elle avait parlé d'une voix si basse qu'Eliza douta un instant d'avoir bien compris.
- Temple, quelle merveilleuse nouvelle! non?
- J'en doute...(La mine défaite, elle promena doucement sa main sur son

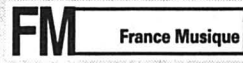
ventre). Le père de mon bébé est un traître!
- Il est aussi ton mari, lui rappela Eliza, sereine.
Temple s'éloigna, en proie à une violente agitation.
- Je souhaite parfois que...
Profondément troublée, Temple s'interrompit en soupirant.
- Je ne sais même plus ce que je souhaite. J'aurais peut-être dû suivre les conseils de mon frère et le quitter dès qu'il a été question de négocier un traité.
- Tu ne penses pas ce que tu dis.
Temple rit amèrement, les yeux tournés vers la voûte bleue du ciel.
- Je ne sais pas... Si je m'étais doutée de ce qui allait se passer, je pense que je serais partie.

RADIOS



6.00, 7.00, 8.00, 12.15, 18.00 Journal 6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00 Flash infos...

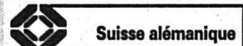
6.10 Les matinales 6.15 Ephémérides 6.45 Faut l'savoir 7.25, 11.45 Qui dit quoi 7.40 Téléphone du jour 7.50 Revue de presse...



7.02 Musique matin 8.05 Mille et une notes 9.30 Le temps des musiciens. Louis Marchand: Siret, Rameau, Clérambault...



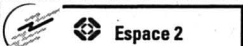
5.00 Le 5-9 9.10 Le petit déjeuner 10.05 Comédie 11.05 Les dicodéurs 12.05 Salut les p'tits loups...



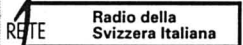
6.00 Morgenjournal/Sport 6.30 Meteo 6.40 Zum neuen Tag 7.00 Morgenjournal/Sport...



Option musique: Ondes moyennes 765 m



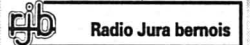
6.10 Matinales 9.00 Feuilletton musical. Arnold Schoenberg et Wassily Kandinsky...



6.00 Primo mattino 9.05 Mille voci 9.45 Intrattenimento 11.05 Mille voci 12.00 L'informazione di mezzogiorno...



5.58 Ephéméride 6.00, 7.00, 8.00, Infos 6.08, 7.05, 8.05 Journal du matin 6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00...



6.00, 7.00, 8.00, 12.15, 18.00 Journal 6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00 Flash infos

TSR1 De nouvelles aventures pour «Bigoudi» dès demain

Pleine de pep et de fraîcheur, la deuxième saison de «Bigoudi» redémarre demain sur TSR1 à 19 heures. Dopée par le succès des dix premiers épisodes...



Claire et Fabrice, de retour demain, pour de nouveaux coups de... ciseaux !

«Trois générations de femmes et un coiffeur, tous trois confrontés à des situations quotidiennes, pimentées par le mélange explosif de leurs tempéraments respectifs... »

est toujours bien là, tout comme la sensibilité à fleur de peau de son employé-ami. Et les boutades et autres coups de gueule...

cœur joie. Tout comme les clients d'ailleurs, ainsi que les amis et autres ennemis de tous poils de passage au salon Bigoudi...

Pour jouer les arbitres entre Claire et Fabrice? La mère de Claire (La Castou), et sa fille, Laura (Sibylle Blanc) qui, vous vous en doutez, s'en donnent à

Pour réaliser ces 20 nouveaux épisodes, l'équipe originale, qui avait signé les dix premiers, s'est considérablement étoffée.

La majeure partie des scénarios de cette nouvelle cuvée ont été écrits par Léa Fazer, Genevoise établie à Paris, à qui l'écriture de la prochaine saison de «Bigoudi» sera également confiée...

«Bigoudi» nouvelle saison promet plus que jamais 26 minutes de rires et de sourires. De quoi chasser la grisaille de l'automne...

Corinne Tschanz

Le texte sur l'émission de Vincent Perrot, publié hier, aurait dû paraître mercredi, jour de la diffusion de «La grande débrouille» sur TF1. Nous nous en excusons. / red

«L'antenne est à vous» Question de la semaine:

Depuis le 1er septembre, la Télévision suisse romande se décline sur deux canaux. Que pensez-vous de cette nouveauté?

trouvez-vous le nouveau logo, les deux dés (que certains trouvent ringards)?

Pour nous faire parvenir vos courriers, il suffit d'écrire à l'adresse suivante, en mentionnant vos nom, prénom et lieu de domicile...

voyer votre message par le biais de la Ligne directe (86 cts la min.) en composant le 157 1240...

Vos lettres seront publiées dans notre édition du vendredi 19 septembre. Prière de nous faire parvenir vos courriers jusqu'au lundi 15 septembre, à minuit.

NEUCHÂTEL TSR RÉGION Le Journal Neuchâtel-Région est diffusé tous les soirs, du lundi au vendredi...

SPECTACLES-LOISIRS

AU CINÉMA • AU CINÉMA



LA CHAUX-DE-FONDS

CORSO - Tél. 916 13 77 SHE'S SO LOVELY V.F. 16 h, 20 h 45 16 ANS. 1re semaine. De Nick Cassavetes...

CORSO - Tél. 916 13 77 SCREAM V.F. 18 h 15, 23 h 16 ANS. 5e semaine. De Wes Craven...

EDEN - Tél. 913 13 79 WESTERN V.F. 15 h 15, 18 h Pour tous. 3e semaine. De Manuel Poirier...

EDEN - Tél. 913 13 79 BEAN V.O. st.-t. fr/all. 20 h 45 Pour tous. Avant première. De Mel Smith...



LA CHAUX-DE-FONDS

EDEN - Tél. 913 13 79 PULP FICTION V.F. 23 h 15 16 ANS. 1re semaine. De Quentin Tarantino...

PLAZA - Tél. 916 13 55 MEN IN BLACK V.F. 15 h 45, 18 h 00 12 ANS. 2e semaine. De Barry Sonnenfeld...

PLAZA - Tél. 916 13 55 THE FULL MONTY V.O. st.-t. fr/all. 20 h 30 12 ANS. Avant première. De Peter Cattaneo...

PLAZA - Tél. 916 13 55 TINA V.F. 23 h 15 12 ANS. 1re semaine. De Brian Gibson...

SCALA - Tél. 916 13 66 COMLOTS V.F. 15 h 45 12 ANS. 4e semaine. De Richard Donner...



LA CHAUX-DE-FONDS

SCALA - Tél. 916 13 66 NETTOYAGE À SEC V.F. 18 h 15 12 ANS. Avant première. De Anne Fontaine...

SCALA - Tél. 916 13 66 MEN IN BLACK V.F. 20 h 30 12 ANS. 2e semaine. De Barry Sonnenfeld...

SCALA - Tél. 916 13 66 K V.F. 23 h 00 12 ANS. 2e semaine. De Alexandre Arcady...

ABC - Tél. 913 72 22 BARTON FINK V.O. angl. st.-t. fr/all. 18 h 00 et 20 h 30 16 ANS. De Ethan & Joel Coen...

Vendredi 12, samedi 13, dimanche 14 sept. 97 Animations musicales Années 60-70 Jazz - Steelband DISCO Samedi: Marché artisanal Animations jeunesse Samedi à 22 h: Super Feu d'artifice Cortèges Vendredi 19 h Dimanche 14 h 30 Parrainage Société de Banque Suisse

Le grand centre du meuble 6 étages 30 vitrines à voir avant toute décision! neuchâtel fbg de l'hôpital 032/725 75 05 meubles MEYER

AU CINÉMA • AU CINÉMA

Régie des annonces: Publicitas SA La Chaux-de-Fonds, Tél. 032/911 24 10 - Le Locle, Tél. 032/931 14 42



Dick Optique
Lunetterie
Verres de contact
Av. Léopold-Robert 64
Tél. 032/913 68 33
132-8771

**AUTOS
MOTOS
VÉLOS**

Achète
au plus haut prix
VOITURES
bus, camionnettes,
kilométrage, état
sans importance.
 Paiement
comptant.
Tél. 079/320 06 07
28-97539

ABC / cinéma
032/913 72 22

Ve 12 à 18 h et 20 h 30, di 14 à 20 h 30

«BARTON FINK»
de E & J Cohen

Sa 13 à 20 h 30 et di 14 à 10 h 30
ciné-déj



«OTHELLO»
de Orson Welles

CINÉMA

Sa 13, di 14 à 17 h 30 et
du lu 15 au ve 19 à 20 h 30



«BRASSED OFF» (les virtuoses)
de Mark Herman 132-13890

L'annonce, reflet vivant du marché

DIVERS

LIGNE DIRECTE
157 1240

SÉLECTION 7503 - Fr. 0.86/min

L'Impartial

Cette semaine
dans L'Impartial:
5 reportages et
5 questions en page
«magazine», 50 cartes
journalières Onde Verte
tirées au sort
et votre participation
automatique au tirage
du prix surprise
en décembre 97.
Bonne lecture
et bonne chance!



GAGNER AVEC
ONDE VERTE,
ÇA ME TRANSPORTE,
MON PTT!

ONDE VERTE

LA CARTE DES TRANSPORTS
PUBLICS NEUCHÂTELOIS

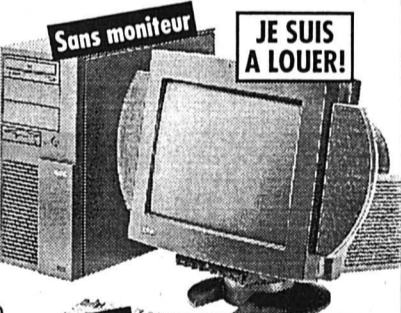
C O N C O U R S

Ing.dipl. **FUST**
Le spécialiste pour computers

**SIEMENS
NIXDORF**

Scenic PT 166

• Intel Pentium
166 MHz • RAM 16 MB,
disque dur 2,5 GB
• Lecteur CD-ROM 16x,
son 16 bits • Matrox
Mystique 2 MB on board
• Windows 95, Works 4.0



3 ans de
garantie

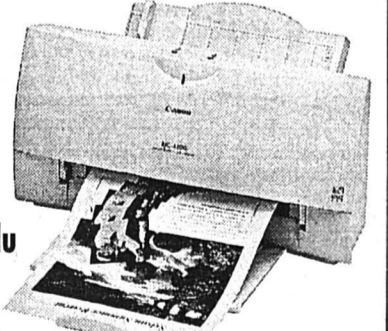
1790.-

Moniteur:
Novatronic DS-15 399.-
Novatronic DS-17 799.-

Canon

BJC 4200

Imprimante
couleur très
avantageuse
avec cartouche du
noir séparée

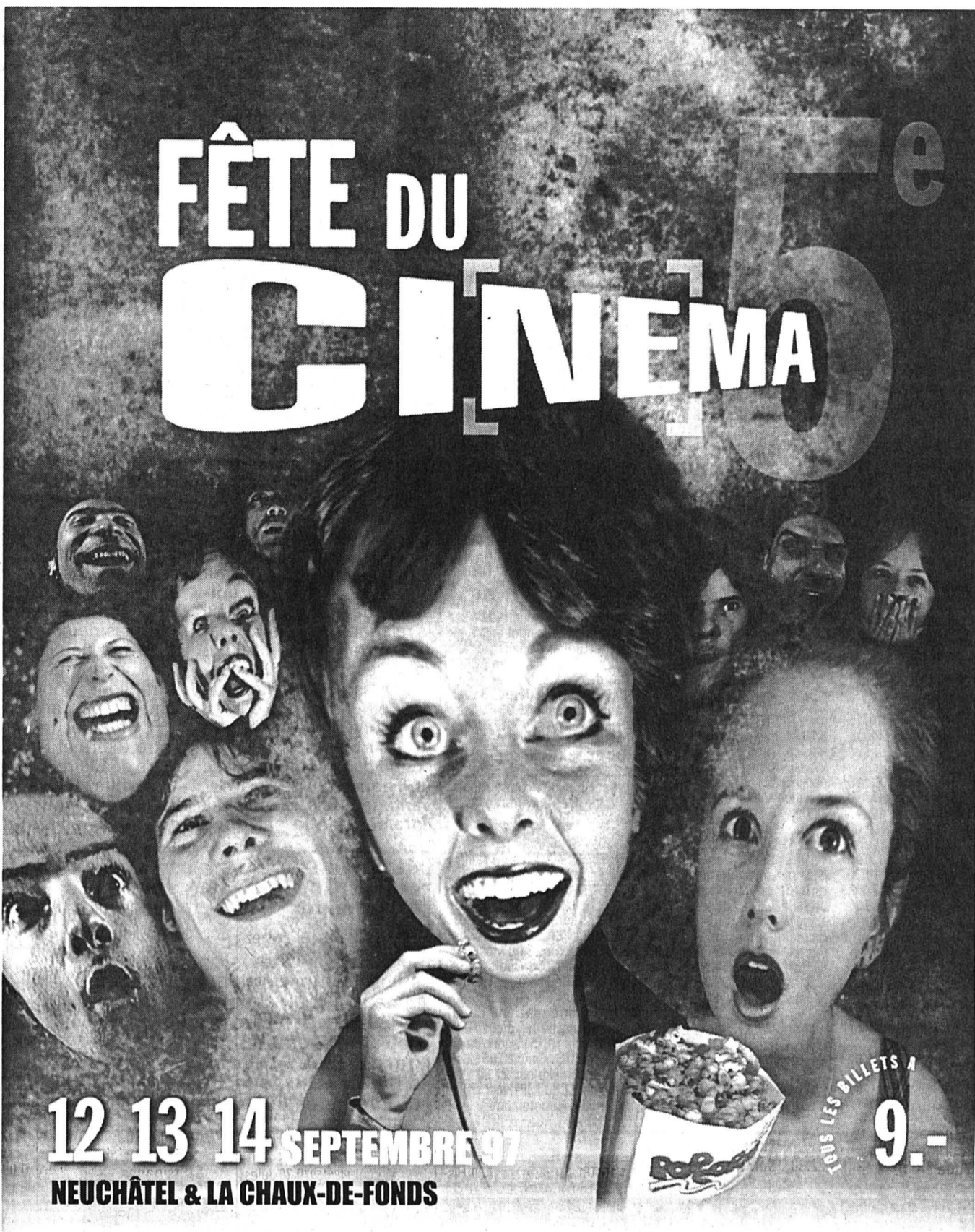


299.-

• Résolution 720 x 360 dpi
• Jusqu'à 7 pages/min (noir)
• 20 polices incluses
• opt. encres photo

• Garantie des prix les plus bas (remboursement si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, le même appareil à un prix officiel plus bas)
• Les derniers modèles de toutes les marques renommées en stock
• Achat contre facture • En permanence, modèles d'occasion et d'exposition à prix avantageux • Réparation pour toutes les marques

La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust, 44 des Epilatures 032 926 12 22 (PC)
Porrentruy, Inno Les Galeries ex-Innovation 032 465 96 30 (PC)
Bienne, Hyper-Fust, rte de Solière 122 032 344 16 02 (PC)
Bienne, chez Coop-Centre (ex-Jelmoli) 032 328 70 60 (PC)
Neuchâtel, rue des Terraux 5 032 723 08 52 (PC)
Neuchâtel, chez Giobius (Armouris) 032 724 26 74 (PC)
Nouveau: Marin, Fleur-de-Lys 26, Marin-Centre 032 756 92 42 (PC)
(PC = proposent également des ordinateurs)
Réparation rapide et remplacement immédiat d'appareils de toutes marques 0800 559 111
Consultation et service de commandes téléphoniques 155 56 66
Hot-Line pour ordinateurs et fax (Fr. 2.13/minute) 157 50 30



12 13 14 SEPTEMBRE 97

NEUCHÂTEL & LA CHAUX-DE-FONDS

TOUS LES BILLETS A 9.-

"C'est la dernière fois qu'on vous le dit."

L'EXPRESS

L'Impartial

TELECOM

Société de Banque Suisse

winterthur

DIVERS

IMMOBILIER



weitere BRAVO Sonderangebote

5 205 B, 750kg, m. Bremse 1'777.-

5 225 B, 1000kg, m. Bremse 1'888.-

HS 260 TB, 1200kg, 2-achs 2'888.-

HS 310 TB, 2000kg, 2-achs 3'222.-

ANHÄNGER-GROSSMARKT

Wir zeigen in unserer Ausstellung Anhänger aller Arten. Auch Anhänger-Vermietung.

FTA Anhänger AG 5035 Uentfelden Tel. 062 723 07 30

A louer tout de suite ou à convenir, à La Chaux-Fonds **café-restaurant**

(Avec équipement).

Avec appartement 3 pièces et dépendances.

Pour tous renseignements: **Gérance Bosshart-Gautschi** Av. Léopold-Robert 76 Tél. 032/913 17 84 132-13607

À LOUER

Bois-Noir 15 à 23

Appartements de 3 pièces à loyer modéré

Loyer dès Fr. 475.- + charges.

Ascenseur.

Immeuble pourvu d'un concierge à plein temps.

Transports publics et magasins à proximité

Libres de suite ou à convenir.

Liste des appartements vacants à disposition

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA 75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS Tel. 032/ 913 28 55 • Fax 032/ 913 08 07



À VENDRE au nord-est du Locle PETIT IMMEUBLE

Dans quartier tranquille et ensoleillé. Comprenant: trois appartements de 3 pièces et quatre appartements de 2 pièces. Balcons au sud.

Pour tous renseignements et notice, sans engagement, s'adresser à:

GÉRANCE CHARLES BERSET SA Jardinière 87, La Chaux-de-Fonds © 032/913 78 33, Fax 032/913 77 42

À VENDRE

A Corcelles/NE **SPLENDIDE ATTIQUE**

Duplex d'une surface de 209 m², comprenant vaste séjour avec grand balcon et cheminée, cuisine habitable richement équipée, 5 chambres à coucher, 3 salles d'eau, galetas, immeuble moderne avec ascenseur et parking couvert.

Prix de vente Fr. 690 000.-

espace & habitat Av. Léopold-Robert 67 Tél. 032/913 77 77-76 132-13683

Quartier des Foulets, à vendre

VILLA

style ferme neuchâteloise et comprenant: 5-6 pièces, cuisine agencée et habitable, cheminée de salon, grande salle d'eau, sauna, jacuzzi. Abri couvert avec cheminée et four à pain, grand jardin arborisé. Toutes dépendances et garage double.

Pierre Grandjean

Immobilier, Jardinière 15 / Parc 14 Tél. 032/914 16 40 - Fax 914 16 45 132-13305

À LOUER

Arc-en-Ciel 7

Spacieux appartements de 5 1/2 pièces rénovés et subventionnés

Situés dans un quartier tranquille Cuisines joliment agencées Grandes pièces 2 salles d'eau Balcons

Arrêt de bus et collège à proximité

Libre de suite ou à convenir

Liste des appartements vacants à disposition

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA 75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS Tel. 032/ 913 28 55 • Fax 032/ 913 08 07

†

Nous sommes les graines de la plante tenace et c'est en notre mûrissement et en la plénitude de notre cœur que nous sommes livrés au vent et dispersés.

Sylvie et Josef Anderrüti-Boillat et leurs enfants, à Bâle
 Françoise Boillat et Roman Wyniger

Marcel et Yvette Boillat-Bouele, Le Noirmont et famille
 Yvette et Willy Juillerat-Boillat, Le Locle et famille
 Colette Boillat-Dominé

ainsi que les familles parentes et alliées ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur Frédy BOILLAT

enlevé à leur tendre affection subitement, jeudi, à l'âge de 55 ans.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 11 septembre 1997.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire lundi 15 septembre, à 11 heures.

Frédy repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: Mme et M. Sylvie et Josef Anderrüti-Boillat
 Rue du Puits 23
 2300 La Chaux-de-Fonds

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

COURTELARY

*La mort est si douce,
 Quand elle est dans l'ordre des choses.
 C'est l'usure qui clôt l'usage,
 C'est l'usage qui provoque l'usure.*
 Saint-Exupéry

Repose en paix chère maman.

Danielle et Eric Calame-Wild, à Courtelary;
 Michèle Wild et François Bernié, à Yverdon-les-Bains;
 Delphine Calame et Jamil Kuendig, à Cormoret,

ainsi que les familles parentes et alliées ont le grand chagrin de faire part du décès de

Madame Gertrude WILD
 née FERRIER

leur chère et regrettée maman, belle-maman, grand-maman, sœur et belle-sœur, parente et amie, que Dieu a reprise à Lui, dans sa 86e année.

COURTELARY, le 10 septembre 1997.

Selon le désir de la défunte, le dernier adieu a lieu, dans l'intimité de la famille, en la chapelle de Bienne, le vendredi 12 septembre 1997.

En lieu et place de fleurs, veuillez penser au home «La Roseraie» de Saint-Imier, ccp 23-1789-3.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

Les familles Châtelain et Maselli
 ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur André CHÂTELAIN

survenu subitement le 7 septembre aux Ponts-de-Martel.

L'incinération a eu lieu dans la stricte intimité le 10 septembre.

Les personnes désirant honorer la mémoire du défunt, peuvent penser au Home médicalisé Le Martagon aux Ponts-de-Martel.

Il n'a pas été envoyé de faire-part, cet avis en tenant lieu.

132-13839

A JESSY

Il changeait la vie,
 Il y mettait du temps, du talent et du cœur

Cyril, Sophie, Céline, Michel, Florian, Barbara, Valérie,
 Joël, Marco, Cédric, Karin, Maïka, Stéphane et Alain.

132-14004

IN MEMORIAM

**Samuel
 L'EPLATTENIER**
 1957 - 12 septembre - 1997

A notre cher papa.
 Le temps passe, mais tu es toujours dans nos cœurs.

Tes enfants
 Petits-enfants
 Arrière-petits-enfants

EN SOUVENIR DE

Mirto SPINELLI
 1985 - 12 septembre - 1997

Ta bonté et ta gentillesse nous aident à continuer le chemin.

Ton épouse, tes enfants et petits-enfants
 Sabrina, Bryan,
 Sven et Dan
 et ta famille.

132-13732

COMMUNIQUÉ

Esplanade Casbah ou quand les Caisses passent à la caisse

Fin des années 80, l'économie bat son plein, l'argent coule à flots et le marché locatif s'est tendu. C'est l'opportunité que saisit le Parti socialiste pour promouvoir une opération dictée par des intérêts politiques visant à la construction d'appartements bon marché.

Pour ce faire, cinq Caisses de pensions vont être sollicitées pour participer à la construction du futur grand complexe «Esplanade» surnommé aujourd'hui «Casbah» par la population chaux-de-fonnière.

300 logements construits en bloc

Dans un premier temps, il est envisagé de construire 200 logements. Pour permettre d'abaisser un coût de construction initial trop élevé, coût qui ne respectait pas les conditions d'octroi des différentes subventions, il a été décidé d'augmenter de 200 à 300 logements la capacité du lotissement sans se préoccuper des réels besoins de l'agglomération chaux-de-fonnière en ignorant notamment la capacité d'hébergement futur des projets en gestation à l'époque.

136 appartements vides

Aujourd'hui, le constat est cinglant: sur 300 logements environ, 136 n'ont toujours pas trouvé preneurs depuis 1993. Le constat est d'autant plus alarmant lorsqu'on sait que les logements actuellement occupés le sont dans une large mesure par des locataires qui ont été orientés par les Services sociaux. Sans ce «coup de pouce», quel serait le taux réel de vacance dans un tel complexe?

La presse locale nous apprend aujourd'hui que la direction des cinq fonds propriétaires a décidé de réduire les loyers de 15% en fondant notamment cette décision sur la baisse du taux hypothécaire.

La baisse du taux hypothécaire n'a aucune influence sur les loyers.

Dans un système bénéficiaire des subventions fédérales tel que celui d'Esplanade, l'évolution du taux hypothécaire, que ce soit à la baisse ou à la hausse, n'entraîne aucune modification du loyer. Dans un tel système, l'évolution du taux hypothécaire n'exerce une influence que sur le volume des avances consenties par la Confédération et non pas sur les loyers. Vouloir tirer argument de la baisse du taux hypothécaire pour justifier une

baisse de loyer est donc fallacieux.

En l'espèce, la baisse des loyers consentie aura pour conséquence soit une augmentation de l'avance consentie par la Confédération ou une diminution de rendement des fonds propres, c'est-à-dire des rentes, hypothèse la plus vraisemblable.

A la fin des années 80, la Chambre immobilière neuchâteloise (CIN) n'a pas contesté le besoin d'appartements bon marché, encore fallait-il concevoir et promouvoir ce type d'appartements.

Dans le cas d'Esplanade, les promoteurs-politiciens ont privilégié le projet d'un architecte zurichois peu au fait aux problèmes liés aux conditions climatiques de notre région et ont confié sans mise en concurrence la construction de l'ensemble à la société zurichoise «Göhner-Merkur» pour un prix de l'ordre de Fr. 500.— le mètre cube, prix assurément inadapté pour des appartements bon marché.

Les maîtres d'état locaux «étranglés»

Après adjudication des travaux en qualité d'entrepreneur général, «Göhner-Merkur» s'est naturellement empressée «d'étrangler» les quelques entrepreneurs et maîtres d'état locaux qui n'ont finalement pu participer que très minoritairement à l'ensemble de la construction.

Dans l'euphorie de cette fin des années 80, les promoteurs-politiciens se sont en quelque sorte laissés aveugler par un concept d'habitation de type «villas locatives» s'éloignant singulièrement des réels besoins d'appartements bon marché.

Si la presse locale s'est largement fait l'écho des graves problèmes de cohabitation qui ont émaillé la vie d'Esplanade-Casbah, la CIN entend mettre en exergue les graves problèmes qui ne manqueront pas de surgir prochainement en matière d'entretien. La qualité de la construction, notamment du béton, commence déjà à poser problème. La qualité des revêtements et des systèmes d'étanchéité sera également source d'importantes dépenses dans un avenir rapproché. Les charges d'exploitation liées au concept même du lotissement (service de conciergerie, sécurité, déneigement...etc.) sont anormalement élevées au point que les propriétaires ne sont pas en mesure de

répercuter la totalité de ces charges sur les locataires.

Si le gâchis Esplanade touchera en premier lieu et de plein fouet les retraités et les pensionnés des caisses concernées, il convient de ne pas perdre de vue que ce projet, initié par des politiciens davantage préoccupés par leur propre image, entraînera des conséquences négatives pour l'ensemble des propriétaires chaux-de-fonnières.

Le fait d'avoir voulu étaler dans la presse les problèmes d'Esplanade-Casbah en mettant l'accent sur les 1000 appartements vides de La Chaux-de-Fonds ne contribuera certainement pas à redorer l'image de la Métropole horlogère et inciter les investisseurs institutionnels à promouvoir des projets immobiliers dans la région.

L'immobilier et plus particulièrement la réalisation de complexes d'envergure doivent être le fruit d'une réflexion réfléchie et mesurée.

**Chambre immobilière neuchâteloise
 Le Président
 Gérard L'Héritier**

ACCIDENTS

**Le Locle
 Cycliste blessé**

Mercredi à 16h, le jeune J. G., du Locle, circulait à vélo sur la rue du Crêt-Vaillant, au Locle. A la hauteur de l'immeuble numéro 17, il a lourdement chuté sur la chaussée, après être passé sur un modérateur de trafic. Blessé, il a été transporté à l'hôpital en ambulance. /comm

**Chaux-de-Fonds
 Collision**

Au volant d'une voiture de livraison, un habitant du Col-des-Roches circulait hier, à 10h15, sur la voie centrale de l'artère nord de l'avenue Léopold-Robert à La Chaux-de-Fonds, en direction ouest. A l'intersection avec la rue de Pouillerel, il est entré en collision avec une voiture conduite par une Chaux-de-Fonnière, laquelle venait de démarrer du feu sur la voie est de la rue de Pouillerel avec l'intention de bifurquer à gauche sur l'avenue Léopold-Robert. Dégâts matériels. / comm

SAINT-IMIER

Repose en paix

Monsieur et Madame André et Elsa Gagnebin à Saint-Imier
 Madame Simone Gagnebin à La Chaux-de-Fonds
 Madame et Monsieur Valérie et Olivier Fortis à Neuchâtel
 Madame et Monsieur Anne-Marie et Jacques Boillat à Montfaucon
 Monsieur Frank Boillat à Montfaucon
 Monsieur Mike Boillat à Montfaucon

ainsi que les familles parentes et alliées ont le chagrin d'annoncer le décès de

Monsieur Maurice GAGNEBIN
 dit Titi

leur cher frère, beau-frère, oncle et ami que Dieu a repris à Lui subitement dans sa 86e année.

SAINT-IMIER, le 10 septembre 1997.

La cérémonie aura lieu au centre funéraire de La Chaux-de-Fonds lundi 15 septembre à 10 heures.

Le corps repose dans une chambre mortuaire des pompes funèbres Niggli au cimetière de Saint-Imier.

Domicile de la famille: Monsieur André Gagnebin
 Rue Francillon 34
 2610 Saint-Imier

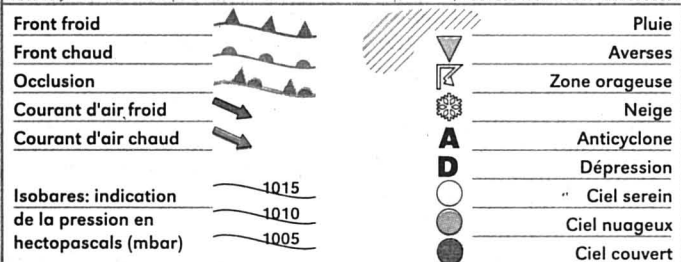
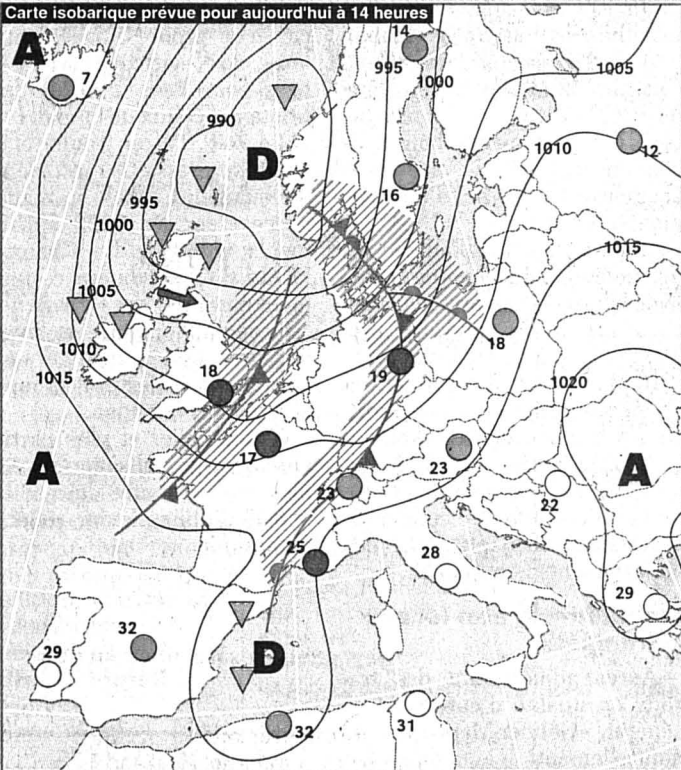
Il ne sera pas envoyé de faire-part cet avis en tenant lieu.

Aujourd'hui Un gros chagrin

Situation générale: l'anticyclone qui a agrémenté notre temps ces derniers jours a pris la poudre d'escampette et s'en est allé vers la Grèce. Une vaste et profonde dépression s'est installée avec autorité sur le nord des îles Britanniques et gouverne notre ciel au cours de ces deux prochains jours. Dès dimanche un nouvel anticyclone aussi beau que le précédent élira domicile au nord des Alpes.

Prévisions pour la journée: les bancs de stratus matinaux ressemblent à ceux d'hier mais le changement de temps est dans l'air dès le petit matin. Les pressions sont en baisse, les nuages élevés se font de plus en plus présents et le vent de sud-ouest souffle sur les crêtes. La perturbation atteint le Jura dans l'après-midi. Demain: maussade, frais et quelques précipitations. Dimanche: le soleil écarte patiemment les nuages. Lundi: bien ensoleillé. Brouillards matinaux.

Jean-François Rumley



Fête à souhaiter

Températures Aujourd'hui à 14 heures

- Neuchâtel: 21°
- Boudry: 21°
- Cernier: 20°
- Fleurier: 20°
- La Chaux-de-Fonds: 21°
- Le Locle: 21°
- La Vue-des-Alpes: 19°
- Saignelégier: 20°
- St-Imier: 21°

Hier à 14 heures

- En Suisse...**
- Bâle: beau, 23°
- Berne: beau, 20°
- Genève: beau, 22°
- Locarno: très nuageux, 19°
- Sion: beau, 24°
- Zurich: beau, 19°

... en Europe

- Athènes: nuageux, 29°
- Berlin: très nuageux, 16°
- Istanbul: peu nuageux, 21°
- Lisbonne: beau, 28°
- Londres: très nuageux, 19°
- Moscou: très nuageux, 13°
- Palma: beau, 30°
- Paris: beau, 23°
- Rome: beau, 27°

... et dans le monde

- Bangkok: nuageux, 35°
- Le Caire: nuageux, 33°
- Jérusalem: beau, 27°
- Johannesburg: beau, 19°
- Miami: nuageux, 32°
- New Delhi: nuageux, 32°
- New York: pluvieux, 23°
- Pékin: beau, 30°
- Rio de Janeiro: nuageux, 25°
- San Francisco: beau, 23°
- Sydney: beau, 19°
- Tokyo: beau, 30°

Soleil

Lever: 7h06
Coucher: 19h50

Lune (croissante)

Lever: 16h57
Coucher: 1h42

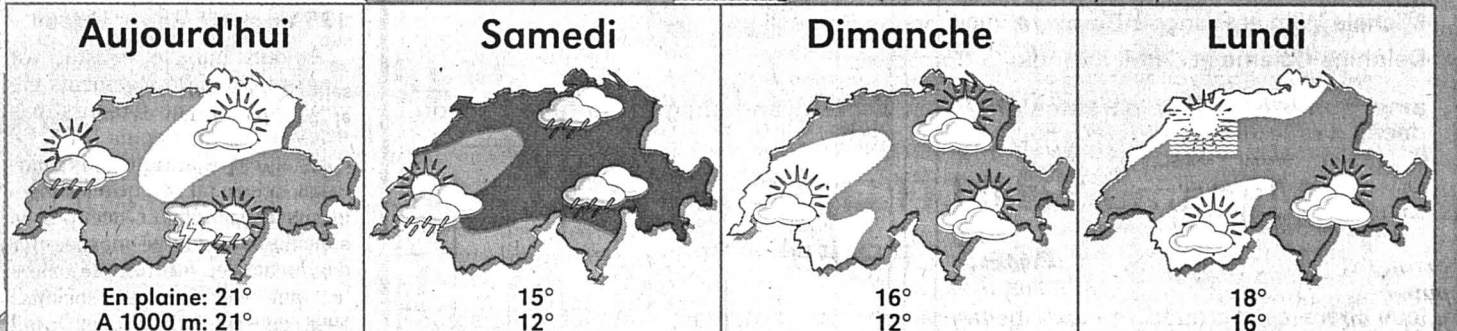
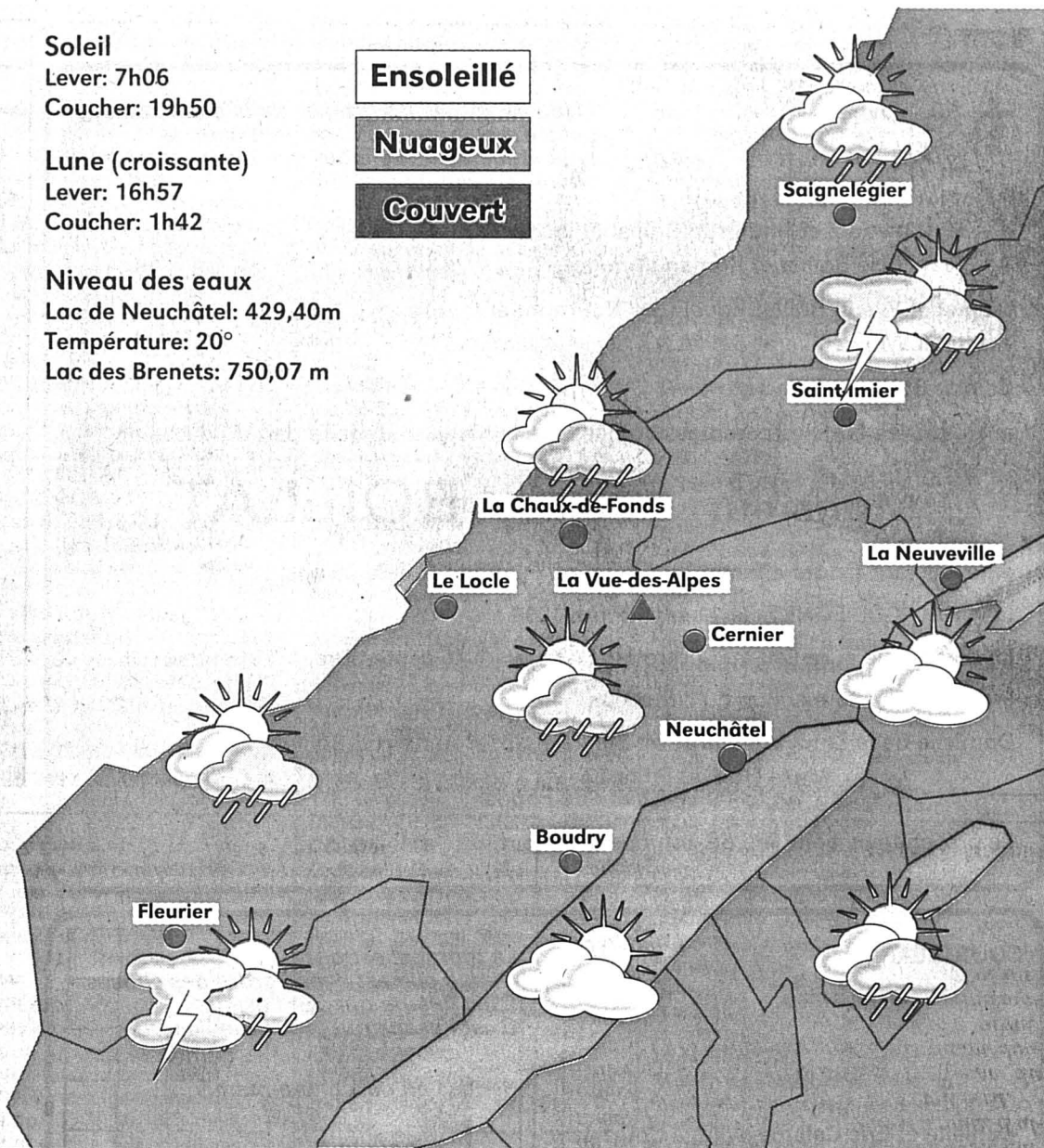
Niveau des eaux

Lac de Neuchâtel: 429,40m
Température: 20°
Lac des Brenets: 750,07 m

Ensoleillé

Nuageux

Couvert



Cuisine

La recette du jour

Entrée: FRICASSÉE MARINE.

Plat principal: Paupiettes de dindes.

Dessert: Crème au chocolat.

Ingrédients pour 4 personnes: 200g de bâtonnets de Surimi, 100g de noix de coquilles Saint-Jacques, 1 petite carotte cuite en rondelles, sel, poivre, 200g de crème fraîche, une pincée de safran.

Préparation: couper les bâtonnets de Surimi en dés.

Faire revenir les dés de Surimi et les noix de Saint-Jacques dans une poêle avec une noisette de beurre pendant 10mn.

Ajouter la crème, les rondelles de carotte et le safran.

Saler et poivrer.

Laisser cuire pendant 5mn à feu doux et servir.

MOTS CROISÉS No 215

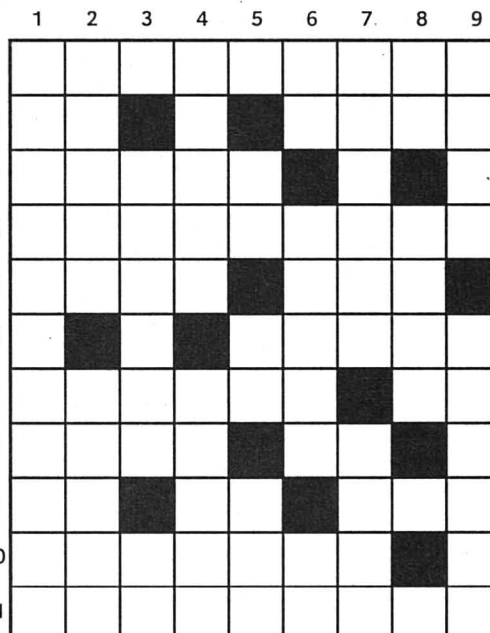
Horizontalement : 1. Quelle honte! 2. Personne sans identité - Palmier. 3. Voilà qui sert à quelque chose... 4. Superflu dans le discours comme dans le récit. 5. Plus mûr que mûr - C'est pas la joie! 6. Une manière d'embellir. 7. Oraisons matinales - Sigle alémanique. 8. Qui le veut le paye cher - Infinitif. 9. Pronom indéfini - Dégarni - Forme d'avoir. 10. Indifférents. 11. Mimosa.

Verticalement : 1. Avec eux, autant en emporte le vent... 2. Monsieur tout-le-monde - Une qui adore les lieux humides. 3. Modèles de perfection - Premier en compte. 4. Bêche à sable - On peut les montrer sans être méchant. 5. Préposition - Coquilles d'œuf - Territoire helvétique. 6. Possessif - Bassin portuaire - Agent de liaison. 7. Pas campagnard pour un sou! - Légèrement coloré. 8. Protection contre piquère - Ecloses. 9. Quote-part - Eperon en proue.

Solution dans la prochaine édition

Solution du numéro 214

Horizontalement : 1. Miniature. 2. Avant - An. 3. Naïvement. 4. Insolence. 5. Lester. 6. Emeu - SO. 7. Saucier. 8. Titre - Sam. 9. Ar - Réve. 10. Nie - Lé - En. 11. Tellement. **Verticalement** : 1. Manifestant. 2. Ivan - Mairie. 3. Nais - Eut - El. 4. Invulcre. 5. Atèle - le - Le. 6. Messe - Rem. 7. Entorse. 8. Rance - Aven. 9. Enterrement.

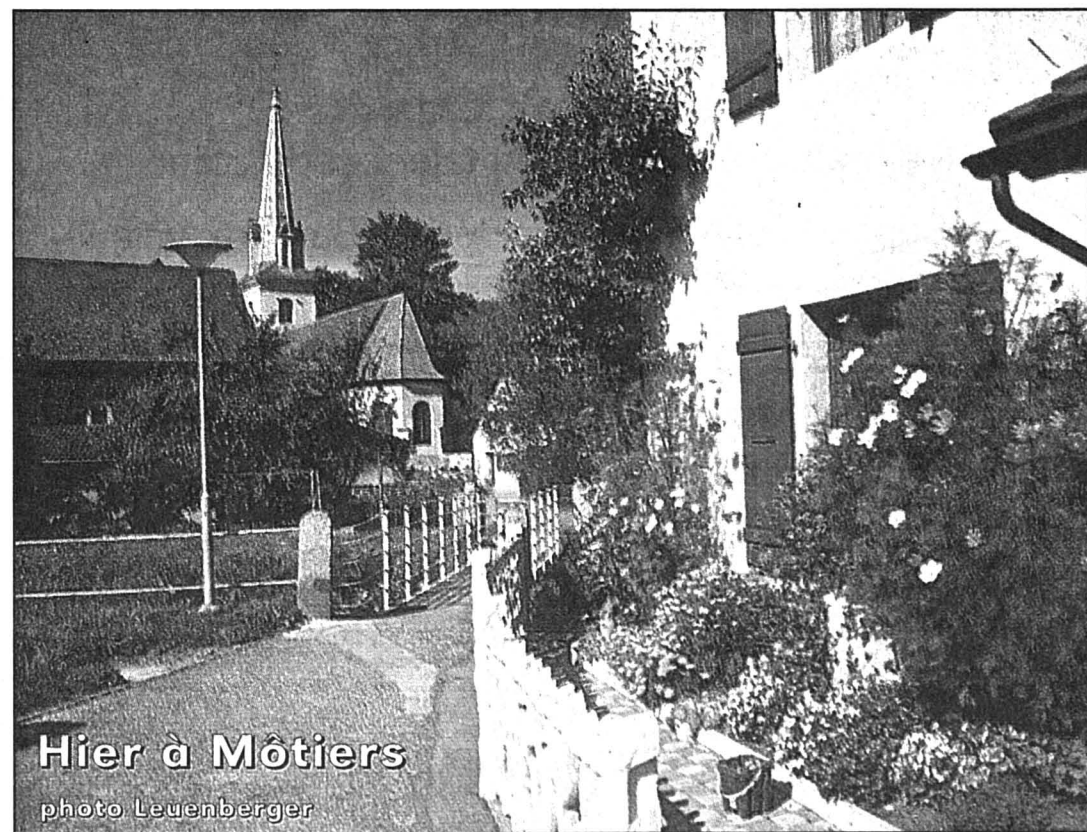
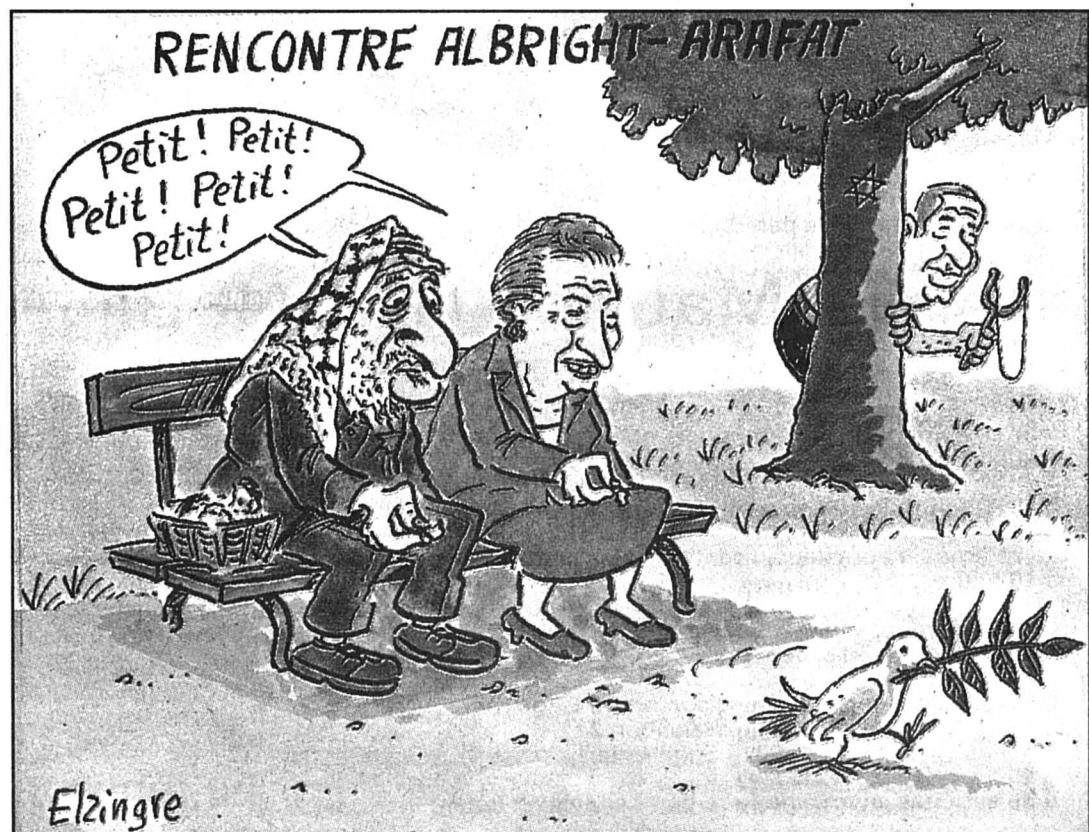


La mort de Lady Di était-elle inscrite dans le ciel? «La réponse est oui» Evidemment, Elizabeth Teissier va pas nous répondre non. Faut bien gagner sa croûte (terrestre). Ou quand l'astrologie donne dans la prédiction rétroactive...

Billet La logique désastre

Dans «L'illustré» de cette semaine et sur une pleine page, Mme Teissier (la dame sur la grande photo, le timbre-poste en haut à gauche, c'est la princesse...) explique «en simplifiant» - sympa pour le lecteur moyen - de quelle façon «le ciel de ce fatidique samedi soir agresse violemment» le thème de Diana. Même le taux d'alcoolémie du chauffeur, tout! tout était écrit. Autre révélation fracassante: le thème du prince Charles dévoile une «frustration douloureuse... en attendant un possible avènement au trône d'Angleterre au printemps 1999?» Laisant la vulgaire affirmation aux charlatans, Elizabeth donne dans le «possible» et le point d'interrogation. «J'y reviendrai quand ce sera fait», aurait-elle susurré en coulisses.

Pascale Béguin



Hier à Motiers

photo Leuenberger